**Европейски парламент**
2024-2029

*Комисия по външни работи*

**2024/2082(INI)**

8.11.2024

# ИЗМЕНЕНИЯ
# 1 - 856

**Проект на доклад**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**
(PE765.100v01-00)

Изпълнението на общата политика за сигурност и отбрана – годишен доклад за 2024 г.
(2024/2082(INI))

AM_Com_NonLegReport

**Изменение 1**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 3 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид националните стратегии за сигурност на държавите — членки на ЕС,*** |

Or. en

**Изменение 2**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 7 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/452 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на рамка за скрининг на преки чуждестранни инвестиции в Съюза,*** |

Or. en

**Изменение 3**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/1525 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юли 2023 година относно подкрепата за производството на боеприпаси (ASAP),*** |

Or. en

**Изменение 4**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/1525 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юли 2023 година относно подкрепата за производството на боеприпаси (ASAP),*** |

Or. en

**Изменение 5**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид препоръката на Комисията от 3 октомври 2023 г. за допълнително оценяване с държавите членки на риска при възлови за икономическата сигурност на ЕС технологични области,*** |

Or. en

**Изменение 6**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/2418 на Европейския парламент и на Съвета от 18 октомври 2023 година за създаване на Инструмент за укрепване на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни поръчки (АУЕОПСП),***

Or. en

**Изменение 7**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/2418 на Европейския парламент и на Съвета от 18 октомври 2023 година за създаване на Инструмент за укрепване на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни поръчки (АУЕОПСП),*** |

Or. en

**Изменение 8**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2024/1252 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 година за създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и за изменение на*** |

***регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, (ЕС) 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020,***

Or. en

**Изменение 9**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за укрепване на солидарността и способностите на Съюза за откриване, подготовка и реагиране при киберзаплахи и инциденти (COM(2023/0209) – C9 0136/2023 – 2023/0109(COD)),*** |

Or. en

**Изменение 10**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и за изменение на регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020 (COM(2023)0160),*** |

Or. en

**Изменение 11**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 8 д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид предложението за регламент, представено на Европейския парламент и на Съвета: Космическа стратегия на Европейския съюз за сигурност и отбрана, публикувано на 10 март 2023 г. (JOIN(2023)0009),*** |

Or. en

**Изменение 12**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 9 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/1968 на Съвета от 17 октомври 2022 година относно военна мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM Ukraine),*** |

Or. en

**Изменение 13**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 9 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/1970 на Съвета от 17 октомври 2022 г. за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия (EUMM Georgia),*** |

Or. en

**Изменение 14**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 9 в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/1970 на Съвета от 19 декември 2022 г. за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия (EUMM Georgia),*** |

Or. en

**Изменение 15**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 9 г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Решение (ОВППС) 2023/162 на Съвета от 23 януари 2023 г. относно мисията на Европейския съюз в Армения (EUMA),*** |

Or. en

**Изменение 16**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 10 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид заключенията на Съвета от 21 февруари 2022 г. относно удължаването и засилването на прилагането на концепцията за координирано морско присъствие в Гвинейския залив,*** |

Or. en

**Изменение 17**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 11 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид заключенията на Европейския съвет от 21 и 22 март 2024 г. относно решението за започване на преговори за присъединяване с Босна и Херцеговина,*** |

Or. en

**Изменение 18**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 12 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид съвместното съобщение от 18 май 2022 г. на*** |

***Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета на ЕС, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Анализ на недостига на инвестиции в отбраната и бъдещи действия“ (JOIN(2022)0024),***

Or. en

**Изменение 19**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 12 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид съвместното съобщение от 18 май 2022 г. на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета на ЕС, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Анализ на недостига на инвестиции в отбраната и бъдещи действия“ (JOIN(2022)0024),*** |

Or. en

**Изменение 20**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 16 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид доклада на Енрико Лета от април 2024 г., озаглавен „Много повече от пазар“, и по-специално неговия раздел „Насърчаване на мира и повишаване на сигурността: към общ пазар за отбранителната промишленост“,*** |

Or. en

**Изменение 21**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 16 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид доклада на Енрико Лета от април 2024 г., озаглавен „Много повече от пазар“, и по-специално неговия раздел „Насърчаване на мира и повишаване на сигурността: към общ пазар за отбранителната промишленост“,*** |

Or. en

**Изменение 22**
**Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 17 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид доклада на Саули Ниинистьо от 30 октомври 2024 г. относно „Укрепване на гражданската и военната готовност и подготвеност на Европа“,*** |

Or. en

**Изменение 23**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 17 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид доклада на Саули Ниинистьо от 30 октомври 2024 г. относно „Укрепване на гражданската и военната готовност и подготвеност на Европа“,*** |

Or. en

**Изменение 24**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 17 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид доклада на Саули Ниинистьо от 30 октомври 2024 г. относно „Укрепване на гражданската и военната готовност и подготвеност на Европа“,*** |

Or. fi

**Изменение 25**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 18 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Хартата на Организацията на обединените нации, по-специално нейния член 2.4, забраняващ използването на сила, и*** |

***член 51 относно неотменимото право на индивидуална и колективна самоотбрана,***

Or. en

**Изменение 26**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 18 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS),*** |

Or. en

**Изменение 27**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 19 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид резолюцията на Общото събрание на ООН от 25 септември 2015 г. (70/1), озаглавена „Да преобразим света: програма до 2030 г. за устойчиво развитие“, и по-специално Цел за устойчиво развитие № 16 „Насърчаване на мирни и приобщаващи общества за устойчиво развитие, предоставяне на достъп до правосъдие за всички и изграждане на ефективни, отговорни и приобщаващи институции на всички равнища“,*** |

Or. en

**Изменение 28**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид трите съвместни декларации относно сътрудничеството между ЕС и НАТО, подписани на 8 юли 2016 г., 10 юли 2018 г. и 10 януари 2023 г.,*** |

Or. en

**Изменение 29**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид съвместната декларация относно сътрудничеството между ЕС и НАТО от 10 януари 2023 г.,*** |

Or. en

**Изменение 30**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид декларацията от срещата на най-високо равнище в Мадрид, приета от държавните и правителствените ръководители на страните от НАТО, участвали в заседанието на*** |

***Северноатлантическия съвет в Мадрид на 29 юни 2022 г.,***

Or. en

**Изменение 31**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Стратегическата концепция на НАТО от 2022 г. и комюникето от срещата на високо равнище на НАТО във Вилнюс през 2023 г.,*** |

Or. en

**Изменение 32**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид деветия доклад за напредъка относно изпълнението на общия набор от предложения, одобрен от Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 6 декември 2016 г. и 5 декември 2017 г., представен съвместно от заместник-председателя на Комисията/върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) и генералния секретар на НАТО на Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 13 юни 2024 г.,*** |

Or. en

**Изменение 33**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид деветия доклад за напредъка относно изпълнението на общия набор от предложения, одобрен от Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 6 декември 2016 г. и 5 декември 2017 г., представен съвместно от заместник-председателя на Комисията/върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) и генералния секретар на НАТО на Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 13 юни 2024 г.,*** |

Or. en

**Изменение 34**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 21 в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид деветия доклад за напредъка относно изпълнението на общия набор от предложения, одобрен от Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 6 декември 2016 г. и 5 декември 2017 г., представен съвместно от заместник-председателя на Комисията/върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) и генералния секретар на*** |

***НАТО на Съвета на ЕС и Съвета на НАТО на 13 юни 2024 г.,***

Or. en

**Изменение 35**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята препоръка от 8 юни 2022 г. до Съвета и ЗП/ВП относно външната политика и политиката на сигурност и отбрана на ЕС след руската агресивна война срещу Украйна,*** |

Or. en

**Изменение 36**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята препоръка от 23 ноември 2022 г. до Съвета, Комисията и заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност относно новата стратегия на ЕС за разширяване,*** |

Or. en

**Изменение 37**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята резолюция от 23 ноември 2022 г. относно признаване на Руската федерация за държава спонсор на тероризма[3а],*** |
| | ***[3а] Приети текстове, P9_TA(2022)0405.*** |

Or. fi

**Изменение 38**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взре предвид своята резолюция от 1 юни 2023 г. относно външната намеса, включително дезинформацията, във всички демократични процеси в Европейския съюз (2022/2075(INI)),*** |

Or. en

**Изменение 39**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята резолюция от 17 януари 2024 г. относно последиците за сигурността и отбраната от влиянието на Китай*** |

***върху критичната инфраструктура в Европейския съюз (2023/2072(INI)),***

Or. en

**Изменение 40**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 26 б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. като взе предвид своята резолюция от 17 януари 2024 г. относно последиците за сигурността и отбраната от влиянието на Китай върху критичната инфраструктура в Европейския съюз (2023/2072(INI)),*** |

Or. en

**Изменение 41**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 26 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята резолюция от 22 октомври 2024 г. за създаване на механизъм за отпускане на заеми за Украйна и за предоставяне на макрофинансова помощ на Украйна,*** |

Or. en

**Изменение 42**
**Михаел Галер, Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**

**Позоваване 26 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята резолюция от 24 октомври 2024 г. относно погрешното тълкуване на Резолюция 2758 на ООН от страна на Китайската народна република и продължаващите ѝ военни провокации около Тайван,*** |

Or. en

**Изменение 43**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 26 в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26в. като взе предвид необоснованата и непровокирана агресивна война на Русия срещу Украйна, незаконното нахлуване и анексиране от нея на Крим и Донецка, Херсонска, Луганска и Запорожка области на Украйна, както и окупацията на грузинските региони Абхазия и Южна Осетия и региона на Приднестровието в Република Молдова;*** |

Or. en

**Изменение 44**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 26 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид плана за*** |

***победа на Украйна, представен от президента Зеленски на Европейския съвет на 17 октомври 2024 г.,***

Or. en

**Изменение 45**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| А. като има предвид, че ***според нормандския индекс за 2024 г.***[8] изминалата година беше белязана от ***спад в*** световния мир и сигурност, произтичащ, наред с другото, от конфликти, ***геополитическо съперничество, нарастваща*** милитаризация и хибридни заплахи; | А. като има предвид, че изминалата година беше белязана ***също така*** от ***влошаване на*** световния мир и сигурност, ***произтичащо***, наред с другото, от ***актове на агресия,*** конфликти, ***терористични нападения, геополитически съперничества, засилена*** милитаризация и ***разпространението на*** хибридни заплахи; |

***[8] Проучване – Mapping threats to peace and democracy worldwide – Normandy Index 2024 (Картографиране на заплахите за мира и демокрацията в световен мащаб – нормандски индекс за 2024 г.), Европейски парламент, Служба на ЕП за парламентарни изследвания, септември 2024 г.***

Or. en

**Изменение 46**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| А. като има предвид, че според нормандския индекс за 2024 г.[8] изминалата година беше белязана от ***спад в*** световния мир и сигурност, произтичащ, наред с другото, от конфликти, геополитическо съперничество, нарастваща милитаризация и хибридни заплахи[8]; | А. като има предвид, че според нормандския индекс за 2024 г.[8] изминалата година беше белязана от спад в световния мир и сигурност, произтичащ, наред с другото, от конфликти, геополитическо съперничество, нарастваща милитаризация***, миграционен натиск*** и хибридни заплахи[8]; |
| [8] Проучване – Mapping threats to peace and democracy worldwide – Normandy Index 2024 (Картографиране на заплахите за мира и демокрацията в световен мащаб – нормандски индекс за 2024 г.), Европейски парламент, Служба на ЕП за парламентарни изследвания, септември 2024 г. | [8] Проучване – Mapping threats to peace and democracy worldwide – Normandy Index 2024 (Картографиране на заплахите за мира и демокрацията в световен мащаб – нормандски индекс за 2024 г.), Европейски парламент, Служба на ЕП за парламентарни изследвания, септември 2024 г. |

Or. en

**Изменение 47**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че системата на международните отношения претърпява значителна трансформация в посока многополюсен световен ред, в който международната сигурност се гарантира предимно от баланса на силите и неизбежно е свързана със самоограничение от страна на силите на международната сцена;*** |

Or. de

**Изменение 48**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че продължаващата агресивна война на Русия срещу Украйна и изборът на руския режим да подкопава европейската архитектура за сигурност, да води война срещу европейски държави или да се стреми да ги дестабилизира, за да реализира империалистичната си визия за света, понастоящем представляват най-сериозната заплаха за сигурността на ЕС и световния мир; като има предвид, че положението в областта на сигурността на ЕС се е влошило не само в Източна Европа, но и в южното съседство и извън него;*** |

Or. en

**Изменение 49**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че руското нашествие в Украйна е нападение срещу основания на правила международен ред и европейската архитектура за сигурност; като има предвид, че постоянните опити на Русия да дестабилизира Съюза и да подкопае европейската архитектура за сигурност изискват Съюзът значително да подобри съгласуваността и ефективността на своята външна политика,*** |

***политика на сигурност и отбрана, както и своя стратегически суверенитет; като има предвид, че според сведения Северна Корея е изпратила 12 000 готови за бойни действия севернокорейски войници в Русия и е доставила на Русия милиони снаряди и артилерийски муниции;***

Or. en

**Изменение 50**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че Европейският съюз е изправен пред най-разнообразния набор от заплахи от създаването си насам, което намира най-ярък израз в непровокираната, неоправдана и незаконна агресивна война на Русия срещу Украйна, засилването на многополюсния световен модел и противопоставянето на установения ред, основаващ се на правила, както и възникването на нови видове заплахи и технологии в различните области; като има предвид, че в отговор на тези заплахи ЕС спешно трябва да повиши ефективността на своята външна политика, политика на сигурност и отбрана, за да защити своите интереси, ценности и граждани както в рамките на своите граници, така и извън тях, и преди всичко в съседните държави, да осигури мир, сигурност на хората, устойчиво развитие и демокрация и да подкрепя своите партньори;*** |

Or. en

**Изменение 51**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че Европа е изправена пред най-сложното съчетание от военни и невоенни заплахи след края на Студената война, засилено от непровокираната и незаконна военна агресия на Русия срещу Украйна; като има предвид, че такива невоенни средства включват дезинформация, кибератаки, икономически натиск, изнудване с храна и енергия, инструментализация на миграцията и подривно политическо влияние, търсещо подкрепа за нелегитимните военни операции на Русия; като има предвид, че това изисква ЕС да повиши ефективността на своята политика за сигурност и отбрана, за да защитава своите интереси и ценности;*** |

Or. en

**Изменение 52**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че европейският континент е изправен пред най-сложната комбинация от военни и невоенни заплахи, причинени от незаконната агресивна война на Русия срещу Украйна, която сериозно*** |

***застраши сигурността и стабилността на Европейския съюз; като има предвид, че тези невоенни заплахи включват дезинформация, кибератаки, икономически натиск, изнудване с храна и енергия, инструментализация на миграцията и подривно политическо влияние;***

Or. en

**Изменение 53**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че продължаващите усилия на Русия за въоръжаване и сътрудничество в областта на въоръжаването със Северна Корея далеч надхвърлят европейските запаси и производствен капацитет, представляват сериозна безпрецедентна заплаха за териториалната цялост на Съюза и неговите държави членки, както и за сигурността на неговите граждани; като има предвид, че понастоящем Русия произвежда три милиона единици артилерийски боеприпаси годишно, докато заявената амбиция на ЕС в рамките на първата му стратегия за европейската отбранителна промишленост (ЕСЗД) има за цел до края на 2025 г. производственият капацитет да достигне 2 милиона единици годишно; като има предвид, че експерти многократно са отправяли предупреждения, че руските въоръжени сили ще бъдат в състояние да застрашат територията на ЕС в срок от три до*** |

***пет години;***

Or. en

**Изменение 54**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че на Украйна трябва да бъдат осигурени нужните военни способности толкова дълго, колкото е необходимо, за да се сложи край на незаконната агресивна война на Русия и за да се възстанови суверенитетът и териториалната цялост на Украйна в рамките на международно признатите ѝ граници; като има предвид, че руското нашествие в Украйна е нападение срещу основания на правила международен ред и застраши действащия многостранен световен ред; като има предвид, че Украйна защитава не само своя суверенитет и териториална цялост, но и европейската сигурност като цяло; като има предвид, че сътрудничеството между ЕС и НАТО е от основно значение за координирането на доставките на оръжие за Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 55**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А е (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ае. като има предвид, че на Украйна трябва да бъдат осигурени нужните военни способности толкова дълго, колкото е необходимо, така че Украйна да постигне решителна военна победа, за се сложи край на незаконната агресивна война на Русия, да се възстанови суверенитетът и териториалната цялост на Украйна в рамките на международно признатите ѝ граници и да се възпрат бъдещи прояви на агресия; като има предвид, че защитавайки себе си, Украйна също така защитава и се бори за европейските ценности и основни интереси в областта на сигурността; като има предвид, че сътрудничеството между ЕС и НАТО е от основно значение за координирането на доставките на оръжие за Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 56**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че Китай, воден от амбицията да се превърне в световна суперсила, подкопава основания на правила международен ред, като все по-отчетливо провежда решителна външна политика и враждебна икономическа политика и политика в областта на конкуренцията, изнася стоки с двойна употреба, използвани от Русия на бойното поле срещу Украйна, и по този начин застрашава европейските*** |

***интереси; като има предвид, че Китай също така масирано се въоръжава, като използва икономическата си мощ, за да заглуши критиките в световен мащаб, и се стреми да се утвърди като доминираща сила в Индийско-Тихоокеанския регион, като засилва конфронтационните, агресивните и сплашващи действия срещу някои от своите съседи;***

Or. en

**Изменение 57**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А м (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ам. като има предвид, че все по-агресивното поведение на Китай, по-специално в неговото съседство, например в Тайванския проток и Южнокитайско море, поражда риск за регионалната и световната сигурност; като има предвид, че Китай от много години насам насърчава алтернативен наратив, което поставя под въпрос демократичните ценности, отворените пазари и основания на правила международен ред; като има предвид, че нарастващото влияние на Китай в международните организации възпрепятства положителния напредък и допълнително изключва Тайван от законно и съдържателно участие;*** |

Or. en

**Изменение 58**

**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че конфликтът между Израел, от една страна, и недържавните организации, включително Хамас и Хизбула, от друга страна, катастрофалното въздействие на минали или продължаващи войни, нестабилността, несигурността, бедността и изменението на климата в региона на Сахел, в Североизточна Африка и Либия, както и нападенията на милициите хути и отвличанията на търговски кораби от Червено море към северозападната част на Индийския океан, извършвани от сомалийски пирати, пораждат сериозен риск за сигурността на ЕС и неговите икономически и търговски интереси;*** |

Or. en

**Изменение 59**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че терористичните нападения на Хамас срещу Израел, продължаващата война в Газа и военните операции в Ливан значително повишиха опасността от регионална военна конфронтация;*** |

Or. en

**Изменение 60**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А к (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ак. като има предвид, че терористичните нападения на Хамас срещу Израел, както и нападенията срещу Хизбола на ливанска територия, подчертаха нестабилното и динамично положение със сигурността в Близкия изток и необходимостта ЕС и други международни участници да поемат по-голяма отговорност и да подпомагат правителствата и организациите на гражданското общество в региона при постигането на траен и устойчив мир, по-специално чрез продължаване на подкрепата за решение, основаващо се на две държави, в отношенията между Израел и Палестина, както и чрез борба с тероризма и радикализацията в региона;*** |

Or. en

**Изменение 61**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А л (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А л. като има предвид, че продължаващите нападения в Червено море, извършвани от контролираните от хутите зони на Йемен с подкрепата на Иран, представляват значителна заплаха за свободата на корабоплаването, морската сигурност и*** |

***международната търговия; като има предвид, че други нападения от страна на различни подкрепяни от Иран милиции в Ирак и Сирия допълнително увеличават риска от ескалация в региона; като има предвид, че рискът от ескалация на напрежението в региона не е бил толкова висок от десетилетия насам; като има предвид, че ЕС започна собствена военна операция EUNAVFOR ASPIDES с цел подобряване на положението със сигурността в района;***

Or. en

**Изменение 62**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аг. като има предвид, че катастрофалното въздействие на минали или продължаващи войни, нестабилността, несигурността, бедността и изменението на климата в региона на Сахел, в Североизточна Африка и Либия, както и нападенията на милициите хути и отвличанията на търговски кораби от Червено море към северозападната част на Индийския океан, извършвани от сомалийски пирати, пораждат сериозен риск за сигурността на ЕС и неговите икономически и търговски интереси;*** |

Or. en

**Изменение 63**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А с (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ас. като има предвид, че източното съседство и Западните Балкани са изправени пред все по-разнообразни заплахи за своята сигурност и стабилност и изискват засилено сътрудничество с ЕС в областта на сигурността; като има предвид, че сигурността в тези региони е неблагоприятно засегната от агресивната война на Русия срещу Украйна; като има предвид, че бъдещето на Западните Балкани и държавите от източното съседство е в ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 64**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А и (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аи. като има предвид, че нестабилността и несигурността в южното съседство и региона на Сахел са тясно свързани с европейските външни граници и продължават да бъдат предизвикателство за тяхното управление; като има предвид, че мисията на ЕС за съдействие в областта на граничния контрол в Либия и военноморските сили на Европейския съюз – операция IRINI, допринасят за устойчивия мир, сигурност и стабилност чрез прилагане на оръжейното ембарго, борба с незаконните оръжия и трафика на хора и чрез обучение на*** |

***либийската брегова охрана;***

Or. en

**Изменение 65**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аг. като има предвид, че източното съседство и Западните Балкани се нуждаят от по-голяма европейска подкрепа, за да се запазят стабилността и сигурността, както и от засилено сътрудничество в областта на отбраната, по-специално по отношение на борбата с дезинформацията и хибридната война; като има предвид, че сигурността в тези региони е неблагоприятно засегната от нахлуването на Русия в Украйна, което носи риск от разпространение на отрицателните последици;*** |

Or. en

**Изменение 66**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ад. като има предвид, че руската агресивна война срещу Украйна, както и нарасналата решимост на други регионални и глобални участници като Китай, Иран и определени държави от Персийския залив, дестабилизират непосредственото*** |

***съседство на ЕС, включително чрез стратегически инвестиции и дезинформационни кампании, но в някои случаи и чрез предоставяне на политическа, финансова, оперативна и логистична подкрепа на враждебни структури в региона; като има предвид, че ЕС трябва да осигури по-голяма подкрепа, особено за страните кандидатки, за да се запазят стабилността и сигурността, както и да се засили сътрудничеството в областта на отбраната, по-специално по отношение на борбата с дезинформацията и хибридната война;***

Or. en

**Изменение 67**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А р (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ар. като има предвид, че Косово и подпомаганият от ЕС диалог Белград — Прищина са изправени пред заплахи от дестабилизация;*** |

Or. en

**Изменение 68**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А у (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ау. като има предвид, че Арктическият регион става все по-важен за геополитиката,*** |

***икономическото развитие и транспорта, като в същото време е изправен пред предизвикателства, свързани с изменението на климата, милитаризацията и миграцията;***

Or. en

**Изменение 69**
**Лукас Фурлас**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че част от Кипър, който е държава — членка на ЕС, все още е под незаконна окупация от страна на Турция;*** |

Or. en

**Изменение 70**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че в отговор на заплахите, пред които е изправен, ЕС трябва спешно да повиши ефективността на своята външна политика и политика на сигурност и отбрана, за да защитава своите интереси и ценности в рамките на Европейския съюз, на Западните Балкани и на непосредственото си източно и южно съседство;*** |

Or. en

**Изменение 71**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че е необходимо допълнително да се укрепи оперативната стойност на клаузата за взаимна помощ по член 42, параграф 7 от ДЕС и да се внесе повече яснота в практическите ѝ договорености в случай на задействане от страна на държава членка;*** |

Or. en

**Изменение 72**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че НАТО продължава да бъде от съществено значение за запазването на свободата и безопасността на Европа, както и за колективната сигурност на гражданите на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 73**
**Тобиас Кремер, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***Аа. като има предвид, че САЩ са най-важният съюзник на ЕС; като има предвид, че съвместното сътрудничество, партньорство и приятелство между ЕС и САЩ, които намират отражение, наред с другото, в нашето съвместно сътрудничество в рамките на НАТО, са гръбнакът на нашата споделена свобода, просперитет, демокрация и сигурност;***

Or. en

**Изменение 74**
**Тобиас Кремер, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ж (ново)**

| *за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аж. като има предвид, че руската агресивна война срещу Украйна потвърди ролята на НАТО като крайъгълен камък на колективната отбрана на нейните членове и абсолютната необходимост от силна трансатлантическа връзка; като има предвид, че войната също така подчерта липсата на инвестиции в сигурността и отбраната в много държави — членки на ЕС и НАТО; като има предвид, че решението на лидерите на НАТО да заделят най-малко 2 % от БВП за разходи за отбрана е изпълнено само от няколко държави — членки на НАТО; като има предвид, че тази цел за изразходване на 2 % следва да представлява минимум за държавите от ЕС, членуващи в НАТО, а не таван за разходите за отбрана;*** |

Or. en

**Изменение 75**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аг. като има предвид, че НАТО продължава да бъде в основата на колективната отбрана за своите членове и че ЕС трябва да бъде в състояние да защитава всички държави — членки на ЕС, и гражданите на Съюза, като развива военния си капацитет, за да стане по-автономен;*** |

Or. en

**Изменение 76**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че е необходимо да се осигури взаимно допълване с НАТО и да се избегне ненужното дублиране на способности;*** |

Or. en

**Изменение 77**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А й (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ай. като има предвид, че на 7 март*** |

***2024 г. Швеция се присъедини като нов член на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО);***

Or. en

**Изменение 78**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ц (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ац. като има предвид, че както е посочено в Стратегическия компас, ЕС трябва допълнително да напредне в своята амбиция да постигне отворена стратегическа автономност и технологичен суверенитет, като същевременно засилва своите партньорства с единомислещи партньори, така че да защити своите ценности и интереси, както и тези на своите съюзници и съседи;*** |

Or. en

**Изменение 79**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ч (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ач. като има предвид, че Европейската комисия публикува своите предложения за Стратегия за европейската отбранителната промишленост (СЕОП) и Програма за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП) през 2024 г.;*** |

***като има предвид, че законодателните преговори в Европейския парламент и Съвета все още продължават и преговорите между институциите все още не са приключили;***

Or. en

**Изменение 80**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ж (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аж. като има предвид, че настоящата сложна геополитическа ситуация подчертава неотложната необходимост от засилване на способностите на ЕС в областта на сигурността и отбраната, включително чрез надграждане върху безпрецедентната подкрепа за Украйна, най-вече чрез Европейския механизъм за подкрепа на мира, укрепването на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни обществени поръчки (АУЕОПСОП) и Акта в подкрепа на производството на боеприпаси (ASAP), както и чрез проекти по линия на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС) и военни и граждански мисии по линия на ОПСО; като има предвид, че модернизирането на способностите на ЕС в областта на сигурността и отбраната ще трябва също така да се основава на Програмата за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП), която има за цел да преодолее пропуските, оставени при сключването на Акта в подкрепа на производството на боеприпаси*** |

***(ASAP), и укрепването на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни обществени поръчки (АУЕОПСОП), които представляват краткосрочни спешни мерки;***

Or. en

**Изменение 81**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А аа (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А аа. като има предвид, че за изграждането на способности и адаптирането им към военните нужди са необходими обща стратегическа култура, възприемане на заплахите и решения, които да бъдат разработени и съчетани в доктрината и концепциите;*** |

Or. en

**Изменение 82**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А аб (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А аб. като има предвид, че максималното увеличаване на отбранителните способности на ЕС и на държавите членки налага по-интелигентно изразходване на средствата и повече съвместно възлагане на обществени поръчки;*** |

Or. en

**Изменение 83**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че недостатъчните инвестиции в отбраната от страна на държавите — членки на ЕС, въз основа на целта от 2 % от БВП в периода между 2006 г. и 2022 г. доведоха до недостиг на инвестиции в размер на 1 170 милиарда евро по цени от 2024 г.; като има предвид, че все по-голям брой експерти и политици считат инвестициите в отбраната в размер на 3 % от БВП за необходима цел с оглед на пряката заплаха, която Русия представлява за Съюза и неговите държави членки;*** |

Or. en

**Изменение 84**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ш (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А ш. като има предвид, че през 2023 г. Парламентът и Съветът сключиха споразумения относно укрепването на европейската отбранителна промишленост чрез съвместни обществени поръчки (АУЕОПСОП) и Акта в подкрепа на производството на боеприпаси (ASAP), които имат за цел да насърчат съвместното възлагане на обществени поръчки за*** |

***отбранителни продукти, да увеличат производствения капацитет на европейската отбранителна промишленост, да възстановят изчерпаните запаси и да намалят разпокъсаността в сектора на обществените поръчки в областта на отбраната; като има предвид, че изпълнението на двете инициативи все още не е приключило;***

Or. en

**Изменение 85**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А з (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А з. като има предвид, че ще са необходими значителни бюджетни усилия, за да може АУЕОПСОП да окаже значително въздействие върху военната подкрепа за Украйна и върху развитието на истинска европейска отбранителна способност и конкурентоспособна отбранителна технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ); като има предвид, че по време на предстоящото преразглеждане на многогодишната финансова рамка (МФР) разходите за отбрана не трябва да се конкурират с инвестициите в бъдещето на ЕС и в задоволяването на социалните потребности; като има предвид, че единствено чрез следване на цялостна концепция за сигурност, която съчетава външна, вътрешна и социална сигурност, подкрепата за усилията в областта на отбраната и социалната устойчивост може да бъде запазена в целия ЕС в дългосрочен план;*** |

Or. en

**Изменение 86**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ад. като има предвид, че държавите членки се споразумяха за повече, по-качествени и по-интелигентни разходи за отбрана; като има предвид, че през 2024 г. се очаква 16 държави — членки на ЕС, които са и съюзници в рамките на НАТО, да надхвърлят насоките на НАТО да изразходват поне 2 % от своя брутен вътрешен продукт (БВП) за отбрана, докато през 2023 г. броят на тези държави е бил девет;*** |

Or. en

**Изменение 87**
**Салваторе Де Meo**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че държавите членки се споразумяха за повече, по-качествени и по-интелигентни разходи за отбрана; като има предвид, че напоследък повечето държави — членки на НАТО, надхвърлиха насоките на НАТО да изразходват поне 2 % от своя БВП за отбрана;*** |

Or. en

**Изменение 88**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аг. като има предвид, че докладът на Драги подчертава по обоснован и тревожен начин комбинация от структурни слабости, засягащи конкурентоспособността на европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), установява разпокъсаност, недостатъчни публични разходи за отбрана и ограничен достъп до финансиране; като има предвид, че политиката на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за отпускане на заеми все още изключва финансирането на боеприпаси и оръжия, както и на оборудване или инфраструктура, предназначени изключително за военна/полицейска употреба;*** |

Or. en

**Изменение 89**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че изключението от принципа на финансиране от бюджета на ЕС, посочено в член 41, параграф 2 от ДЕС, се прилага само за разходи, произтичащи от операции с военни последици или последици в областта*** |

***на отбраната; като има предвид, че във всички останали случаи ЗП/ВП, съвместно с Комисията, когато е необходимо, следва да предложи финансиране от бюджета на ЕС на разходите, свързани с ОВППС или ОПСО; като има предвид, че член 14, параграф 1 и член 16, параграф 1 от ДЕС установяват баланс между Парламента и Съвета по отношение на техните бюджетни функции; като има предвид, че настоящата практика не отразява този баланс;***

Or. en

**Изменение 90**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А з (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аз. като има предвид, че ЕС трябва допълнително да насърчава научните изследвания, технологичното развитие и иновациите в областта на сигурността и отбраната, по-специално в областта на киберсигурността;*** |

Or. en

**Изменение 91**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ж (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аж. като има предвид, че интегрирането на изкуствения*** |

***интелект в областта на сигурността и отбраната, включително в оръжейните технологии, оказва въздействие върху военните операции, като дава възможност автономните системи, прогнозния анализ и засилените способности за вземане на решения да играят значителна роля на бойните полета; като има предвид, че това развитие създава както безпрецедентни възможности, така и сериозни рискове;***

Or. en

**Изменение 92**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А ч (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ач. като има предвид, че Комисията и Парламентът са поели ангажимент за укрепване на ЕС като участник на международната сцена, способен да действа по-стратегически и самостоятелно;*** |

Or. en

**Изменение 93**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ав. като има предвид, че в рамките на ОПСО понастоящем се провеждат 13 граждански мисии, осем военни операции и една гражданско-военна мисия, като около 5000 души персонал*** |

| | |
|---|---|
| | ***са разположени на три континента; като има предвид, че в прегледите се посочва, че мисиите и операциите постоянно страдат от обстоятелството, че държавите членки не изпълняват своите ангажименти да осигурят достатъчно военен или цивилен персонал; като има предвид, че те също така страдат от бавно вземане на решения, липса на гъвкавост и на адаптиране към специфичните нужди на местно равнище; като има предвид, че мисиите и операциите на ЕС често стават цел на хибридни заплахи, включително дезинформация, които излагат на риск тяхната ефективност за стабилизиране на държавата, в която са разположени, и вместо това засилват вече съществуващата нестабилност, от която печеливши често са злонамерени участници от трети държави;*** |

Or. en

**Изменение 94**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение A x (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ax. като има предвид, че ОПСО има военни и граждански мисии с над 4000 души персонал; като има предвид, че при мисиите и операциите по линия на ОПСО често не е налице бързо вземане на решения; като има предвид, че държавите членки изпращат по-малко персонал за мисиите и операциите; като има предвид, че тези пречки ограничават цялостната ефективност на мисиите и операциите по линия на*** |

***ОПСО; като има предвид, че една от целите на стратегическия компас е да подсили гражданските и военните мисии и операции на ЕС по линия на ОПСО, като им предостави по-стабилни и гъвкави мандати, насърчаващи бързи и по-гъвкави процеси на вземане на решения и гарантиращи по-голяма финансова солидарност; като има предвид, че военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна показа положителното въздействие на мисиите и операциите по линия на ОПСО, когато са налице необходимите ресурси и принос от страна на държавите членки; като има предвид, че мисиите и операциите на ЕС по линия на ОПСО често са обект на хибридни заплахи, включително кампании за чуждестранно манипулиране на информация и вмешателство, което излага на риск тяхната ефективност за стабилизирането на държавата, в която са разположени;***

Or. en

**Изменение 95**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А й (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ай. като има предвид, че ЕС започна собствена военна операция EUNAVFOR ASPIDES с цел подобряване на положението със сигурността в района;*** |

Or. en

**Изменение 96**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ад. като има предвид, че мисиите и операциите в рамките на ОПСО значително укрепват устойчивостта и стабилността на европейското съседство, например в Средиземно море, Западните Балкани, Източното партньорство, Сахел и Африканския рог, предоставяйки услуги в области като военните сили, полицията, бреговата охрана, обучението за управление на границите и изграждането на капацитет;*** |

Or. en

**Изменение 97**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А т (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ат. като има предвид, че помощта на ЕС за либийската брегова охрана се предоставя чрез мисията на Европейския съюз за подкрепа за управлението на границите в Либия (EUBAM Libya) и операцията EUNAVFOR MED – IRINI; като има предвид, че основната цел на EUNAVFOR MED IRINI е да подкрепи прилагането на оръжейното ембарго на Съвета за сигурност на ООН в Либия; като има предвид, че Съветът удължи мандата на операцията EUNAVFOR MED IRINI до 31 март 2025 г., включително със задачата за обучение на либийската брегова*** |

***охрана и военноморски сили; като има предвид, че хората, заловени от либийската брегова охрана, се прехвърлят в центрове за задържане с нечовешки условия, където се съобщава за системни изтезания, изнасилвания и дори убийства;***

Or. en

**Изменение 98**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А у (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ау. като има предвид, че независимата мисия на ООН за установяване на фактите в Либия посочи, че разполага със значителни доказателства, за да счита, че ЕС и неговите държави членки са предоставили пряка или непряка финансова и техническа подкрепа и оборудване, например кораби, на либийските органи, които са се споразумели с групировки на милициите и извършват продължаващи и систематични нечовешки действия срещу мигранти в Либия, които може да бъдат квалифицирани като престъпления срещу човечеството;*** |

Or. en

**Изменение 99**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А е (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ае. като има предвид, че операцията EUFOR Althea проправя пътя към мира, стабилизацията и европейската интеграция на Босна и Херцеговина и все още играе ключова роля за сигурността и стабилността на Босна и Херцеговина и на региона;*** |

Or. en

**Изменение 100**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А и (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аи. като има предвид, че ЕС приключи на 17 май 2024 г. мандата на мисията на ЕС за обучение в Мали (EUTM), на 30 юни 2024 г. – мандата на мисията на Европейския съюз за военно партньорство в Нигер (EUMPM), и на 30 септември 2024 г. — мандата на мисията на ЕС за изграждане на капацитет в Нигер (EUCAP Sahel Niger);*** |

Or. en

**Изменение 101**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аг. като има предвид, че тези невоенни заплахи включват дезинформация, кибератаки, икономически натиск, изнудване с*** |

***храна и енергия, инструментализация на миграцията и подривно политическо влияние, търсещо подкрепа за нелегитимните военни операции на Русия;***

Or. en

**Изменение 102**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А з (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аз. като има предвид, че нарастващото използване на хибридни атаки и заплахи, както се вижда от дейностите на Русия в ЕС, Украйна, Африка и другаде, налага разработването на всеобхватни инструменти за откриване, предотвратяване и реагиране на такива инциденти и за защита на гражданите и активите на Съюза чрез трансформиране на традиционните военни способности, подобряване на сигурността на критичната инфраструктура, противодействие на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и по-нататъшно развитие на общо високо равнище на киберсигурност; като има предвид, че Китай също така демонстрира засилено използване на тактики за хибридна война, включително в Индийско-Тихоокеанския регион и Южнокитайско море, насочени към подкопаване на стабилността и сигурността на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 103**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А з (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аз. като има предвид, че ЕС и неговите държави членки са изправени пред нарастващи хибридни атаки на тяхна територия, включително външна намеса и манипулиране на информация, политическо проникване и саботаж, насочени към подкопаване на воденето на стабилен политически дебат и на доверието на гражданите на ЕС в демократичните институции и създаване на разделение в европейските общества и между нациите;*** |

Or. en

**Изменение 104**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А н (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А н. като има предвид, че хибридните заплахи през идните години ще се отличават със засилно използване на системната комбинация от информационна война, гъвкави силови маневри, масови кибервоенни действия и нововъзникващи и революционни технологии, от морското дъно до космоса, с разгръщане на усъвършенствани базирани в космоса системи за наблюдение и нападение, като всичко това ще бъде възможно блогодарение на усъвършенстван*** |

***изкуствен интелект (ИИ), квантови изчисления, все по-„интелигентни“ технологии за рояци от дронове, офанзивни киберспособности, свръхзвукови ракетни системи, нанотехнологии и биологична война;***

Or. en

**Изменение 105**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А и (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аи. като има предвид, че Руската федерация използва частни военни дружества като Африканския корпус и групата „Вагнер“ като част от инструментариум за водене на хибридна война, за да може да отрича отговорност по правдоподобен начин, като същевременно упражнява влияние в различни региони и получава достъп до природни ресурси и критични инфраструктури; като има предвид, че има сведения за извършени жестокости от Африканския корпус и групата „Вагнер“ в Украйна, Мали, Либия, Сирия и ЦАР; като има предвид, че тя засили антиевропейските настроения, особено в държави със силно европейско присъствие или приемащи мисии по линия на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 106**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аа. като има предвид, че бившият президент на Република Финландия и специален съветник на председателя на Европейската комисия в своя доклад „Заедно в по-голяма безопасност — Укрепване на гражданската и военната подготовка и готовност на Европа“ призовава ЕС да бъде готов да действа в подкрепа на държава членка в случай на външна въоръжена агресия;*** |

Or. en

**Изменение 107**
**Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ад. като има предвид, че в доклада на Ниенистьо се посочва фактът, че ЕС и неговите държави членки все още не са напълно подготвени за най-тежките междусекторни или многоизмерни кризисни сценарии, особено предвид по-нататъшното влошаване на външната среда; като има предвид, че много от заплахите, включително хибридни операции, кибератаки, кампании за дезинформация, икономическа принуда и вреди, причинени от изменението на климата, вече се материализират непрекъснато; като има предвид, че в него се настоява, че е необходима готовност, за да се сигнализира на потенциалните противници, че те няма да могат да надделеят срещу ЕС; че Съюзът не разполага с общ план в случай на въоръжена агресия и че блокът*** |

***трябва да преосмисли начина, по който изгражда своята сигурност; като има предвид, че в него се препоръчва потенциалът на ЕС за засилено гражданско-военно сътрудничество и инфраструктури и технологии с двойна употреба да бъде освободен в по-голяма степен чрез оптимизиране на използването на оскъдните ресурси и укрепване на механизмите за координация за най-тежките кризисни ситуации;***

Or. en

**Изменение 108**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А о (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А о. като има предвид, че докладът „Заедно в по-голяма безопасност — Укрепване на гражданската и военната подготовка и готовност на Европа“, представен от аули Нийнистьо, специален съветник на Европейската комисия, предоставя стратегически препоръки за повишаване на гражданската и военната готовност на Европа с оглед на ескалиращите и сложни заплахи за сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 109**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Аб. като има предвид, че сътрудничеството в областта на сигурността и отбраната с партньорите и съюзниците е от решаващо значение за амбицията на ЕС да се превърне в международен гарант на сигурността; като има предвид, че сътрудничеството с ООН, НАТО, Африканския съюз, ОССЕ, АСЕАН и с множество съюзници и единомислещи партньори като Съединените щати, Обединеното кралство, Канада, Украйна, Молдова, Япония, Южна Корея, Австралия и латиноамерикански държави, наред с другите, е от решаващо значение за успешното прилагане на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 110**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А р (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***А р. като има предвид, че ЕС ще задели 1,5 милиарда евро за периода 2021—2027 г. в подкрепа на инициативите за предотвратяване на конфликти, мир и сигурност на национално и регионално равнище в Африка на юг от Сахара; като има предвид, че в Африка се предоставя допълнителна подкрепа и по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който дава възможност на ЕС да предоставя всички видове оборудване и инфраструктура на въоръжените сили на партньорите на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 111**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А е (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ае. като има предвид, че сътрудничеството между ЕС и НАТО и други партньорства, например с ООН, ОССЕ, Съединените щати, Обединеното кралство, Канада, Норвегия, Украйна, страните от Западните Балкани, Япония, Австралия, както и Африканския съюз и някои африкански държави, представляват неизменен стълб на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 112**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за ***сигурността*** на европейския континент са сериозни***, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище***; изразява дълбока загриженост във връзка с ***възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и*** | 1. подчертава, че заплахите за ***мира*** на европейския континент ***и в световен мащаб*** са сериозни; изразява дълбока загриженост във връзка с ***ескалацията на милитаризма и геополитическата конкуренция, както и атаките срещу*** международното право ***и системата на ООН; подчертава, че основата на мира и сигурността на хората са международното право, Уставът на ООН и истинското и ангажирано многостранно*** сътрудничество; |

***недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на*** международното право***, основания на правила международен ред и многостранното*** сътрудничество;

Or. en

**Изменение 113**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество ***на*** големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите ***и подновените*** империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество ***между*** големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници ***за постигане на техните цели,*** за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното |

сътрудничество; ***изразява съжаление, че постоянни членове на Съвета за сигурност на ООН следват подобни тревожни тенденции;***

Or. en

**Изменение 114**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили***, националистическия едностранен подход*** и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. fi

**Изменение 115**
**Ивайло Вълчев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. bg

**Изменение 116**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите |

| | |
|---|---|
| империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси ***или за разрешаване на спорове***; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 117**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща |

| | |
|---|---|
| логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право***,*** ***основания на правила международен ред*** и многостранното сътрудничество; | логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право и многостранното сътрудничество; |

Or. de

**Изменение 118**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище ***и влошават обстановката на евроатлантическата сигурност***; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, ***по-специално войната на Русия срещу Украйна, и масовите военни престъпления, извършени срещу суверенна държава и нейния народ;*** системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 119**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили ***и тяхната засилена координация***, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че ***геополитическите горещи точки в Украйна, Близкия изток и Тайван стават все по-взаимосвързани, тъй като Русия, Китай и Иран задълбочават връзките си и*** тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 120**
**Кристоф Гомар, Елдер Соуза Силва**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, ***разпространението на радикален ислямски тероризъм,*** националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 121**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент |

| | |
|---|---|
| са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на ***тероризъм,*** сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. sv

**Изменение 122**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила**,** |

| | |
|---|---|
| насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | ***изнудване*** и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически ***и икономически*** цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |
| | Or. en |

**Изменение 123**
**Кристиан Вигенин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически ***и икономически*** цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното |

| | |
|---|---|
| ред и многостранното сътрудничество; | сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 124**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; ***отбелязва ограниченото въздействие в последно време на дипломатически отношения, насочени към изграждане на отбранителни способности;*** счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; |

Or. en

**Изменение 125**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; | 1. подчертава, че заплахите за сигурността на европейския континент са сериозни, като след Втората световна война достигат безпрецедентно равнище; изразява дълбока загриженост във връзка с възхода на геополитическите разломи, новите империалистични амбиции за господство от страна на авторитарни сили, системното съперничество на големи сили, националистическия едностранен подход и основното и нарастващо използване на сила и насилие от страна на някои държави и недържавни участници за насърчаване на своите политически цели и интереси или за разрешаване на спорове; счита, че тази тенденция представлява промяна на парадигмата, тъй като обръща логиката за изграждане на международна сигурност въз основа на зачитането на международното право, основания на правила международен ред и многостранното сътрудничество; ***подчертава значението на дипломатическия подход за справяне с предизвикателствата в областта на сигурността, като се дава приоритет на мирните решения пред военните действия, когато това е възможно;*** |

Or. en

**Изменение 126**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***1а. подчертава, че тази промяна на парадигмата доведе до глобална и координирана атака срещу демократичните ценности и структури; че тази офанзива е особено очевидна по време на изборни процеси, като целта е да се отслаби поддържането на общество, основано на ценности и на принципите на правовата държава; подчертава, че Европейският съюз и неговите държави членки не могат да разработват съгласувани външни и отбранителни политики без силна подкрепа за демократичните структури и процеси на вземане на решения;***

Or. en

**Изменение 127**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. счита, че европейската сигурност е застрашена главно от агресивните и безмилостни действия на Русия; осъжда най-категорично агресивната война на Русия срещу Украйна и дестабилизиращите действия на Русия другаде в съседните ѝ региони; отново изразява становището си по този въпрос, а именно, че Русия е държава, която подкрепя тероризма и използва методите на тероризма;*** |

Or. fi

**Изменение 128**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. счита, че заплахите, пред които е изправена източната част на ЕС, се отнасят не само до конфликта с Русия, но и до тероризма, организираната престъпност, трафика на хора, корупцията, масовата незаконна миграция и множество други заплахи за сближаването на обществата – както в рамките на ЕС, така и извън него;*** |

Or. en

**Изменение 129**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. подчертава, че държавите – членки на ЕС, не са инвестирали достатъчно във военните си способности след края на Студената война и че тяхното военно и технологично превъзходство впоследствие е било подкопано от съперничещите сили около тях;*** |

Or. en

**Изменение 130**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. подчертава, че възходът на оста, включваща Русия, Иран, Северна Корея, Куба и други недемократични участници, създава значителни предизвикателства, с които международната общност трябва да се справи по подходящ начин;*** |

Or. en

**Изменение 131**
**Еманоил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1а. отбелязва, че миграцията на населението от Африка и Азия към ЕС в много случаи е идеологически мотивирана и представлява нарастваща заплаха за сигурността;*** |

Or. el

**Изменение 132**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1б. признава променливия характер на глобалните заплахи за сигурността и подчертава решаващата роля, която дипломацията и сътрудничеството за развитие играят наред с военните усилия за гарантиране на дългосрочна международна сигурност; подчертава, че устойчивият мир не*** |

***може да бъде постигнат само чрез военни мерки, а изисква всеобхватни стратегии, насочени към първопричините за нестабилността, като бедността, неравенството, неуспехите в управлението и изменението на климата; подчертава, че инициативата на ЕС Global Gateway и други програми за развитие следва да бъдат приведени в съответствие с целите в областта на сигурността, като се подкрепят устойчивите общества чрез насърчаване на приобщаващ икономически растеж, добро управление и права на човека;***

Or. en

**Изменение 133**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***1б. признава, че неоправданата военна агресия на Русия срещу Украйна разкри многобройните слоеве на корупция и неефективност в рамките на руските въоръжени сили, съчетани с широкообхватен режим на санкции, който влошава икономическите перспективи на Русия; счита, че тези фактори вероятно ще доведат до това Кремъл да увеличи разходите си за отбрана в опит да възстанови въоръжените си сили и да бъде в крак с разходите за отбрана на съюзниците от НАТО, което ще принуди Кремъл да разчита допълнително на сътрудничещи съперничещи държави като Китайската народна република, Иран и Северна Корея за неговите политически, финансови и*** |

***оперативни цели;***

Or. en

**Изменение 134**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Отговорът на ЕС: нова ера за европейската ***сигурност и отбрана*** | Отговорът на ЕС: нова ера за европейската ***дипломация*** |

Or. en

**Изменение 135**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се ***заплахи*** за ***своята сигурност***, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята ***отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище***; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се ***рискове*** за ***мира***, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които ***променят курса на ЕС на вреден и непродуктивен милитаризъм и вместо това*** дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята ***ангажираност с многостранно сътрудничество и дипломация***; |

Or. en

**Изменение 136**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. ***подчертава***, че ***е абсолютно необходимо ЕС*** да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи ***за своята сигурност***, и за тази цел да се ангажира с нови ***политики*** и ***действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно*** и ***съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и*** способността си да ***действат*** на световно равнище; | 2. ***отбелязва***, че ***Европа не може*** да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи ***по нейните граници***, и за тази цел ***трябва*** да се ангажира с нови ***партньорства*** и ***да засили съществуващите такива с цел съгласувано да укрепи сигурността и отбраната в Европа*** и ***съседните ѝ държави, като по този начин повиши*** способността си да ***действа*** на световно равнище; |

Or. en

**Изменение 137**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ***ЕС*** да ***отговори*** на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ***ангажира*** с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки ***колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана*** в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ***държавите членки*** да ***отговорят*** на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ***ангажират*** с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки ***да укрепят своето сътрудничество в областта на отбраната*** в Европа и способността си да действат на световно равнище; |

Or. en

**Изменение 138**

**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с ***нови политики*** и ***действия, които дават възможност*** на ***ЕС и неговите държави членки колективно*** и ***съгласувано да укрепят своята отбрана*** в ***Европа и способността си да действат*** на ***световно равнище***; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с ***дипломатически мерки*** и ***отбранителни политики, при зачитане*** на ***суверенитета на нациите*** и ***като се въздържа от намесата*** в ***конфликти, които не засягат пряко територията*** на ***ЕС***; |

Or. en

**Изменение 139**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки ***колективно*** и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки ***заедно*** и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и ***да повишат*** способността си да действат на световно равнище; ***подчертава необходимостта ЕС да развие капацитет, за да стане по-автономен в рамките на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 140**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да ***признае и да*** отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; |

Or. en

**Изменение 141**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята ***обща*** отбрана в Европа***, да гарантират сигурността на всички държави членки и граждани на ЕС, както*** и способността си да действат на световно равнище***, като гарантират мир, права*** |

***на човека, устойчиво развитие и демокрация***;

Or. en

**Изменение 142**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище***, като повишат дипломатическия си капацитет и методите на възпиране и демонстрират, че ЕС е силен и обединен международен участник, който е способен да се защитава срещу потенциални враждебни нападения; с оглед на това следва внимателно да се разгледа задължението, посочено в член 42, параграф 7 от Договора за Европейския съюз – единствената отбранителна клауза, която защитава държавите – членки на ЕС, които не са членки на НАТО, т.е. Австрия, Кипър, Ирландия и Малта;*** |

Or. en

**Изменение 143**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище***, като същевременно зачитат принципа, че отбраната остава под суверенния контрол на всяка държава членка***; |

Or. en

**Изменение 144**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; ***подчертава, че единодушието в Съвета по отношение на всички решения, свързани с въпросите на външната политика, политиката на сигурност и отбраната, трябва да бъде запазено;*** |

Or. en

**Изменение 145**
**Начо Санчес Амор, Тобиас Кремер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; ***подчертава, че е изключително важно да продължи работата за създаването на обща европейска култура на сигурност;*** |

Or. en

**Изменение 146**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат |

| | |
|---|---|
| на световно равнище; | на световно равнище***, като се стремят да съхраняват мира и да защитават животи***; |

Or. en

**Изменение 147**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки ***независимо,*** колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; |

Or. de

**Изменение 148**
**Мартинш Стакис**
on behalf of the Greens/EFA Group

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави членки колективно | 2. подчертава, че е абсолютно необходимо ЕС да отговори на предизвикателствата, породени от многобройните и постоянно променящи се заплахи за своята сигурност, и за тази цел да се ангажира с ***подобрени и*** нови политики и действия, които дават възможност на ЕС и неговите държави |

| | |
|---|---|
| и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; | членки колективно и съгласувано да укрепят своята отбрана в Европа и способността си да действат на световно равнище; |

Or. en

**Изменение 149**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2 а. припомня, че е важно Европейският съюз да постигне по-голям стратегически суверенитет, за да се гарантира, че неговите мисии и цели са съгласувани с колективните интереси на държавите членки и по-широката визия за европейската сигурност и отбрана; подчертава, че с оглед на развиващата се геополитическа парадигма, характеризираща се с нарастваща милитаризация, регионални съперничества и хибридни заплахи, ЕС трябва да укрепи капацитета си за независимо вземане на решения и оперативната си автономност; подчертава необходимостта от политики, които дават възможност на ЕС да действа решително и ефективно, както в рамките на своите граници, така и на световната сцена, за да защитава своите ценности, интереси и стратегически цели;*** |

Or. en

**Изменение 150**
**Еманоил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. подчертава, че ЕС следва приоритетно да защитава суверенитета и суверенните права на своите държави членки, тъй като те произтичат от международното право; във връзка с това призовава за засилено сътрудничество с държавите, които зачитат международното право и противодействат на силите, стремящи се да подкопават суверенитета и суверенните права на държавите – членки на ЕС;*** |

Or. el

**Изменение 151**
**Шон Кели**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. признава, че някои държави членки имат дългогодишни политики на военен неутралитет и зачита неоспоримото им право да вземат решения относно собственото си равнище на участие във военни действия;*** |

Or. en

**Изменение 152**
**Марк Ботенга, Йозлем Демирел**
от името на групата The Left

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. настоява, че сигурността не може да бъде сведена само до военните аспекти; счита, че надпреварата във въоръжаването е дълбоко вредна за европейската сигурност, призовава Комисията и Съвета да разчитат на принципи като колективната сигурност, контрола върху оръжията и разоръжаването, както и дипломацията, за да работят за траен мир и намаляване на въоръжените конфликти;*** |

Or. en

**Изменение 153**
**Марк Ботенга, Йозлем Демирел**
от името на групата The Left

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2б. изразява дълбока загриженост относно увеличените субсидии и публичната подкрепа за военнопромишления комплекс в контекста на рекордните глобални разходи за отбрана в размер на 2,2 трилиона щатски долара и от друга страна – липсата на усилия от страна на ЕС за постигане на дипломатически решения на настоящите конфликти и войни;*** |

Or. en

**Изменение 154**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. счита, че тази нестабилна и все по-опасна геополитическа среда спешно налага Съюзът и неговите държави членки да предприемат всички необходими мерки, за да гарантират отбранителната готовност на Съюза и неговите държави членки, по-специално по отношение на заплахата от Русия; критикува като цяло ограничения напредък в развитието на европейските способности от създаването преди 25 години на ОПСО насам; изразява съжаление, че въпреки амбицията за създаване на Европейски съюз за отбрана, както е посочено в член 42, параграф 2 от ДЕС, все още липсват конкретни стъпки; отбелязва с нарастваща загриженост липсата на доверие от страна на държавите – членки на ЕС, към Комисията, илюстрирана от изявленията за предполагаемо „присвояване на властта“ от страна на Комисията във връзка с неотдавнашните законодателни инициативи в областта на отбраната; подчертава, че гарантирането на сигурността на европейските граждани в настоящата геополитическа среда изисква действителен общ подход и съвместни усилия в областта на отбраната, надхвърлящи обикновените съображения за защита на националния суверенитет на отделните държави;*** |

Or. en

**Изменение 155**

**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. признава, че настоящата геополитическа парадигма е резултат от десетилетия недостатъчни инвестиции в европейската сигурност и прекомерно разчитане на съюзниците и партньорите; счита за най-висок приоритет на ОПСО вдъхването на нова енергия и постигането на напредък по отношение на действията по възпиране по периферията на Европа с комбиниране на мисиите за гражданско и военно обучение, които да са специализирани в обучения за комбинирано използване на сили, способности за защита срещу безпилотни въздухоплавателни средства (C-UAV) и способности за борба със самоделните взривни устройства (C-IED), и да подобряват оперативната съвместимост между държавите членки и трети държави;*** |

Or. en

**Изменение 156**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. призовава държавите – членки на ЕС, да проведат съвместно процес на обсъждане на бъдещето на своите политики и доктрини за възпиране и адаптирането им към променящата се обстановка в областта на сигурността в Европа;*** |

Or. en

**Изменение 157**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. призовава за конструктивна европейска дискусия относно ядреното възпиране в Европа, което е необходимо за дългосрочната сигурност на Европа и нейните народи;*** |

Or. sv

**Изменение 158**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. признава, че геополитическите горещи точки в Украйна, Близкия изток и Тайван са взаимосвързани, тъй като Русия, Китай и Иран задълбочават връзките си и искат да оспорят световния либерален ред; поради това призовава за така необходимата промяна в парадигмата в ОПСО на ЕС и за задълбочено сътрудничество с неговите съюзници;*** |

Or. en

**Изменение 159**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 160**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това ***приветства*** целта на председателя на Комисията да ***открие нова ера*** за ***европейската отбрана и сигурност***, като ***се*** изгради ***истински*** Европейски съюз за отбрана***; приветства назначаването на 17 септември 2024 г.*** на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство***, на когото в рамките*** на ***първите сто дни от своя мандат е възложено да*** | 3. във връзка с това ***изразява дълбока загриженост относно*** целта на председателя на Комисията да ***се откаже от концепцията*** за ***Европа като мирен проект***, като изгради ***милитаристичен*** Европейски съюз за отбрана ***и по този начин подкопае перспективите за бъдещето*** на ***Европа; изразява дълбока загриженост във връзка с последиците от създаването*** на |

***работи съвместно със заместник-председателя*** на ***Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите*** на ***външните работи и политиката*** на ***сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана***;

първия по рода си ***портфейл на*** член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство;

Or. en

**Изменение 161**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, ***като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено*** да ***работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето*** на ***европейската отбрана***; | 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, ***която следва*** да ***се съсредоточи върху въпроса как по-добре да се координират отбранителните способности*** на ***държавите членки***; |

Or. en

**Изменение 162**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се ***изгради истински Европейски съюз за отбрана***; ***приветства*** назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се ***насърчава сътрудничеството между държавите членки по отношение на споделените цели в областта на отбраната и сигурността***; ***отбелязва*** назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 163**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това ***приветства целта*** на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност***, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана***; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните | 3. ***отбелязва*** във връзка с това ***предложението*** на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност |

| | |
|---|---|
| работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга ***относно бъдещето на*** европейската отбрана; | (ЗП/ВП) по Бяла книга***, отговаряща на предизвикателствата пред*** европейската отбрана***, като тази Бяла книга следва да съответства на потребностите и изискванията на НАТО и да ги допълва***; |

Or. en

**Изменение 164**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това ***приветства*** целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; ***приветства*** назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 3. ***отбелязва*** във връзка с това целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; ***отбелязва*** назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 165**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се ***изгради истински Европейски съюз за отбрана***; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със ***заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (***ЗП/ВП***)*** по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се ***повишат оперативните способности и се засили възпиращият ефект чрез комбинация от увеличени разходи за отбрана, стабилно набиране на военни служители и засилено взаимодействие с частния сектор***, ***за да се гарантират жизнеспособни дългосрочни гражданско-военни партньорства***; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със ЗП/ВП по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; |
| | Or. en |

**Изменение 166**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните | 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана***, който да използва концепцията за „двойна употреба“, което означава, този съюз да не бъде замислен само като инструмент за военна отбрана, а да отговаря и на гражданските и хуманитарните нужди (като например стимулиране на засиленото сътрудничество в областта на гражданската защита – Механизъм*** |

| | |
|---|---|
| работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; | ***за гражданска защита на Съюза), които са от основно значение за подобряване на изпълнението на политиката за отбрана***; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 167**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 3. във връзка с това приветства целта на председателя на Комисията да открие нова ера за европейската отбрана и сигурност, като се изгради истински Европейски съюз за отбрана; приветства назначаването на 17 септември 2024 г. на първия по рода си член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, на когото в рамките на първите сто дни от своя мандат е възложено да работи съвместно със заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ЗП/ВП) по Бяла книга относно бъдещето на европейската отбрана; ***изразява съжаление обаче относно неясното разпределение на портфейлите между членовете на*** |

| | |
|---|---|
| | ***Комисията, което би могло да доведе до припокриване на правомощията и липса на ефективност в процесите на изготвяне на политики, особено в областта на сигурността и отбраната; поради това призовава Комисията ясно да очертае правомощията на членовете на Комисията;*** |

Or. en

**Изменение 168**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 169**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ***ускорят*** ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност***, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност***; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ***работят по*** ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. en

**Изменение 170**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане |

на ***по-голяма стратегическа автономност***; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;

на ***по-големи оперативни способности***; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;

Or. en

**Изменение 171**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, ***включително чрез постигане на по-голяма*** стратегическа автономност; ***подчертава***, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече ***съвместни*** способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, ***като същевременно отхвърлят разделителните концепции, които застрашават трансатлантическата връзка, като например*** стратегическа автономност **–** ***термин, който не е посочен във Версайската декларация***; ***набляга върху това***, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана***, и отхвърля всеки проект на ЕС, който може да навреди на сближаването в рамките на Атлантическия договор***; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, ***съюзниците от НАТО*** |

***и единомислещите партньори*** да положат повече усилия, като увеличат разходите си ***за отбрана*** и осигурят повече способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава***,*** ***ООН***, НАТО и ЕС;

Or. en

**Изменение 172**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на ***по-голяма*** отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за ***самостоятелно*** поемане на отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. de

**Изменение 173**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като ***увеличат*** разходите ***си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС***; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като ***рационализират*** разходите***, за да се избегне ненужната тежест за европейските данъкоплатци, и се съсредоточат по-скоро върху дипломатически решения, отколкото върху мащабни военни инвестиции***; |

Or. en

**Изменение 174**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и ***трансатлантическото партньорство*** | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и Съединените щати продължават да |

***със*** Съединените щати продължават да бъдат ***крайъгълните камъни*** на ***европейската колективна отбрана***; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;

бъдат ***критично важни партньори в областта*** на ***отбраната за ЕС***; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;

Or. el

**Изменение 175**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, ***приета на 11 март 2022 г.,*** за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, ***като увеличат разходите си*** и ***осигурят*** повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия ***чрез целеви разходи***, ***увеличаване на съвместното възлагане на обществени поръчки за продукти в областта на отбраната*** и ***развиване на*** повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. en

**Изменение 176**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат ***разходите си и*** осигурят повече ***съвместни*** способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма ***отбранителна готовност и*** стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат ***общите разходи,*** осигурят ***съвместно*** повече способности, ***развиват заедно способностите посредством, наред с другото, обединяване и споделяне***, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. en

**Изменение 177**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на |

| | |
|---|---|
| Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат ***разходите*** си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, ***и ЕС като цяло*** да положат повече усилия, като увеличат ***инвестициите*** си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; ***ЕС по-специално следва да създаде свои собствени общи активи, които да бъдат използвани за незабавно/бързо реагиране, отвъдморски мисии и развръщане и поддържане на военни сили извън територията;*** |

Or. en

**Изменение 178**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на |

| | |
|---|---|
| европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | европейската колективна отбрана; ***подчертава фундаменталното взаимно допълване между ЕС и НАТО; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 179**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***4.*** призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; ***подчертава, че НАТО и ЕС изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международния мир и*** |

***сигурност;***

Or. en

**Изменение 180**
**Кристоф Гомар, Елдер Соуза Силва**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, ***проектирани в ЕС и произведени на местно равнище,*** чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. en

**Изменение 181**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече ***съвместни*** способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече усилия, като увеличат разходите си и осигурят ***съвместно*** повече способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; |

Or. en

**Изменение 182**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече | 4. призовава ЕС и неговите държави членки да ускорят ангажиментите си, поети в рамките на Версайската декларация, приета на 11 март 2022 г., за поемане на по-голяма отговорност за своята отбрана и сигурност, включително чрез постигане на по-голяма стратегическа автономност; подчертава, че НАТО и трансатлантическото партньорство със Съединените щати продължават да бъдат крайъгълните камъни на европейската колективна отбрана; подчертава необходимостта държавите – членки на ЕС, да положат повече |

| | |
|---|---|
| усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; | усилия, като увеличат разходите си и осигурят повече съвместни способности, чрез което да укрепят въоръжените си сили за оперативни цели на равнище държава, НАТО и ЕС; ***призовава ЕС да засили конвенционалните си способности за възпиране по източната си граница;*** |

Or. en

**Изменение 183**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. отбелязва, че Съединените щати продължават да бъдат основният военен съюзник на ЕС и са основен член на НАТО – съюз, чийто принцип на колективна отбрана беше укрепен след широкомащабното нашествие на Русия в Украйна и присъединяването на Швеция и Финландия; настоява, че независимо от политическата ориентация на Белия дом външната политика на САЩ ще продължи да счита Азия и Тихоокеанския регион за геостратегически приоритет и да възприема Европа като област от второстепенно значение; подчертава, че Европа вече не може да възлага своята сигурност и отбрана на други сили и че способността ѝ да защитава своята територия, инфраструктура и интереси в Европа или на други места не трябва да зависи от никого друг;*** |

Or. en

**Изменение 184**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. отчита, че НАТО и водещите съюзници като САЩ и Обединеното кралство играят решаваща роля за координирането и ръководенето на усилията за военна подкрепа на Украйна не само с оръжия, боеприпаси и оборудване, но и със сведения от разузнаването и данни; счита продължаващата агресивна война за допълнително доказателство, че най-важните за европейската сигурност държави продължават да бъдат Съединените щати и Обединеното кралство, тъй като войната продължава да разкрива дълбоки структурни недостатъци в организацията на сигурността и отбраната на ЕС, както и неприемлив недостиг на способности;*** |

Or. en

**Изменение 185**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4б. признава, че ОПСО ще изисква също така тясна координация с позицията на НАТО в областта на отбраната и възпирането, както и с усилията на НАТО за насърчаване на съвместната сигурност чрез изграждане на капацитет в областта на отбраната и политиката на*** |

***отворени врати;***

Or. en

**Изменение 186**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4в. счита, че поемането на по-голяма отговорност за европейската сигурност изисква държавите членки и ЕС да могат да осигурят най-малко 50% от способностите, необходими за възпиране на Русия от по-нататъшна агресия спрямо нейните съседи и държавите членки, не по-късно от 2030 г.;*** |

Or. en

**Изменение 187**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 188**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с ***амбицията за изграждане*** на ***европейски стълб*** в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***може*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с ***разпоредбите на Договора, че сигурността и отбраната остават предимно от компетентността на държавите членки; изтъква, че 25 от 27-те държави – членки*** на ***ЕС, са съюзници*** в рамките на НАТО и ***в тази връзка*** подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***трябва*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 189**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО ***и подчертава***, ***че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО***; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО, ***като вниманието винаги трябва се съсредоточава върху допълването, а не заместването на отговорностите на НАТО, за да се избегне всякакво дублиране***; |

Or. en

**Изменение 190**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за ***изграждане*** на ***европейски*** стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски ***съюз за отбрана*** може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за ***укрепване*** на ***европейския*** стълб в рамките на НАТО ***чрез увеличаване на броя и диапазона на курсовете на НАТО за повишаване на квалификацията между европейските съюзници и партньори, за да се гарантира, че държавите членки преодоляват различията в оперативните способности и ефективността със САЩ,*** и подчертава, че развитието на европейски ***оперативни способности*** може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 191**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че ***развитието*** на ***Европейски съюз за отбрана*** може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО***, който трябва да включва по-балансирано разпределяне на командните постове в полза на европейците,*** и подчертава, че ***развиването*** на ***автономна европейска стратегия*** може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; ***автономен европейски стълб в рамките на НАТО означава количествено увеличаване на военните способности на всяка държава – членка на ЕС, която е в*** |

| | |
|---|---|
| | ***НАТО, но също така и нарастващи качествени инвестиции с по-голямо участие в учения и операции на НАТО, особено по източната граница, с цел увеличаване на способностите за бойни действия и способностите в областта на логистиката и командването, които имат европейските сили на по-високи равнища (бригада, дивизия, след това армейски корпус);*** |

Or. en

**Изменение 192**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб ***в*** рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да ***върви ръка за ръка*** със ***задълбочаването на*** сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб ***извън*** рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да ***съществува едновременно*** със сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. el

**Изменение 193**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и ***извън него и*** подчертава, че развитието на |

| | |
|---|---|
| отбрана ***може*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | Европейски съюз за отбрана ***трябва*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 194**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на ***Европейски съюз*** за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на ***европейско сътрудничество*** за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО***, като се предотвратява ненужно дублиране и се избягва допълнителна финансова тежест***; |

Or. en

**Изменение 195**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***може да върви ръка за ръка със задълбочаването на*** сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***следва да се стартира, като същевременно се запази*** сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. de

**Изменение 196**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за ***изграждане*** на ***европейски*** стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за ***укрепване*** на ***европейския*** стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 197**
**Тобиас Кремер, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***може*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***следва*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 198**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***може*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***трябва*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. sv

**Изменение 199**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може ***единствено*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; |

Or. en

**Изменение 200**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***може*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана ***трябва*** да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО**,** |

***като се използва пълноценно уникалният капацитет на всяка организация*; *подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между двете организации във връзка с развитието на отбранителните способности и укрепването на капацитета за промишлено производство; призовава за създаването на постоянна конференция за европейските политики в областта на въоръжаването и отбраната, за да се гарантира тясна координация и взаимно допълване между усилията на двете организации и техните държави членки при развитието на способностите, като същевременно се избягва ненужно и неправилно дублиране; следователно подчертава, че европейските проекти от общ интерес в областта на отбраната така, както са определени в предложението за регламент за Европейска инвестиционна програма в областта на отбраната (ЕИПО), следва да се изпълняват в тясно сътрудничество с НАТО, по-специално във връзка с европейския щит за противоракетна отбрана, предвид инициативата на НАТО за европейски въздушен щит, в която участват 15 европейски държави; призовава Комисията и Съвета да гарантират, че усилията на ЕС в областта на отбраната са съгласувани с целите на процеса за планиране на отбраната в НАТО и ги подсилват;***

Or. en

**Изменение 201**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; ***отбелязва значението на приноса на ЕС за колективната отбрана в областите от неговата компетентност, включително и достъпа до суровини от критично значение, които са важни за европейската отбранителна промишленост;*** |

Or. en

**Изменение 202**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че ***развитието*** на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че ***укрепването*** на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО ***и с дипломатическия подход, който продължава да бъде приоритетен при предотвратяването и решаването на международни спорове, както и изготвянето на всеобхватна концепция за отбрана, която да включва военните способности, международните отношения, възможностите за водене на преговори и всички области, свързани с операциите, обучението и развитието на способностите; в*** |

***краткосрочен план следва да се положат конкретни усилия във връзка с организацията и системите за интегрирана противовъздушна и ракетна отбрана;***

Or. en

**Изменение 203**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; | 5. изразява съгласие с амбицията за изграждане на европейски стълб в рамките на НАТО и подчертава, че развитието на Европейски съюз за отбрана може да върви ръка за ръка със задълбочаването на сътрудничеството между ЕС и НАТО; ***подчертава, че един европейски стълб в рамките на НАТО включва съвместно придобиване на стратегически инструменти или стратегически оръжейни системи, които често са твърде скъпи за една-единствена държава членка, например капацитета за зареждане във въздуха, способностите за командване и контрол, свръхзвуковите оръжия, многослойната противовъздушна отбрана и способностите за водене на електронна война; счита, че европейската добавена стойност се изразява в съвместното разработване или закупуване на тези инструменти и системи, с които отделните държави членки определено не разполагат;*** |

Or. en

**Изменение 204**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***5а. подчертава, че в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз, действията на ЕС за подобряване на отбраната следва да допълват националните политики за сигурност и отбрана, както и ангажиментите на повечето държави — членки на ЕС по Северноатлантическия договор;*** |

Or. en

**Изменение 205**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***5а. припомня, че Европейският съюз не е отбранителен алианс и не трябва да се превръща в такъв; счита обаче, че в рамките на ЕС би могло да се развива сътрудничество в областта на отбраната, като същевременно се избягва припокриване на структурите с тези на НАТО; счита, че всяка държава носи основната отговорност за собствената си отбрана; настоятелно призовава всички държави членки да укрепят своите въоръжени сили и отбранителни способности;*** |

Or. fi

**Изменение 206**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***5а. подчертава, че е важно да продължи привеждането в действие на член 42, параграф 7 от ДЕС относно взаимопомощта и призовава за предприемане на конкретни стъпки, за да се развие същинска политика за солидарност на ЕС, включително като се изясни съгласуваността между нея и член 5 от Северноатлантическия договор, като се има предвид факта, че не всички държави – членки на ЕС са членки на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 207**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***5а. подчертава, че е важно да продължи привеждането в действие на член 42, параграф 7 от ДЕС относно взаимопомощта и да се изясни съгласуваността между него и член 5 от Северноатлантическия договор, като се има предвид факта, че не всички държави – членки на ЕС са членки на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 208**

**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***5а. счита, че тясното сътрудничество с командните центрове на съвместните сили на НАТО и по-доброто използване на проектите по линия на ПСС са важни за постигането на целите в областта на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 209**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Повишаване на европейската сигурност*: *подкрепа за Украйна чрез предоставяне на военни способности без ограничения върху използването им, за да се сложи край на агресивната война на Русия*** | ***Подобряване на европейския мир*: *Застъпничество, улесняване и предприемане на действия за справедлив и траен мир в Украйна чрез провеждане на преговори за уреждане на конфликта*** |

Or. en

**Изменение 210**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Повишаване на европейската сигурност: подкрепа за Украйна чрез ***предоставяне на военни способности без*** | Повишаване на европейската сигурност: подкрепа за Украйна чрез ***дипломатическо посредничество***, за |

| | |
|---|---|
| ***ограничения върху използването им***, за да се сложи край на ***агресивната война*** на Русия | да се сложи край на ***войната*** на Русия |

Or. de

**Изменение 211**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Повишаване на европейската сигурност***: подкрепа за Украйна чрез предоставяне на военни способности без ограничения върху използването им, за да се сложи край на агресивната война на Русия | ***Укрепване на мира и сигурността в Европа***: подкрепа за Украйна чрез предоставяне на военни способности без ограничения върху използването им, за да се сложи край на агресивната война на Русия |

Or. en

**Изменение 212**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Повишаване на европейската сигурност: подкрепа за Украйна чрез предоставяне на военни способности ***без ограничения върху използването им***, за да се сложи край на агресивната война на Русия | Повишаване на европейската сигурност: подкрепа за Украйна чрез предоставяне на военни способности, за да се сложи край на агресивната война на Русия |

Or. en

**Изменение 213**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;*** | ***заличава се*** |

Or. de

**Изменение 214**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. ***отново*** потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна ***в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ*** | 6. потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна***, като се направи всичко възможно, за да се помогне за постигането на мир в*** |

***предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право***;

***Украйна чрез преговори и дипломация и да се подкрепи възстановяването на опустошеното гражданско общество след години на война***;

Or. en

**Изменение 215**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава ***непоколебимата*** си ***подкрепа*** за ***това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с*** Украйна ***в контекста на агресивната война на Русия*** и ***да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава***, ***да прекрати*** конфликта и ***да възстанови*** териториалната ***си цялост*** в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за | 6. отново потвърждава ***подкрепата*** си за ***провеждането надипломатически преговори за прекратяване на военните действия в*** Украйна и ***насърчава мирните преговори, вместо продължаване на военното участие, както и преустановяване на*** конфликта и ***възстановяване на*** териториалната ***цялост на страната*** в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за |

| | |
|---|---|
| сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***отново призовава*** държавите членки да ***ускорят*** своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да ***премахнат*** всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия***, както е разрешено в съответствие с международното право***; | сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***насърчава*** държавите членки да ***отменят*** своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да ***не премахват*** всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия; |

Or. en

**Изменение 216**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. ***отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите*** държави членки ***да бъдат солидарни*** с Украйна ***в контекста на агресивната война на*** Русия и ***да*** ѝ предоставят ***необходимите*** военни средства***, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници***; ***приветства*** съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните ***споразумения за сигурност***, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на*** оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да ***премахнат*** всички ограничения, които | 6. ***отбелязва предоставянето на подкрепа от редица*** държави членки***, които изразяват солидарност*** с Украйна ***срещу*** Русия и ѝ предоставят военни средства; ***подчертава*** съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните ***военни споразумения***, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***отбелязва, че някои държави членки възнамеряват да доставят допълнителни*** оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да ***запазят*** всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***срещу военни цели*** в Русия, ***за да се избегне ескалация на конфликта и да се предотврати смъртта на стотици хиляди невинни украински и руски*** |

| | |
|---|---|
| възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, ***както е разрешено в съответствие с международното право***; | ***граждани***; |

Or. el

**Изменение 217**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. ***отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;*** | 6. ***отново осъжда най-категорично войната и инвазията на Руската федерация в Украйна, която представлява сериозно нарушение на международното право, и по-специално на Устава на ООН, и за която няма оправдание; призовава ЕС да стартира спешно амбициозна дипломатическа инициатива за гарантиране на незабавно прекратяване на огъня в Украйна и незабавно преустановяване на войната в тази страна, както и страданието на украинския народ; изразява съжаление, че до момента не е намерено дипломатическо и мирно решение на конфликта; призовава за полагане на повече усилия, за да може най-накрая да започне процес на мирни преговори, който да включва всички страни; настоятелно и най-категорично призовава Русия да престане да следва избрания от нея път на насилие и агресия и да се върне към диалога и преговорите; настоятелно призовава НАТО и неговите държави членки да не ескалират допълнително конфликта, като продължават нова надпревара във въоръжаването; отхвърля обявеното разполагане на американски ракети с малък и среден*** |

***обсег на действие в Германия;***

Or. en

**Изменение 218**
**Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства***, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници***; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, ***за да може тя да се защитава и да преговаря за прекратяване на конфликта с Русия, като същевременно установи силно партньорство с ЕС***; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; |

Or. en

**Изменение 219**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се ***защитава, да прекрати конфликта*** и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в ***Русия***, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се ***подпомогне Украйна да спечели войната, да отблъсне агресора*** и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в ***Руската федерация***, както е разрешено в съответствие с международното право; |

Or. en

**Изменение 220**
**Натали Лоазо, Петрас Аушревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ |

предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да ***прекрати конфликта*** и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с ***няколко*** държави членки; отново призовава държавите членки ***да ускорят своите доставки на*** оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***в*** Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;

предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да ***победи срещу Русия*** и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; ***счита, че без решителна военна подкрепа от страна на ЕС, Украйна няма да може да постигне пълна победа;*** приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с държави членки ***от ЕС***; отново призовава държавите — членки ***на ЕС да изпълнят незабавно своите ангажименти и да доставят*** оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; ***също така настоятелно*** призовава държавите — членки ***на ЕС*** да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***срещу военни цели на територията на*** Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;

Or. en

**Изменение 221**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и ***да възстанови териториалната си*** цялост в рамките | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта***, да защитава своя суверенитет и да гарантира своята*** |

на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;

***пълна териториална*** цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки ***спешно*** да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***подчертава значението на подкрепата за развитието на промишления капацитет на Украйна в областта на отбраната; и отново подчертава значението на интегрирането на Украйна в ЕОТИБ на ЕС;***

Or. en

**Изменение 222**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и |

| | |
|---|---|
| двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна***, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;*** | двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна; |

Or. en

**Изменение 223**
**Кристиан Вигенин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; ***призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които*** | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; |

| | |
|---|---|
| ***възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;*** | ***//Обосновка:*** Това е суверенно решение на държавите членки дали да разрешат такова използване или не, Европейският парламент не следва да се намесва. Трябва да се зачитат опасенията на някои държави членки, че използването на тези оръжия за поразяване на военни съоръжения в Русия може да доведе до по-нататъшна ескалация на конфликта. |
| | Or. en |

**Изменение 224**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; ***призовава държавите членки*** да ***премахнат*** всички ограничения, които | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; ***счита, че понастоящем не е целесъобразно*** да ***се премахват*** всички ограничения, които |

| | |
|---|---|
| възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено ***в съответствие с международното право***; | възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***срещу военни цели*** в Русия, както е разрешено ***от международното право, тъй като премахването на ограниченията продължава да бъде силно разединяващ елемент, който рискува да промени дипломатическия път към мира***; |
| | Or. en |

**Изменение 225**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят ***необходимите*** военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят ***своевременно всички необходими*** военни средства***, от които тя се нуждае***, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в |

съответствие с международното право;

Or. en

**Изменение 226**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с ***няколко*** държави членки; отново призовава ***държавите членки да ускорят своите доставки*** на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови ***възможно най-бързо*** териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с ***някои*** държави членки; отново призовава ***за ускоряване на доставките от държавите членки*** на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране***, и за значително увеличение на съответните количества***; призовава ***също така*** държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***срещу военни цели*** в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; |

Or. en

**Изменение 227**

**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с ***няколко*** държави членки; отново призовава ***държавите членки да*** ускорят ***своите доставки*** на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, ***включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки*** да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с държави членки ***от ЕС***; отново призовава ***да се*** ускорят ***доставките от държави — членки на ЕС*** на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, ***и също така призовава държавите — членки на ЕС*** да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи ***срещу военни цели*** в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***подчертава, че следва да бъдат предприети конкретни стъпки за интегрирането на Украйна в политиките и програмите на ЕС в областта на отбраната по време на процеса на присъединяване към ЕС; приветства откриването на службата на ЕС за иновации в областта на отбраната в Киев, която има за цел да идентифицира потребностите и капацитета на Украйна във връзка с иновациите в областта на отбраната и да улеснява съвместни инициативи и сътрудничество между заинтересованите страни от отбранителната промишленост на*** |

***ЕС и на Украйна;***

Or. en

**Изменение 228**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, ***бойни самолети, дронове,*** системи за въздушна отбрана и ***най-вече*** боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране***; изразява дълбоката си загриженост за това, че ЕС достави обещаните от него гранати доста късно; призовава Съвета да се ангажира с прехвърлянето към Украйна на цялото конфискувано военно оборудване или боеприпаси от операции и мисии на Съюза в рамките на ЕС или извън него, и да популяризира тази идея в международен мащаб***; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват |

Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;

Or. en

**Изменение 229**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***подчертава, че тези гаранции са част от един по-широк, координиран на международно равнище пакет от гаранции за сигурност на Украйна, включително стартирането от страна на Г-7 на многостранна рамка за договаряне на двустранни ангажименти и споразумения за сигурност на Украйна;*** отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с |

международното право;

Or. en

**Изменение 230**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; ***освен това подчертава, че е важно ЕС и неговите държави членки да работят за насърчаване на мира и стабилността;*** отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; |

Or. en

**Изменение 231**

**Вангелис Меймаракис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***същевременно отбелязва, че военната подкрепа, включително доставки от трети държави чрез наличните инструменти на ЕС, ще се предоставя при пълно зачитане на политиката за сигурност и отбрана на някои държави членки и като се вземат предвид интересите на всички държави членки в областта на сигурността и отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 232**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, ***както е разрешено*** в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава ***настоятелно*** държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, в съответствие с международното право; |

Or. en

**Изменение 233**
**Рио Терас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ |

| | |
|---|---|
| предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; ***призовава държавите — членки на ЕС, да заделят поне 0,25% от своя БВП за военна помощ за Украйна;*** призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; |
| | Or. en |

**Изменение 234**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за |

| | |
|---|---|
| сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***подчертава, че подкрепата за Украйна не е насочена единствено към украинската отбрана, а цели и това Украйна да спечели войната;*** |
| | Or. sv |

**Изменение 235**
**Андреас Шидер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава |

държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право;

държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***зачита позициите на неутралните държави — членки на ЕС, в областта на политиката за сигурност;***

Or. en

**Изменение 236**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; | 6. отново потвърждава непоколебимата си подкрепа за това ЕС и неговите държави членки да бъдат солидарни с Украйна в контекста на агресивната война на Русия и да ѝ предоставят необходимите военни средства, за да се защитава, да прекрати конфликта и да възстанови териториалната си цялост в рамките на международно признатите ѝ граници; приветства съвместните ангажименти към сигурността между ЕС и Украйна и двустранните споразумения за сигурност, сключени от Украйна с няколко държави членки; отново призовава държавите членки да ускорят своите доставки на оръжия, системи за въздушна отбрана и боеприпаси за Украйна, включително крилати ракети с въздушно базиране; призовава държавите членки да премахнат всички ограничения, които възпрепятстват Украйна да използва западни оръжейни системи в Русия, както е разрешено в съответствие с международното право; ***счита, че Украйна е свободна да взема решения относно собствената си*** |

***отбрана;***

Or. fi

**Изменение 237**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6б. изразява съжаление относно нежеланието на някои държави членки да доставят на Украйна оръжията, от които тя се нуждае, включително и ракетите Taurus с далечен обсег на действие; подчертава, че „червените линии“, за които Русия настоява, са били многократно променяни в хода на войната и са се оказали напълно фиктивни; настоятелно призовава държавите членки да премахнат всички ограничения върху доставките на оръжейни системи и също така да предоставят на Украйна необходимите ракети с далечен обсег на действие;*** |

Or. fi

**Изменение 238**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. призовава Комисията да проучи и да публикува точния брой и видове оръжия, доставени на Украйна, броя и видовете унищожени оръжия, както и номерата и видовете на*** |

***липсващите оръжия, тъй като тази информация е важна за вземането на евентуално решение за предоставяне на допълнителна помощ;***

Or. el

**Изменение 239**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. призовава за допълнително увеличаване и ускоряване на финансовата и военната помощ за Украйна и за незабавно разполагане на модерно оборудване, оръжия и следващо поколение системи за въздушна отбрана и системи ракети земя-земя; изразява подкрепата си за решението на редица държави членки и международни партньори да предоставят на Украйна модерни оръжия, без каквито и да било ограничения;*** |

Or. en

**Изменение 240**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. призовава настоятелно ЕС и неговите държави членки да ускорят изпълнението на съвместния план на ЕС за предоставяне на един милион броя артилерийски боеприпаси на*** |

***Украйна; призовава държавите членки да разширят допълнително обучителните операции, адаптирани към потребностите на украинските въоръжени сили;***

Or. en

**Изменение 241**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. отново изразява позицията си, че всички държави – членки на ЕС, както и съюзниците от НАТО следва колективно и индивидуално да се ангажират с военна подкрепа за Украйна, възлизаща на не по-малко от 0,25% от техния годишен БВП;*** |

Or. fi

**Изменение 242**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този*** | ***заличава се*** |

***начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна;***

Or. el

**Изменение 243**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 244**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят ***Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления***, ***включително престъплението агресия***, ***и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна***; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят ***всички реални усилия за постигане на мир, включващи всички страни, и да работят с други международни партньори във връзка с тези усилия***; |

Or. en

**Изменение 245**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в ***разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски***, като единствен жизнеспособен път за ***възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна;*** | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в ***търсенето на подходящо дипломатическо решение за страните, замесени в конфликта***, като единствен жизнеспособен път ***за прекратяване на конфликта и избягване на окончателно поражение на Украйна;*** |

Or. de

**Изменение 246**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, ***представен*** от президента на Украйна Володимир Зеленски, като ***единствен жизнеспособен*** път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, ***включително*** престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа ***и формулата за мир***, ***представена*** от президента на Украйна Володимир Зеленски, като път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, ***и*** като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; |

Or. en

**Изменение 247**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на ***международната*** коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на ***световната*** коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за |

| | |
|---|---|
| възстановяване на суверенитета и територията цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | възстановяване на суверенитета и територията цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; |

Or. en

**Изменение 248**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и територията цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се ***търси*** отговорност от Русия за нейните военни престъпления, ***включително*** престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и територията цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се ***потърси пълна*** отговорност от Русия ***и нейните ръководители за провеждането на агресивната война срещу Украйна,*** за нейните военни престъпления, ***за*** престъплението агресия ***и за огромните щети, причинени от нейната война***, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; |

Or. en

**Изменение 249**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр,**

**Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия ***за*** нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия ***и*** нейните ***съучастници, и по-специално Беларус, за техните*** военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; |

Or. en

**Изменение 250**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, |

включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна;

включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; ***призовава ЕС и държавите членки, освен необходимата подкрепа за Украйна, да лансират и силна дипломатическа инициатива, насочена към склоняване на Русия да седне на масата за преговори с Украйна, както е посочено в Плана за победа на президента Зеленски;***

Or. en

**Изменение 251**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; ***призовава ВП/ЗП да мобилизира повече дипломатическа подкрепа за Украйна и за санкциите, наложени на Русия, като използва пълния спектър от дипломатически инструменти, включително и вторични санкции;*** |

Or. en

**Изменение 252**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; ***подчертава, че всички инициативи, насочени към прекратяване на войната, трябва да бъдат подкрепени от Украйна и в крайна сметка – от нейния народ;*** |

Or. fi

**Изменение 253**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за | 7. призовава ЕС и неговите държави членки да подкрепят Украйна в разширяването на международната коалиция в подкрепа на нейния план за |

| | |
|---|---|
| победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; | победа, представен от президента на Украйна Володимир Зеленски, като единствен жизнеспособен път за възстановяване на суверенитета и териториалната цялост на Украйна въз основа на международното право, като по този начин се търси отговорност от Русия за нейните военни престъпления, включително престъплението агресия, и се гарантират руски обезщетения и други плащания за огромните щети, причинени в Украйна; ***като има предвид, че Русия продължава да ограбва украинското национално наследство; подчертава, че и до днес Руската федерация демонстрира агресивен модел на поведение не само като се опитва да разшири териториалното си влияние, но и като се стреми да унищожи нашето европейско наследство и ценности; подчертава, че борбата с руския империализъм и агресия следва да включва усилия за възстановяване и защита на европейското културно наследство, заграбено от Украйна, както и от други държави членки, засегнати в миналото, като например Полша и Румъния, включително и румънското национално богатство; призовава Комисията и Съвета да включат културните съображения и връщането на националното наследство във външните действия на ЕС, и по-специално в техните дейности спрямо Русия;*** |
| | Or. en |

**Изменение 254**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***7б. подчертава, че крайната цел следва да бъде да се поддържа подкрепата за Украйна, за да се гарантира военният срив на руските сили и техните марионетни сили в Украйна, да се даде възможност на Киев и неговите партньори да преговарят от позицията на силата, която да осигури пълно възстановяване на териториалната цялост на Украйна, компенсиране и възстановяване на Украйна от огромните страдания, на които тя е подложена, като се гарантира, че лицата, отговорни за воденето на агресивната война срещу Украйна, включително Владимир Путин и Александър Лукашенко, ще бъдат изправени пред правосъдието за престъпленията, които са извършили; това се отнася и за военните престъпници в долните ешелони на руското правителство, руските въоръжени сили и техните марионетни сили;***

Or. en

**Изменение 255**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. счита, че всяка стратегия за прекратяване на войната трябва да се основава на четири принципа: държавите членки и съюзниците следва да оказват пълна военна и финансова подкрепа на Украйна, докато това е необходимо; Русия трябва да плати репарации за ужасяващата смърт и щетите, които е нанесла на Украйна; не може да има де факто руско вето върху** |

***решения на ЕС или НАТО и не могат да се сключват тайни споразумения с Москва; отмяната на санкциите срещу Русия ще бъде единствено вследствие на действията на Русия и само след известно време;***

Or. en

**Изменение 256**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. изразява искрената си загриженост относно разполагането на 10 000 севернокорейски войници в подкрепа на незаконната война на Русия срещу Украйна; изразява твърдото си убеждение, че това изисква твърд и решителен европейски и международен отговор, включително и значително допълнително увеличаване на подкрепата за Украйна; в тази връзка изразява възмущението си за това, че освен неприемливата подкрепа от Китай и Северна Корея, редица други недобросъвестни държави, като например Иран и Сирия, подкрепят активно провежданата от Русия война, наред с другото, чрез доставката на дронове и ракети; счита, че ЕС и международната общност трябва да реагират твърдо на това чрез комбинация от санкции, но най-вече чрез осигуряване на по-голяма подкрепа за Украйна, за да се насърчи нейната защита срещу този алианс от недобросъвестни държави и терористи, който Русия създаде в нейната опустошителна и саморазрушителна агресивна война срещу демокрацията и народа на*** |

***Украйна;***

Or. en

**Изменение 257**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. предупреждава за опасния риск от увеличаване на подкрепата от Корейската народнодемократична република (КНДР) за Русия в нейната агресивна война срещу Украйна, която застрашава международната сигурност чрез предоставянето на оръжия и боеприпаси и разполагането на войски на КНДР в подкрепа на Русия; подчертава необходимостта от продължаване на политиките на санкции срещу КНДР, тъй като страната активизира агресивната си политика спрямо партньорите и съюзниците на ЕС и засили ангажимента си за подкрепа на агресивната война на Русия в Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 258**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. осъжда все по-активното участие на Северна Корея в агресивната война на Русия в Украйна, която възприе формата на*** |

***„Договор за всеобхватно стратегическо партньорство“, по-специално чрез масовата доставка на оръжия и гранати; изразява своята загриженост и категорично осъжда евентуалното разполагане на севернокорейски бойни сили на фронта срещу Украйна, ако това бъде доказано;***

Or. en

**Изменение 259**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7г. осъжда най-категорично ролята на Северна Корея, която подпомага агресивната война на Русия срещу Украйна чрез доставката на военно оборудване и оръжия, активно използвани на бойното поле, както и информацията за разполагане на севернокорейски войници в Русия, които да участват пряко във войната; изразява съжаление относно действията на Северна Корея, които представляват грубо нарушение на международните норми, като те не само ескалират войната, но и създават значителни рискове за сигурността на Европа и на по-широката международна общност; изразява сериозна загриженост за това, че Северна Корея, за която се твърди, че е подкрепена от Китай, използва тази война като платформа за изучаване на авангардни бойни тактики, включително и военни действия с дронове, с ясното намерение за прилагане на тези техники в*** |

***потенциални бъдещи войни;***

Or. en

**Изменение 260**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7д. признава, че намесата на Северна Корея в агресивната война на Русия срещу Украйна подкопава пряко международната стабилност и увеличава рисковете за сигурността в азиатско-тихоокеанския регион и извън него; призовава за предприемане на решителни ответни мерки за спиране на пряката и непряката подкрепа на Северна Корея за военните сили на Русия, както и нейната помощ за заобикаляне на наложените санкции, които застрашават мира и насърчават силите, саботиращи основания на правила международен ред и рамките за колективна сигурност в световен мащаб;*** |

Or. en

**Изменение 261**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Илхан Кючюк, Луция Яр**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. решително осъжда разполагането и обучението на хиляди севернокорейски войници в*** |

***Русия с цел подкрепа на нейната агресивна война срещу Украйна, и разглежда тези действия като опит за по-нататъшно ескалиране на конфликта;***

Or. en

**Изменение 262**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. решително осъжда Северна Корея и Иран за тяхната предполагаема доставка на оръжия и военна подкрепа за Русия, като Северна Корея осигурява освен това и военен персонал, подклаждайки по този начин незаконната и непровокирана агресивна война срещу Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 263**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а изразява изключителна загриженост във връзка с информацията, че понастоящем над 10 000 севернокорейски войници се борят на страната на Русия; категорично осъжда участието на Северна Корея в агресивната война на Русия срещу Украйна;*** |

Or. fi

**Изменение 264**
**Ивайло Вълчев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. осъжда участието на Северна Корея във войната на Русия срещу Украйна; подчертава необходимостта от сътрудничество между ЕС и Южна Корея в областта на отбраната;*** |

Or. bg

**Изменение 265**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. изразява загриженост за това, че Иран е предоставил хиляди дронове „Shahed“ на Русия, което увеличава риска от потенциално военно участие на Иран в Украйна, наред с допълнителната подкрепа, предоставена от Северна Корея[1а];*** |
| | ***1а https://www.reuters.com/world/europe/ukraine-says-russia-launched-8060-iran-developed-drones-during-war-2024-09-13/*** |

Or. en

**Изменение 266**

**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7в. признава, че доставката на хиляди дронове „Shahed“ от Ислямска република Иран за Русия допълнително затвърди ролята на Иран като държава парий, наред с потенциала за военна намеса на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) в Украйна за подкрепа на военните цели на Москва, докато продължаващата подкрепа за Русия от държави като Северна Корея и Китай допълнително показва нейната непоколебима враждебност към международните закони и норми;*** |

Or. en

**Изменение 267**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7е. признава, че доставката на хиляди дронове „Shahed“ от Ислямска република Иран за Русия допълнително затвърди ролята на Иран като държава парий, наред с потенциала за военна намеса на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) в Украйна за подкрепа на военните цели на Москва, докато продължаващата подкрепа за Русия от държави като Северна Корея и Китай допълнително показва нейната непоколебима враждебност към международните*** |

***закони и норми;***

Or. en

**Изменение 268**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. el

**Изменение 269**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 270**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. ***подчертава важността*** на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ)***, който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за*** | 8. ***критикува създаването*** на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) ***през 2020 г. и призовава за незабавното му спиране; припомня, че по ЕМПМ се финансират военни операции, както и доставките на*** |

***украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация**, **администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна***; настоятелно призовава ***Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна***;

***оръжия, което води до по-нататъшно подклаждане на конфликтите и до износа на оръжия, а не до тяхното предотвратяване***; настоятелно призовава***, вместо по-нататъшното използване на военни подходи, първопричините за конфликтите да се отстраняват чрез дипломатично и мирно разрешаване на конфликтите***;

Or. en

**Изменение 271**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; ***приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ*** | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; |

***за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;***

Or. de

**Изменение 272**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава ***чрез този инструмент да бъдат увеличени*** финансовите ресурси ***за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна***; | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава финансовите ресурси ***по Европейския механизъм за подкрепа на мира да се използват отговорно и прозрачно, като се гарантира, че парите на данъкоплатците не се предоставят за ескалирането на конфликти***; |

Or. en

**Изменение 273**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; ***настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;*** | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; |

Or. en

**Изменение 274**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за |

| | |
|---|---|
| предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, ***включително договорените възстановявания на средства на*** държавите членки, които ***са предоставили*** военна помощ на Украйна; | предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, ***което пречи на освобождаването на 6,6 милиарда евро с цел частично възстановяване на средствата за*** държавите членки, които ***предоставят*** военна помощ на Украйна; ***подчертава, че всяка военна помощ и доставки на оръжие по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира трябва да са в съответствие с общата позиция на ЕС относно износа на оръжие, международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право, както и че трябва да се осигурява подходяща прозрачност и отчетност;*** |
| | Or. en |

**Изменение 275**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности |

и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително ***договорените възстановявания*** на средства ***на*** държавите членки, ***които са предоставили*** военна помощ ***на Украйна***;

и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; ***изразява дълбока загриженост относно блокирането от март 2023 г. на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) от една държава членка, и по-специално стартирането на нов транш от разходи в подкрепа на украинските сили, предоставянето на вече одобрените траншове за възстановяване на средства и създаването на нов фонд за подкрепа на Украйна; изразява също така дълбока загриженост относно предвидимия спад в дела на извънредните печалби, генерирани от санкциите срещу Русия и предназначени за финансиране на военната помощ за Украйна; настоятелно призовава ЗП/ВП и Съвета да намерят иновативни решения, които да могат да премахнат тези пречки и да компенсират намаляването на финансирането;*** настоятелно призовава Унгария ***да спре незабавно усилията си за блокиране на действията на ЕС в подкрепа на Украйна и*** да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително ***договореното възстановяване*** на средства ***за*** държавите ***—*** членки ***на ЕС***, ***във връзка с предоставената от тях*** военна помощ;

Or. en

**Изменение 276**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава ***Унгария*** да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава ***унгарското правителство*** да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; |

Or. en

**Изменение 277**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за |

| | |
|---|---|
| предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; | предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; ***посочва, че първоначалната цел на Европейския механизъм за подкрепа на мира е да подкрепя държавите партньори и да допринася за финансирането на военни мисии и операции по линия на ОПСО, и призовава за осигуряване на необходимото финансиране, за да могат да се подкрепят европейските интереси и в някои други райони, като например Африка;*** |

Or. en

**Изменение 278**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности |

и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;

и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна***, като същевременно се осигурява средносрочна финансова перспектива***; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;

Or. en

**Изменение 279**
**Пека Товери**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси |

за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;

за военна помощ за Украйна***, включително и финансирането за украинската отбранителна промишленост***; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна;

Or. en

**Изменение 280**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария ***да отмени*** ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария ***и всички други държави членки да отменят*** ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на |

Украйна;

Or. fi

**Изменение 281**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; ***подчертава значението на военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM Ukraine) и необходимостта от адаптиране на нейния мандат към потребностите на Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 282**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; | 8. подчертава важността на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ), който е от съществено значение в подкрепата за предоставянето на военни способности и обучение за украинските въоръжени сили, като същевременно се осигурява координация за всички заинтересовани страни чрез механизма за обмен на информация, администриран от Военния секретариат на ЕС; приветства създаването на специалния фонд за помощ за Украйна в рамките на ЕМПМ и призовава чрез този инструмент да бъдат увеличени финансовите ресурси за военна помощ за Украйна; настоятелно призовава Унгария да отмени ветото си върху военната подкрепа за Украйна по линия на ЕМПМ, включително договорените възстановявания на средства на държавите членки, които са предоставили военна помощ на Украйна; ***приветства решението за предоставяне на помощ на Армения чрез инструмента ЕМПМ;*** |

Or. en

**Изменение 283**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. приветства решението на Съвета от 21 май 2024 г., което*** |

***гарантира, че нетните печалби, произтичащи от извънредните приходи, генерирани от замразените руски активи в ЕС вследствие на прилагането на ограничителни мерки на ЕС, се използват за по-нататъшна военна подкрепа на Украйна, както и за капацитета на отбранителната ѝ промишленост и за възстановяването на страната; във връзка с това приветства също така предложението на Комисията за създаване на механизъм за сътрудничество по отношение на заеми за Украйна чрез мобилизиране на средствата, генерирани от тези печалби, с оглед на отпускане на заеми за Украйна в размер до 45 милиарда евро;***

Or. en

**Изменение 284**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. приветства споразумението със Съвета за отпускане на макрофинансова помощ за Украйна в размер до 35 милиарда евро, като се използват замразените руски активи, както и новият механизъм на Г-7 за отпускане на заеми; призовава за бързо прилагане на двата инструмента, за да може Украйна да се възползва възможно най-скоро от тези нови възможности за финансиране;*** |

Or. en

**Изменение 285**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. приветства предоставения от Г-7 заем в размер на 45 милиарда евро под формата на финансова подкрепа за Украйна чрез мобилизиране на лихвите от замразените руски активи, и приветства бързото одобряване от Съвета и от Парламента на дела на ЕС от този заем, възлизащ на 35 милиарда евро; въпреки това категорично не одобрява ветото на Унгария върху неотдавнашните опити за удължаване на срока за подновяване на санкциите на ЕС, което би осигурило по-дългосрочна стабилност и подкрепа за тази структура за заеми;*** |

Or. en

**Изменение 286**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. приветства ангажимента на Г-7 от 26 октомври 2024 г. за предоставяне на финансова подкрепа за Украйна в размер на 45 милиарда евро чрез мобилизиране на лихвите от замразените руски активи; припомня обаче, че това мобилизиране ще бъде за сметка на сумата, предназначена за военна подкрепа от ЕС по механизма за Украйна, който сега ще получи само до 15% от средствата;*** |

***припомня, че възстановяването на Украйна ще бъде възможно, едва след като тя спечели войната срещу Русия; поради това призовава ЕС и държавите членки да мобилизират необходимите средства, за да се гарантира, че военната подкрепа за Украйна ще ѝ позволи да спечели законната битка срещу Русия, като се започне от инструмента, предназначен за подкрепа на украинската отбранителна промишленост по линия инструмента ПЕОП, който до момента все още не е финансиран;***

Or. en

**Изменение 287**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. насърчава държавите членки да изработят основан на сценарии и предвидим инвентар на военните способности, които могат да бъдат предоставени по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира, за да се гарантира, че в рамките на държавите членки краткосрочното предоставяне на способности се осигурява бързо и се предоставя незабавно, докато дългосрочното предоставяне на способности, които ще помогнат на Украйна да се възстанови от възпиращия ефект, ще се осъществи в обозримо време и в координация с трети държави, когато това е необходимо;*** |

Or. en

**Изменение 288**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8е. подчертава резултатите от срещата на високо равнище на НАТО във Вашингтон, на която отново бе потвърдено, че бъдещето на Украйна е в НАТО и че алиансът подкрепя правото на Украйна да избира собствените си мерки за сигурност и да определя собственото си бъдеще, без външна намеса; приветства ангажимента на съюзниците за дългосрочна помощ в областта на сигурността с цел предоставяне на военно оборудване, помощ и обучение за Украйна; в тази връзка подчертава обявеното на срещата на високо равнище стартиране на командването на НАТО за помощ и обучение в областта на сигурността за Украйна (NSATU), което координира предоставянето на военно обучение и оборудване за Украйна от съюзниците и партньорите от НАТО и осигурява логистична подкрепа; подчертава значението на тясната координация между EUMAM и NSATU;*** |

Or. en

**Изменение 289**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Илхан Кючюк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***8а. настоятелно призовава текущото военно обучение и финансовата помощ от ЕС за Украйна да се използват за ускоряване на присъединяването на Украйна към ЕС, за започване на адаптирането на украинските въоръжени сили към изискванията на ЕС по отношение на способностите и за включването им в трансгранични проекти и програми за технологично и промишлено сътрудничество в областта на отбраната;***

Or. en

**Изменение 290**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8д. подчертава, че е важно способностите на Украйна за борба с безпилотните летателни апарати да се подобрят, като критичен елемент от борбата с въздушните заплахи и поддържането на оперативна сигурност. Като се има предвид нарастващото използване на безпилотните летателни апарати в съвременните войни, особено за наблюдение и извършване на целенасочени атаки, е важно фокусът на обучението на EUMAM да се разшири, така че да обхване и тактиките за борба с безпилотните летателни апарати, както и тяхното откриване и неутрализиране; призовава за предоставяне на специализирано оборудване и експертен опит, за да могат украинските сили да идентифицират, да проследяват и да реагират бързо на враждебни*** |

***действия от страна на безпилотни летателни апарати, като се гарантира стабилна защита за военната и гражданската инфраструктура;***

Or. en

**Изменение 291**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. приветства продължаващата подкрепа за украинските въоръжени сили чрез военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна, така че те да могат да защитават териториалната цялост на Украйна, в рамките на нейните международно признати граници, и страната да може да упражнява ефективно своя суверенитет и да защитава цивилните граждани; освен това приветства приключилото обучение на повече от 60 000 украински войници и призовава мисията да продължи да обучава възможно най-много войници; подчертава значението на специалните модули за обучение, насочени към развитие на способностите на съществуващите и бъдещите офицери от украинските въоръжени сили на всички равнища и в съответствие с техните нужди; приветства активното участие на държавите членки в EUMAM Ukraine, което може да се опише като пример за бъдещи военни обучителни мисии, и ги призовава да демонстрират сходни амбиции и принос към други настоящи и бъдещи мисии и операции по линия на ОПСО; подчертава, че*** |

***мисията следва да действа и като платформа за обмен на най-добри практики, което би гарантирало, че европейските сили също се възползват от поуките, извлечени на бойното поле от украинските въоръжени сили;***

Or. en

**Изменение 292**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. приветства постиженията на военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM), която до момента е обучила над 60 000 украински войници на територията на ЕС, като по този начин се повишава способността на украинските войски да действат по-ефективно на бойното поле; призовава за разширяване на мисията и за адаптиране на нейните финансови, логистични и човешки ресурси към потребностите на украинските въоръжени сили;*** |

Or. en

**Изменение 293**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. счита, че нуждата на EUMAM*** |

***от допълнителни инструктори, оборудване, боеприпаси и офиси за обучение в подкрепа на нейните модули е от първостепенно значение при планирането на мисиите по линия на ОПСО, и че всичко това следва да ѝ бъде незабавно предоставено;***

Or. en

**Изменение 294**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. приветства факта, че военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM) ще е постигнала целта за обучение на 60 000 украински войници до края на 2024 г.; призовава държавите — членки на ЕС, както и ЕС да поддържат равнището на амбиция при предоставянето на обучение, включително, по целесъобразност, в сферата на въздушните и морските военни сили, или да реагират на други спешни искания за обучение на Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 295**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8г. счита EUMAM за най-*** |

***значимата мисия по линия на ОПСО, която е в ход понастоящем; признава, че обучението по комбинирано използване на силите и специализираното обучение трябва да целят увеличаване на усилията за обучение: капацитет за борба с безпилотните летателни апарати, система за обучение за дронове, ракетни системи, въздушна отбрана и радарно разпознаване;***

Or. en

**Изменение 296**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. приветства работата на консултативната мисия на Европейския съюз в Украйна (EUAM) за изпълнението, при трудни условия, на нейния нов подсилен мандат; призовава ЕС да гарантира, че може да действа с подходящи финансови, логистични и човешки ресурси, за да задоволи нуждите на Украйна, и приветства участието на държави извън ЕС в тази връзка;*** |

Or. en

**Изменение 297**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8г. подчертава значението и*** |

***ролята на консултативната мисия на ЕС (EUAM), която все още е най-значимият субект на ЕС на местно равнище и която предоставя стратегически консултации за националните органи и органите за държавна сигурност на Украйна; подчертава ключовите задачи на EUAM във връзка с борбата срещу организираната и трансграничната престъпност, възстановяването на обществените услуги в освободените територии и нейната подкрепа при разследването и наказателното преследване на международни престъпления, въз основа на присъствието и експертния опит на EUAM;***

Or. en

**Изменение 298**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8д. подчертава значението на постепенното интегриране на Украйна в отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ) и за целта призовава украинската отбрана да се вземе изцяло предвид при подготовката на новите законодателни инициативи на Комисията, насочени към укрепване на ЕОТИБ; във връзка с това приветства създаването в Украйна на иновационен център в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 299**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8е. подчертава необходимостта от укрепване на способностите за разминиране в Украйна с цел справяне с широко разпространеното наличие на невзривени боеприпаси и противопехотни мини, което представлява значителна заплаха за сигурността и мобилността; застъпва се за осигуряването на специални ресурси за подкрепа на всеобхватно обучение за разминиране, включително усъвършенствани техники за откриване и обезвреждане на мини; повишеният капацитет за разминиране ще улесни не само провеждането на по-безопасни военни операции, но и ще спомогне за възстановяването и безопасността на цивилните райони, засегнати от войната;*** |

Or. en

**Изменение 300**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8ж. приветства удължаването с две години на военната мисия на ЕС за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM), която обучи над 60 000 украински войници до края на лятото на 2024 г., като по този начин превърна ЕС в най-големия доставчик на военно обучение за*** |

***Украйна и допринесе много за укрепването на военните способности на въоръжените сили на Украйна; приветства новоформулираната цел за обучение на 75 000 украински войници до края на зимата на 2024—2025 г.; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да адаптират мандата на мисията, за да се отговори на променящите се потребности от военно обучение, както и да изискат полагането на дългосрочни усилия за реформи в съответствие със съвместните ангажименти на ЕС и на Украйна в областта на сигурността;***

Or. en

**Изменение 301**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. подчертава значението на сътрудничеството и интеграцията на украинската отбранителна промишленост в европейската отбранителна технологична база на ЕС (ЕОТИБ) в дългосрочен план; приветства откриването през септември 2024 г. на службата на ЕС за иновации в областта на отбраната в Киев с цел насърчаване на трансграничното сътрудничество между украинската отбранителна технологична и индустриална база и ЕОТИБ, като тя ще бъде звено за контакти за украинските партньори, както и координационен и информационен център; призовава държавите членки и техните военни промишленост да изпълнят*** |

***ангажимента си за установяване на военно производство на украинска територия;***

Or. en

**Изменение 302**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Илхан Кючюк, Луция Яр**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. приветства текущите инициативи на няколко държави — членки на ЕС за задълбочаване на сътрудничеството с Украйна в промишленото производство в областта на отбраната и настоятелно призовава иновативният отбранителен потенциал на Украйна да продължи да се използва за разработване на оръжия и боеприпаси и да се ускори тяхното производство, в тясно сътрудничество с ЕС и други западни партньори, като се ползват наличните механизми за подкрепа;*** |

Or. en

**Изменение 303**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. подчертава необходимостта да се гарантира сигурността на Черноморския регион чрез подпомагане на разминирането на*** |

***морските води на Украйна и насърчаване на държавите членки да предложат обучения в това отношение, с акцент върху развитието на способностите за противодействие на морските мини и защитата на критичната морскодънна инфраструктура;***

Or. en

**Изменение 304**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. изразява съжаление относно факта, че в оръжията и системите, използвани от Русия срещу Украйна, има някои компоненти, произхождащи от западни държави, и призовава ЕС и държавите членки да прилагат по-добре наложените санкции;*** |

Or. en

**Изменение 305**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Обединяване на силите с цел да се увеличат отбранителните способности*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 306**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 307**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. ***приветства*** визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; ***подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна*** | 9. ***отхвърля*** визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; ***подчертава, че програмите на ЕС, като например ЕФР, АУЕОПСОП, ASAP и ПЕОП, които насърчават създаването на*** |

***възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната;***

***европейски промишлени сектори, нарушават член 41, параграф 2 от ДЕС, и следователно трябва да бъдат класифицирани като незаконни; противопоставя се на по-нататъшното милитаризиране на ЕС и създаването на военен съюз, както и на непрекъснатата подкрепа за отбранителната и оръжейната промишленост***;

Or. en

**Изменение 308**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства ***визията***, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и ***придружена от*** предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, ***за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и*** европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства ***амбицията***, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост***, за постигане на отбранителна готовност на ЕС и на неговите държави членки и счита, че*** предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост ***е много важно в това отношение***; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, ***подобряване на съвместното планиране в областта на отбраната и допълнително улесняване на съвместното възлагане на обществени поръчки от държавите членки в съответствие с приоритетите, посочени в плана за развитие на способностите (ПРС), и областите на сътрудничество, определени в координирания годишен преглед на отбраната (КГПО)***, ***с цел стартиране на*** европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната***, както и гарантиране на сигурността*** |

***на доставките***;

Or. en

**Изменение 309**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да ***определят и обсъждат съвместно*** планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и ***европейски*** проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да ***ускорят съвместното*** планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и ***европейските*** проекти от общ интерес в областта на отбраната***, и да осигурят маршрути за доставка с цел преодоляване на недостига на отбранителни продукти, като например барут и експлозиви***; |

Or. en

**Изменение 310**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската |

| | |
|---|---|
| отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и ***обсъждат*** съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и ***да вземат решения за*** съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; |

Or. en

**Изменение 311**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат ***потенциалното*** съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***подчертава обаче, че отбранителната промишленост е важна за суверенитета на една нация, като тя обезпечава основните способности, необходими за защита на националните интереси, за запазване*** |

***на териториалната цялост и за гарантиране на сигурността на гражданите; всичко това се оказа от жизненоважно значение за отбраната на Украйна, когато някои държави блокираха реекспорта на оръжия и военно оборудване за страната, както и доставката на резервни части, а това подчертава допълнително значението на суверенната позиция за отбрана в една все по-сложна международна обстановка;***

Or. en

**Изменение 312**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; ***изразява дълбока загриженост относно ниското равнище на европейско сътрудничество и координация в областта на инвестициите за отбрана;*** подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***решително подкрепя идеята сътрудничеството на равнище ЕС да*** |

***се превърне в правило за европейския сектор на отбранителна промишленост и се ангажира с конкретни количествени цели за сътрудничеството, представени в Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП), които са насочени по-специално към съвместното възлагане на обществени поръчки (поне 40% до 2030 г.), търговията в рамките на ЕС (поне 35% до 2030 г.) и обществените поръчки за отбранителни продукти, произведени в ЕС (поне 50% до 2030 г. и 60% до 2035 г.);***

Or. en

**Изменение 313**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***отбелязва, че укрепването на европейската отбранителна промишленост не трябва да води до предоставянето на нови правомощия на Европейската комисия, което не би било в*** |

***съответствие с Договорите и би подкопало суверенитета на държавите членки, без осигуряване на допълнителна ефективност;***

Or. en

**Изменение 314**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, ***както се подчертава в доклада на Саули Нийнистьо за „укрепване на гражданската и военната готовност и подготвеност на Европа“,*** за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; |

Or. en

**Изменение 315**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране ***и възлагане*** на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране***,*** ***възлагане*** на обществени поръчки в областта на отбраната ***и натрупване на запаси***, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***призовава за бързо приемане на Програмата за европейската отбранителна промишленост;*** |

Or. en

**Изменение 316**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в |

областта на отбраната;

областта на отбраната; ***подчертава в тази връзка необходимостта от ефективна регулаторна рамка, насочена към насърчаване на иновациите, стимулиране на производството и гарантиране на по-интелигентни и по-ефикасни публични инвестиции; призовава Комисията да използва експертния опит на Военния комитет на Европейския съюз при определянето на приоритетите на отбранителната промишленост и формулирането на инициативи в областта на отбраната, за да се гарантира военна съгласуваност на ниво промишленост;***

Or. en

**Изменение 317**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***във връзка с това настоятелно призовава за по-добро прилагане на Директива 2009/81/ЕО относно възлагането на*** |

***обществени поръчки в областта на отбраната и поръчки от чувствително естество в областта на сигурността, както и на Директива 2009/43/ЕО относно трансфера на продукти, свързани с отбраната, в рамките на ЕС („Директивата за трансфера“), и когато е необходимо, с оглед на Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП), да бъдат представени предложения за преразглеждане на тези директиви;***

Or. en

**Изменение 318**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | ***9.*** приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната***, в сферата на стратегическите способности, като например въздушната и противоракетната отбрана, осведомеността в космическата област, киберсигурността, морските*** |

***и подводните активи***;

Or. en

**Изменение 319**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, ***достъпа до суровини от критично значение,*** както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; |

Or. en

**Изменение 320**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за |

| | |
|---|---|
| европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната***, с общата цел за укрепване на европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ)***; |

Or. en

**Изменение 321**
**Ана Мигел Педро**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; ***като например европейски щит за противоракетна отбрана, в сътрудничество с партньорите от НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 322**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната; | 9. приветства визията, изложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост и придружена от предложението на Комисията за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост; подкрепя целта за укрепване на подготвеността на отбранителната промишленост на ЕС, за да се даде допълнителна възможност на държавите членки да определят и обсъждат съвместно планиране и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, както и европейски проекти от общ интерес в областта на отбраната***, като се вземат предвид изискванията на НАТО***; |

Or. en

**Изменение 323**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9б. приветства преразглеждането през 2023 г. на плана за развитие на способностите (ПРС); изразява съжаление относно ограничения напредък в развитието на способностите след първия план за развитие на способностите през 2008 г.; подчертава, че особено с оглед на незаконната агресивна война на*** |

***Русия срещу Украйна и заплахата за европейската сигурност са необходими повече и по-решителни съвместни усилия от страна на държавите — членки на ЕС, за да се възпрат агресорите и да се защитят европейските граждани и интереси; съответно призовава държавите членки да засилят значително съвместните усилия за постигане на своевременен голям напредък в тази област, като се използват пълноценно и съгласувано инструментите на ЕС, например Европейския фонд за отбрана, ПСС и координирания годишен преглед на отбраната (КГПО), както и инструментите, предложени в Регламента за ЕИПО; подчертава необходимостта от включване на ПРС и КГПО в националните процеси на планиране на отбраната, в тясно сътрудничество с процеса на планиране на отбраната в НАТО;***

Or. en

**Изменение 324**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9в. приветства предприетите досега съвместни усилия за подобряване на отбранителната готовност на ЕС чрез мерки за укрепване и подкрепа на адаптирането на европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), по-специално чрез регламентите за АУЕОПСОП и ASAP, и призовава за бързото им и небюрократично прилагане; изразява съжаление, че*** |

***финансовият пакет за АУЕОПСОП продължава да бъде ограничен, и посочва, че ролята на ASAP във връзка с амбицията за снабдяване на Украйна с един милион бройки боеприпаси беше ограничена от възражението на Съвета срещу съответните регулаторни елементи; приветства предложението на Комисията за Програма за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП); отбелязва със загриженост оценката на Европейската сметна палата, че финансовият пакет за ПЕОП е недостатъчен във връзка с целите на програмата, и следователно призовава отново за гарантиране на необходимото финансиране за отбраната;***

Or. en

**Изменение 325**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. изтъква значението на ПСС за подобряването на отбранителните способности на ЕС; със съжаление отбелязва, че все още са налице ограничени осезаеми резултати по текущите 66 проекта; изразява съжаление за липсата на информация за Европейския парламент относно причините за приключването на 6 проекта и възможните резултати; посочва, че участващите държави членки са се съгласили с 20 обвързващи ангажимента, за да отговорят на амбицията на ЕС в областта на отбраната; счита, че е необходимо да се извърши цялостен*** |

***преглед на проектите по линия на ПСС във връзка с резултатите и перспективите пред тях, които следва да включват и възможността за приключване на проекти, по които няма достатъчен напредък; предлага да се създаде приоритетна схема по ПСС с цел ефективно преодоляване на установените пропуски и изпълнение на приоритетите във връзка със способностите; призовава държавите членки да предоставят на Европейския парламент редовно, и поне два пъти годишно, оценка за напредъка в рамките на ПСС;***

Or. en

**Изменение 326**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. отново подчертава значението на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС) за подобряването и хармонизирането на отбранителните способности на ЕС; отново изразява съжаление, че държавите членки продължават да не използват пълноценно рамката на ПСС; отново призовава заместник-председателя/върховен представител и държавите членки непрекъснато и задълбочено да преразглеждат проектите и техните перспективи с оглед рационализиране на настоящия набор от проекти в малък набор от приоритетни проекти; изразява съжаление, че Европейският парламент не е в положение да упражнява подходящ контрол върху проектите по линия на ПСС; отново*** |

***призовава държавите членки да представят на Европейския парламент поне два пъти годишно доклад за изпълнението на проектите;***

Or. en

**Изменение 327**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9г. посочва, че съвместното възлагане на обществени поръчки от държавите – членки на ЕС, е от съществено значение за гарантиране на отбранителната готовност на Съюза, тъй като това би подобрило оперативната съвместимост на въоръжените сили на държавите членки и би дало възможност за ефективно използване на парите на данъкоплатците в ЕС, като се има предвид, че нито една държава – членка на ЕС, не желае или не е в състояние да финансира пълноценна национална отбрана; подчертава, че ефективното съвместно възлагане на обществени поръчки по отношение на проекти за развитие, особено в рамките на Европейския фонд за отбрана, изисква съвместно определяне на военните изисквания на съответните системи, което следва да се основава на съвместно определение от Военния комитет на ЕС, за да се постигне адекватно равнище на икономии от мащаба; настоятелно предлага необвързващите стандарти на НАТО, особено по отношение на боеприпасите и компонентите, да бъдат превърнати в законодателство*** |

***на ЕС, за да се подобри оперативната съвместимост и да се насърчи промишленото сътрудничество; призовава държавите членки да извършват съвместно възлагане на обществени поръчки с оглед на създаването на общоевропейски вериги за създаване на стойност чрез разпределяне на производството в целия Съюз, за да се повиши икономическата привлекателност на съвместното възлагане на обществени поръчки, като същевременно се изграждат стратегически излишъци на производствения капацитет с цел подобряване на устойчивостта в случай на въоръжен конфликт;***

Or. en

**Изменение 328**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. призовава ЕСВД да разработи, заедно със съответните служби на Комисията и държавите членки, структуриран и редовен процес на развитие на гражданските способности с цел оценка на съществуващите потребности на държавите членки от способности, разработване на изисквания, извършване на анализ на пропуските и периодичен преглед на напредъка; счита, че е необходимо да се установи надеждна политика относно оборудването и услугите, необходими на държавите партньори, в които се провеждат граждански мисии по линия на ОПСО; призовава за*** |

***създаването на специален бюджетен ред за ОВППС в един цялостно увеличен бюджет на ОВППС или „инструмент за гражданска подкрепа“, чрез който да се предоставят на държавите партньори оборудване и услуги за подобряване на техните граждански способности;***

Or. en

**Изменение 329**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. призовава държавите членки да насърчават европейските обществени поръчки в областта на отбраната, за да се засили вътрешноевропейското промишлено сътрудничество и целта за стратегическа автономност;*** |

Or. en

**Изменение 330**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9д. приветства усилията и инвестициите на дружествата от ЕОТИБ, направени до момента за укрепване на промишления капацитет, включително чрез подкрепата на инструментите на ЕС; подчертава, че по-нататъшното и трайно укрепване на капацитета на*** |

***ЕОТИБ изисква преди всичко поръчки от страна на държавите – членки на ЕС, които следва да се провеждат съвместно, за да се подобри оперативната съвместимост между въоръжените сили на държавите членки и да се постигнат икономии от мащаба, като по този начин се извлича максимална полза от парите на данъкоплатците в ЕС; съответно призовава държавите членки да увеличат съвместните усилия за възлагане на обществени поръчки в съответствие с пропуските в способностите, установени в анализа на недостига на инвестиции в отбраната, и приоритетите по отношение на способностите в плана за развитие на способностите (ПРС); подчертава, че укрепването на производствения капацитет на ЕОТИБ изисква също така благоприятни регулаторни рамкови условия, особено по отношение на намаляването на бюрократичната тежест за дружествата, но също така и по отношение на съществуващото законодателство на ЕС, което има обратен ефект върху резултатите на ЕОТИБ и сигурността на доставките; поради това предлага преглед на съществуващото законодателство и задълбочени предварителни оценки на бъдещите законодателни предложения в това отношение; подчертава по-специално Директивата относно отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта и Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта, тъй като техните задължения за докладване позволяват на враждебните участници да идентифицират уязвимостите във веригата на доставки в областта на отбраната, които застрашават отбранителната готовност на Съюза***

***и неговите държави членки; посочва освен това, че изключенията в областта на отбраната в рамките на Регламента REACH са недостатъчни, за да се гарантира сигурността на доставките, тъй като търсенето от ЕОТИБ не осигурява непременно печеливша икономическа обосновка за доставчиците, като по този начин ги принуждава да се преместват извън ЕС, като по този начин се създават нови зависимости;***

Or. en

**Изменение 331**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9б. подчертава, че агресията на Русия срещу Украйна и иранската агресия срещу Израел подчертаха използването на безпилотни летателни апарати в безпрецедентен мащаб в съвременната война; настоятелно призовава държавите членки да използват Европейския механизъм за подкрепа на мира, ПСС, Европейската агенция по отбрана и други налични инструменти, за да гарантират, че инвестициите, разработването и съвместното възлагане на обществени поръчки за борба с безпилотните летателни системи (C-UAS) и въздушните електронни атаки (AEA) са приоритет, и за да интегрират C-UAS и AEA в стратегическата доктрина на военните мисии за обучение по линия на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 332**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. подчертава необходимостта да се гарантира съгласуваност на резултатите между съответните процеси на планиране на развитието на способностите на ЕС и на НАТО; призовава цялата подкрепа по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за предоставяне на оборудване да се извършва в координация с НАТО, за да се повиши ефективността и да се избегне ненужно дублиране; призовава за насърчаване на оперативната съвместимост на военното оборудване от държавите – членки на ЕС, и съюзниците от НАТО чрез определяне на норми на ЕС за компонентите и боеприпасите въз основа на необвързващите стандарти на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 333**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. призовава Комисията да увеличи инвестициите във връзка със разширяващия се списък със задачи в областта на сигурността и отбраната, като постави специален акцент върху привеждането в*** |

***съответствие на процесите на планиране на отбраната в рамките на ПСС и в рамките на НАТО, и по-специално тъй като това включва трети държави;***

Or. en

**Изменение 334**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. подчертава, че като част от изпълнението на европейската стратегия за отбранителната промишленост трябва да се осигури подходящо финансиране за разширяване на производствената и научноизследователската и развойната инфраструктура на отбранителната промишленост в източния фланг на ЕС, които са изложени в най-голяма степен на отрицателните последици от агресията на Русия срещу Украйна, са пряко изправени пред руската заплаха и разпределят все повече ресурси за противодействие на агресивните политики на Русия;*** |

Or. en

**Изменение 335**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9б. отбелязва, че предвид*** |

| | |
|---|---|
| | ***настоящите тенденции в областта на сигурността на ЕС, ресурсите за укрепване на отбранителните способности следва да бъдат инвестирани в разширяване на производствения капацитет за подлежащи на разрастване ударни и разузнавателни системи, които са икономически ефективни, лесни за разгръщане, поддръжка и експлоатация;*** |

Or. en

**Изменение 336**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 337**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; ***призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка;*** | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти ***чрез повишаване на сътрудничеството между държавите членки***, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; |

Or. en

**Изменение 338**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава***, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността*** на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, ***тъй като тя води до ненужни дублирания*** и ***до повече неефективност*** в ***разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане*** на ***вътрешния пазар*** на ***ЕС*** в ***областта на отбраната, основани по-специално на оценка*** на ***правилата на ЕС за възлагане*** на обществени поръчки в областта на | 10. подчертава ***жизненоважната необходимост от окончателно постигане на пълно прилагане*** на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, ***което се подкопава от липсата на еднакво прилагане на неговото правно основание от страна на държавите – членки на ЕС,*** и ***необоснованото позоваване на освобождаването, предвидено*** в ***член 346 от ДФЕС, което води до ненужно дублиране и увеличаване*** на ***неефективността*** на ***инвестициите*** в |

| | |
|---|---|
| отбраната и ***трансфер*** на свързани с отбраната продукти, ***както и*** на установяването и анализа на ограниченията и пропуските ***в настоящата правна рамка***; | ***отбраната; призовава Комисията да извърши задълбочен преглед*** на ***Директива 2009/81/ЕО относно възлагането*** на обществени поръчки в областта на отбраната и ***Директива 2009/43/ЕО относно трансфера*** на свързани с отбраната продукти, ***които съставляват вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, с оглед*** на установяването и анализа на ограниченията и пропуските***, за да предложи преработване на директивите***; |

Or. en

**Изменение 339**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава***, че е необходимо да се преодолее*** разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана***; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС*** в ***областта на отбраната***, ***основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването*** и ***анализа*** на ***ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка***; | 10. Подчертава ***необходимостта от преодоляване на*** разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти ***между държавите – членки на ЕС***, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана ***и*** в ***използването; същевременно подчертава***, ***че е важно да се поддържа плодотворна конкуренция между различните конкуренти и да се избягват олигополи, при които отделните доставчици могат свободно да определят цените*** и ***наличността*** на ***отбранителни стоки***; |

Or. en

**Изменение 340**

**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да ***представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар*** на ЕС в областта на отбраната***, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки*** в областта на отбраната ***и трансфер на свързани с отбраната продукти***, ***както и на установяването и анализа*** на ***ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка***; | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да ***гарантира, че инициативите*** на ЕС в областта на отбраната ***допълват националните усилия*** в областта на отбраната, ***без да налагат допълнителна финансова тежест*** на ***данъкоплатците***; |

Or. en

**Изменение 341**
**Ивайло Вълчев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, ***тъй като тя води до ненужни дублирания*** и ***до повече неефективност в разходите за отбрана***; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, ***като същевременно се запазят конкурентоспособността на държавите членки и техните възможности за независими разработки*** и ***инвестиции, както и развитието на техните военнопромишлени комплекси***; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на |

отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка;

вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка;

Or. bg

**Изменение 342**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава***, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността*** на ***вътрешния*** пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като ***тя*** води до ненужни дублирания и до ***повече неефективност*** в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения ***за доизграждане*** на ***вътрешния*** пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | 10. подчертава ***необходимостта от преодоляване на разпокъсаността на отбранителния промишлен ландшафт и от създаване*** на ***вътрешен*** пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като ***съществуващата структура*** води до ненужни дублирания и до ***умножаване на неефективността*** в разходите за отбрана ***и спъва от структурна гледна точка засилването на отбранителната готовност***; призовава Комисията да представи предложения***, насочени към създаването*** на ***вътрешен*** пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка***, а също така и на необходимостта от въвеждане на допълнителни правила за вътрешния пазар, що се отнася до*** |

***сектора на отбраната; решително подкрепя предложенията, водещи до правно обвързващи технически стандарти, които са в съответствие със съществуващите стандарти на НАТО (STANAG) и които гарантират пълна оперативна съвместимост;***

Or. en

**Изменение 343**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения***, в тясно сътрудничество със съответните органи и агенции на НАТО, като например Агенцията за поддръжка и обществени поръчки на НАТО (NSPA),*** за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; |

Or. en

**Изменение 344**
**Кристоф Гомар, Елдер Соуза Силва**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, ***като се зачита националният суверенитет,*** основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; |

Or. en

**Изменение 345**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и |

| | |
|---|---|
| на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; ***подчертава, че предстоящите и бъдещите регламенти на ЕС в областта на отбраната следва да служат като фактори за пълноценното използване на бизнес потенциала на европейските дружества, като улесняват достъпа им до жизнеспособен пазар за отбранителни продукти и чрез стимули за общи програми за развитие на капацитет и съвместно възлагане на обществени поръчки;*** |

Or. en

**Изменение 346**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; ***подчертава значението на използването на стандартите на НАТО за военно оборудване за повишаване на оперативната съвместимост; призовава Комисията да представи*** |

***план за действие за увеличаване на използването на стандартите на НАТО и да обмисли вторично законодателство на ЕС за прилагането му сред държавите членки;***

Or. en

**Изменение 347**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; | 10. подчертава, че е необходимо да се преодолее разпокъсаността на вътрешния пазар на ЕС за отбранителни продукти, тъй като тя води до ненужни дублирания и до повече неефективност в разходите за отбрана; призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка; ***освен това подчертава значението на създаването на политически климат, който насърчава частните инвеститори да инвестират на основата на дългосрочни договори в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 348**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава Комисията да представи предложения за доизграждане на вътрешния пазар на ЕС в областта на отбраната, основани по-специално на оценка на правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната и трансфер на свързани с отбраната продукти, както и на установяването и анализа на ограниченията и пропуските в настоящата правна рамка, които също така включват предложения за тълкуване на член 346 от ДФЕС в съответствие с реалността на една взаимозависима архитектура на сигурността в ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 349**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава Европейската комисия да създава условия за истински вътрешен пазар на ЕС в областта на отбраната, като прави предложения за намаляване на пречките пред навлизането на пазара на отбранителни продукти в целия ЕС, като прави преглед на директивите относно трансфера на свързани с отбраната продукти и обществените поръчки в областта на отбраната и предлага действия за по-добър достъп до пазара за всички дружества, все по-гладко*** |

***трансгранично сътрудничество и повишена сигурност на доставките;***

Or. en

**Изменение 350**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. настоятелно призовава държавите членки да прилагат своето колективно споразумение за заделяне на 35% от общите разходи за отбранително оборудване за европейски съвместни обществени поръчки за оборудване и 20% от общите разходи за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната за съвместна научноизследователска и развойна дейност;*** |

Or. en

**Изменение 351**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. Изразява загриженост относно нарастващата зависимост на европейската отбранителна промишленост от чуждестранни компоненти, по-специално редкоземни елементи и полупроводници от Китай; призовава държавите членки да увеличат усилията си за разработване на местно равнище на*** |

| | |
|---|---|
| | ***компонентите, необходими за модерна, конкурентоспособна и автономна отбранителна промишленост;*** |

Or. en

**Изменение 352**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 353**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ***ЕС*** в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ***държавите членки*** в областта на въоръжаването в краткосрочен и |

| | |
|---|---|
| подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; |

Or. en

**Изменение 354**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с ***нуждите*** на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с ***настоящите и бъдещите нужди*** на въоръжените сили на държавите членки***, по-специално в нови области, като например в подводна техника, киберсигурност и в областта на космоса***; |

Or. en

**Изменение 355**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се | 11. подчертава, че е важно да се |

| | |
|---|---|
| гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; ***подчертава особеното значение на нововъзникващите и революционните технологии в този контекст, което изисква способността за предоставяне на финансиране по бърз и небюрократичен начин, което не е възможно съгласно настоящия регламент за Европейския фонд за отбрана с дългите му цикли на изпълнение; поради това призовава за по-гъвкав и по-бърз подход към научноизследователските проекти за нововъзникващи революционни технологии, който да отразява нарастващия темп на развитие в тази област въз основа на работата на Центъра за европейски иновации в областта на отбраната към Европейската агенция по отбрана (HEDI) и на работата на Агенцията на САЩ за авангардни научноизследователски проекти в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 356**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите |

промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки;

промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки***, както и със съответните отбранителни способности на ЕС, като например тези, необходими за мисиите и операциите по линия на ОПСО, както и за капацитета на ЕС за бързо развръщане; подчертава необходимостта от предоставяне на подкрепа по-специално на МСП и стартиращите предприятия в сектора на отбраната и на изделията с двойна употреба;***

Or. en

**Изменение 357**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; ***призовава държавите членки и Комисията да се стремят към по-нататъшно укрепване на механизмите за съвместно възлагане на обществени поръчки и към достатъчна координация с оглед на*** |

***оперативната съвместимост от страна на Европейската агенция по отбрана (EDA);***

Or. en

**Изменение 358**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; ***подчертава значението на пълното взаимно допълване и оперативна съвместимост с НАТО, също в съответствие със стандартите на НАТО, тъй като това продължава да бъде основата на нашата колективна отбрана;*** |

Or. en

**Изменение 359**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между |

| | |
|---|---|
| укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; ***следва да се даде приоритет на запазването и увеличаването на технологичното предимство като ключов фактор за възпиране на нашите противници и конкуренти;*** |

Or. en

**Изменение 360**
**Кристоф Гомар, Елдер Соуза Силва**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки***, със специално подбрани цели за стратегически проекти, а не с търсене на количествено изражение***; |

Or. en

**Изменение 361**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; ***в този контекст отново заявява, че МСП са от ключово значение за такива военни иновации;*** |

Or. en

**Изменение 362**
**Ана Мигел Педро**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки; | 11. подчертава, че е важно да се гарантира балансирано усилие между укрепването на съществуващите промишлени способности на ЕС в областта на въоръжаването в краткосрочен и средносрочен план и подкрепата за научноизследователската и развойната дейност за ново и иновативно военно оборудване и въоръжаване, съобразени с нуждите на въоръжените сили на държавите членки***,*** ***като например безпилотни летателни апарати (дронове) за откриване на противопехотни мини***; |

Or. en

**Изменение 363**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава необходимостта от разработване на ефективна политика на равнище ЕС в областта на въоръжаването, която включва установяването на функциониращо и ефективно външнотърговско измерение, което има за цел да подкрепя партньори, които са изправени пред заплахи от агресивни авторитарни режими, и предотвратява доставките на оръжие за недемократични агресивни режими в съответствие със съществуващите осем критерия на ЕС; подчертава необходимостта от преодоляване на много тясното и национално тълкуване на член 346 от ДФЕС в това отношение;*** |

Or. en

**Изменение 364**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава, че заплахата, пред която е изправен Съюзът, изисква истински и амбициозни съвместни усилия, като се използват по най-ефективен начин инструментите и финансирането на Съюза, за да бъдат преодолявани своевременно*** |

***пропуските в способностите и приоритетите, както е посочено в анализа на недостига на инвестиции в отбраната и плана за развитие на способностите; поради това призовава Комисията и държавите членки да съгласуват и приоритизират проектите и финансирането по линия на Европейския фонд за отбрана в зависимост от неотложните нужди на ЕС от способности, както и да се съсредоточават върху най-значимите и обещаващи научноизследователски дейности; подчертава необходимостта от по-нататъшна подкрепа за прехода на проектите за разработките към решения, които могат да бъдат предлагани на пазара, и приветства разпоредбата в предложението за Програма за европейската отбранителна промишленост в това отношение; изразява съжаление относно ненужното и нефункционално дублиране на усилията по отношение на проектите за бъдещия основен боен танк и хиперзвуковия прехващач; изразява загриженост, че подобни дублирания са в противоречие с амбицията, заложена в Стратегията за европейската отбранителна промишленост, за възлагане на 60% до 2035 г. от ЕОТИБ, тъй като разпръснатите ресурси ще удължат постигането на продаваеми решения, като по този начин най-вероятно ще доведат до възлагане на обществени поръчки от САЩ; изразява съжаление по подобен начин във връзка с нарастващото забавяне на проекти за основни способности извън рамката на ЕС, по-специално френско-германския проект за основната наземна система за бойни действия (MGCS) и френско-германско-испанския проект за бъдещата въздушна система за бойни действия (FCAS), което също така води до риск***

***от бъдещи решения за обществени поръчки от САЩ; подчертава, че следва да се използват всички възможни полезни взаимодействия с Европейския фонд за отбрана, като същевременно се избягва дублирането на усилия;***

Or. en

**Изменение 365**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. подчертава необходимостта от развиване на по-проактивна роля на ЕС по отношение на иновациите в областта на военните технологии и технологиите с двойна употреба; подчертава необходимостта от подкрепа по-специално за изпитването на прототипи на нови продукти и от съсредоточаване върху новите технологии в тясно сътрудничество с украинските участници в областта на отбраната и технологиите;*** |

Or. en

**Изменение 366**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11г. приветства преразглеждането на регламента на ЕС за преките*** |

***чуждестранни инвестиции (ПЧИ); призовава държавите членки да извършат незабавна оценка и преглед на съществуващите китайски инвестиции в критична инфраструктура, включително електропреносни мрежи, транспортна мрежа и информационни и комуникационни системи, за да определят всички възможни уязвимости, които биха могли да повлияят на сигурността и отбраната на Съюза;***

Or. en

**Изменение 367**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава, че сътрудничеството с международните партньори в сектора на отбраната следва да бъде ограничено до единомислещи партньори и не следва да противоречи на интересите на ЕС и неговите държави членки в областта на сигурността и отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 368**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. припомня, че зависимостите*** |

***от високорискови доставчици на критични продукти с цифрови елементи представляват стратегически риск, който следва да бъде разгледан на равнището на Съюза; подчертава необходимостта от по-нататъшно укрепване на процедурите за скрининг на ПЧИ със стандарти за надлежна проверка, за да се установи влиянието на правителствата на държави, което би противоречало на интересите на сигурността и отбраната на Съюза и неговите държави членки, както е установено в рамките на ОВППС съгласно дял V на ДЕС за инвеститори в критична инфраструктура на ЕС, като например европейски пристанища и в подводни кабели в Балтийско и Средиземно море, както и в Северния ледовит океан; подчертава, че този подход следва да се прилага еднакво за държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки; счита, че е необходимо допълнително законодателство за ефективна защита на сигурността на европейските вериги за доставки на ИКТ от рискови доставчици и за защита срещу кражба на интелектуална собственост чрез кибернетични средства; призовава за създаването на европейска рамка, целяща тясно регулиране и определяне на минимални стандарти и условия във връзка с износа на интелектуална собственост и технологии, които са от решаващо значение за сигурността и отбраната на Съюза, включително, наред с другото, стоки с двойна употреба;***

Or. en

**Изменение 369**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава, че разработването и използването на нови революционни технологии в областта на отбраната, като например изкуствения интелект, квантовите изчислителни технологии, изчисленията в облак и роботиката, изискват допълнителни координирани от ЕС инвестиции и научноизследователски усилия, така че доставчиците на отбранително оборудване в ЕС да останат в челните редици на иновациите; във връзка с това призовава ЕС да играе водеща роля в насърчаването на научните изследвания в областта на военното прилагане на изкуствения интелект и в създаването на рамки за управление за отговорно разработване и използване на тази технология;*** |

Or. en

**Изменение 370**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. насърчава държавите членки да подкрепят обвързващите ангажименти в своите бюджети за отбрана, които гарантират минимални разходи в областта на разходите за научноизследователска и развойна дейност, за да се гарантира, че ангажираността на МСП и разпространението на ефектите върху гражданския пазар могат да*** |

***бъдат подкрепяни осезаемо;***

Or. en

**Изменение 371**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. насърчава устойчивите инвестиции в технологии с двойна употреба, приложими както в граждански, така и във военен контекст, като средство за повишаване на устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; подчертава, че е важно да се гарантира финансовата жизнеспособност на дружествата, включително малките и средните предприятия (МСП), които инвестират в такива иновации, като се гарантира, че финансовата подкрепа и политиките на ЕС са насочени към създаването на истински европейски единен пазар в областта на отбраната; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на европейската промишлена база, като се насърчава взаимодействието между военното и гражданското развитие;*** |

Or. en

**Изменение 372**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. насърчава държавите членки да предоставят специализирани възможности за малките и средните предприятия в европейския сектор на отбраната, така че те да имат капацитет да участват в тръжни процедури чрез мерки, като например създаване на предварително одобрен списък на дружествата за улесняване на по-бърз процес на ангажираност, въвеждане на дружества за частни капиталови инвестиции, които инвестират в МСП в процеса на възлагане на обществени поръчки, подпомагане на растежа на МСП чрез инкубация и капиталови инвестиции, намаляване на сложността на подаването на оферти за договори и полагане на вътрешни усилия за реформиране на времето, необходимо за разглеждане на подробностите по договорите;*** |

Or. en

**Изменение 373**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. отново заявява, че МСП от целия Съюз са гръбнакът на европейската отбранителна промишленост и веригите на доставки в областта на отбраната; подчертава в тази връзка, че Европейската стратегия за отбранителната промишленост и Програмата за европейската*** |

***отбранителна промишленост трябва да гарантират еднакви условия на конкуренция за всички участници в отбранителната промишленост в целия Съюз и да насърчават сътрудничеството между по-големите и по-малките дружества от всички 27 държави членки, като се гарантира, че няма да има големи дружества от ограничен брой държави членки, които ще доминират в промишлеността;***

Or. en

**Изменение 374**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. призовава Комисията да започне задълбочен преглед на Европейския фонд за отбрана с оглед на преразгледан финансов инструмент за последващи действия във връзка със следващата Многогодишна финансова рамка;*** |

Or. en

**Изменение 375**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подкрепя значителното увеличаване на инвестициите в научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, с*** |

***особен акцент върху съвместните инициативи, като по този начин се укрепва технологичното лидерство и конкурентоспособността на ЕС в областта на отбраната; в този контекст отбелязва, че през 2022 г. държавите – членки на ЕС, са инвестирали приблизително 10,7 милиарда евро в НИРД в областта на отбраната; подчертава, че технологичният напредък в критичните области, а именно във въздуха, на сушата, в морето, космоса и в кибернетичното пространство, изисква стабилни, дългосрочни инвестиции във всички държави – членки на ЕС, за да се върви в крак с бързите глобални иновации;***

Or. en

**Изменение 376**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. подчертава значението на включването на всички държави членки в стратегиите за сигурност и отбрана, особено по отношение на развитието на отбранителната промишленост; призовава за създаването на центрове за високи постижения в различни региони на ЕС с цел насърчаване на иновациите и участието на всички държави членки, като се гарантира, че способностите и специализираните знания на всяка държава членка допринасят за по-сплотена и интегрирана отбранителна промишлена база;*** |

Or. en

**Изменение 377**
**Рейнис Познякс, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. насърчава държавите членки да подкрепят законодателство, което подпомага интегрирането на украинската оръжейна промишленост в по-широкото трансатлантическо сътрудничество в областта на технологиите и промишлеността в областта на отбраната; насърчава държавите членки да поощряват сътрудничеството между различните европейски дружества в областта на отбраната за насърчаване на съчетаването на ресурси и компетентности с цел стимулиране на иновациите и развитието на модерно военно оборудване;*** |

Or. en

**Изменение 378**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. счита, че разработването на система за безпилотни летателни апарати и реагиране на атаки с безпилотни летателни апарати е приоритет за европейската сигурност в Югоизточна Европа;*** |

Or. el

**Изменение 379**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. призовава новия член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство,“ да възприеме още при проектирането на съответните фондове на ЕС подход, включващ нисък енергиен, въглероден и екологичен отпечатък, както и редовно да докладва за напредъка; припомня, че действията в областта на научноизследователската и развойната дейност могат да бъдат насочени към решения за подобряване на ефективността, намаляване на въглеродния отпечатък и постигане на устойчиви най-добри практики; приветства съответните инвестиции в размер на 133 милиона евро, предвидени в първата годишна работна програма, но отбелязва, че това съставлява едва 11% от общия годишен бюджет на Европейския фонд за отбрана; припомня ролята на NextGenerationEU за действията в областта на климата и призовава държавите членки да използват ресурси от своите национални планове за възстановяване, за да инвестират в зеления преход на своята военна инфраструктура;*** |

Or. en

**Изменение 380**
**Рейнис Познякс, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 11 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11г. признава важната роля, която нововъзникващите революционни технологии, като например квантовите изчислителни технологии и изкуственият интелект, ще играят в бъдещите ни отношения с Русия и Китайската народна република, и призовава за повишаване на устойчивостта спрямо интегрирането на нововъзникващи революционни технологии във всички мисии и операции по линия на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 381**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. изразява загриженост във връзка с ролята на китайските военни дружества като BGI за събирането на генетични данни на европейските граждани; отбелязва, че под прикритието на научноизследователска и развойна дейност нашите противници биха могли да злоупотребяват с тези данни; призовава ЕС и неговите държави членки да изключат високорисковите доставчици като BGI от своите критични инфраструктури, включително сектора на здравеопазването и геномиката, както и от научноизследователските програми;*** |

Or. en

**Изменение 382**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. отново призовава Комисията да сподели с Парламента подробен анализ на рисковете, свързани с технологии като полупроводници, квантови изчислителни технологии, блокови вериги, космическо пространство, изкуствен интелект и биотехнологии (включително геномика), с които нашите противници злоупотребяват, както и предложения списък с действия на ЕС в тези области в съответствие със стратегията на ЕС за икономическа сигурност;*** |

Or. en

**Изменение 383**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. подчертава значението на бързото изпълнение на проекти и регулаторни мерки за засилване и инвестиране във военната мобилност на нашите въоръжени сили в съответствие с Плана за действие на ЕС относно военната мобилност 2.0; подчертава необходимостта да се гарантира устойчивостта на критичните инфраструктури, които позволяват военна мобилност и предоставяне на основни услуги;*** |

Or. en

**Изменение 384**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11д. насърчава държавите членки да използват споразумението за постоянно структурирано сътрудничество (ПСС) с трети държави относно военната мобилност като модел за участие на държавите от Източното партньорство, като се постави акцент върху индивидуалното адаптиране на проектите по линия на ПСС към нуждите на мисиите по линия на ОПСО, и по-специално на разработването на високо криптирани защитени системи за гражданска комуникация, които могат да дадат възможност за по-задълбочено сътрудничество с търговския сектор по време на кризи, от жизненоважно значение в държавите от региона на Източното партньорство, където шпионажът е широко разпространен;*** |

Or. en

**Изменение 385**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава неотложната необходимост от значително*** |

***укрепване и инвестиране във военната мобилност на нашите въоръжени сили, като се отдава приоритет на инвестициите и премахването на участъците с недостатъчен капацитет и липсващите връзки; приветства усилията, положени от държавите членки, съюзниците, ЕС и НАТО за постигане на напредък във военната мобилност в Централна и Източна Европа; призовава държавите членки да продължават да предприемат действия за опростяване и хармонизиране на процедурите за военна мобилност и да съкратят сроковете за даване на разрешения, за да се предостави възможност на държавите – членки на ЕС, да действат по-бързо и да увеличат ефективността на ответните си действия в съответствие със своите потребности и отговорности, свързани с отбраната, както в контекста на мисиите и операциите по линия на ОПСО, така и на националните и многонационалните дейности;***

Or. en

**Изменение 386**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подкрепя новите стратегически инвестиции в гражданска и военна инфраструктура, като пристанища, летища и магистрали, които също така ще позволят безпроблемния трансфер на военни части и доставки, включително сили за бързо*** |

***реагиране, тежко оборудване, стоки и хуманитарна помощ; подчертава значението на настоящото изграждане на Централното комуникационно пристанище в Полша, което ще позволи бързото прехвърляне на военни сили на САЩ и други съюзници по въздух, с автомобилен и железопътен транспорт в Полша и през източната граница на НАТО и ще осигури стратегическа дълбочина и улесняване на достъпа до критична транспортна инфраструктура;***

Or. en

**Изменение 387**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. признава, че военната логистика може да допринесе за възпиране, като сигнализира за цялостната военна готовност на Европа; призовава члена на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, да разработи интегриран подход към военната мобилност и логистика, който да гарантира, че ангажиментът на Съвета да премахне всички оставащи пречки до 2026 г. се спазва и съвпада с много по-големите инвестиции на ЕС в ключови аспекти на военната мобилност;*** |

Or. en

**Изменение 388**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Илхан Кючюк, Луция Яр**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава значението на разработването, поддържането и защитата на инфраструктурата, необходима за гарантиране на бърза и ефективна военна мобилност, и призовава за осигуряване на подходящо финансиране от ЕС за текущи и необходими проекти за военна мобилност в следващата МФР;*** |

Or. en

**Изменение 389**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Нов Стратегически компас: насърчаване на обща стратегическа визия и съгласуваност, както и подобряване на процеса на вземане на решения в ЕС по въпросите на отбраната в институционалната рамка на ЕС*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 390**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Нов*** Стратегически компас: насърчаване на обща стратегическа визия и съгласуваност, както и подобряване на процеса на вземане на решения в ЕС по въпросите на отбраната в институционалната рамка на ЕС | ***Актуализиран*** Стратегически компас: насърчаване на обща стратегическа визия и съгласуваност, както и подобряване на процеса на вземане на решения в ЕС по въпросите на отбраната в институционалната рамка на ЕС |

Or. en

**Изменение 391**
**Начо Санчес Амор**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Нов*** Стратегически компас: насърчаване на обща стратегическа визия и съгласуваност, както и подобряване на процеса на вземане на решения в ЕС по въпросите на отбраната в институционалната рамка на ЕС | Стратегически компас: насърчаване на обща стратегическа визия и съгласуваност, както и подобряване на процеса на вземане на решения в ЕС по въпросите на отбраната в институционалната рамка на ЕС |

Or. en

**Изменение 392**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Стратегически компас*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 393**

**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 394**
**Начо Санчес Амор, Тобиас Кремер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след ***като*** през март 2022 г. държавите членки ***приеха Стратегическия компас***, ***геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава*** за ***преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите***; ***освен*** това призовава Комисията и ЗП/ВП ***след този преглед*** да представят ***актуализирана версия на Стратегическия компас***, която да ***служи като основа за изготвянето на Бялата книга*** относно бъдещето на | 12. подчертава, че след ***Стратегическия компас, който беше приет*** през март 2022 г. ***от*** държавите членки, ***и след приемането на Стратегията*** за ***европейската отбранителна промишленост, приеха , геополитическите събития продължават да се развиват бързо***; ***поради*** това призовава Комисията и ЗП/ВП ***спешно*** да представят ***предстоящата Бяла книга за европейската отбрана***, която ***може*** да ***бъде допълнена от Стратегическия компас, и след това да информират*** |

европейската отбрана;

***Европейския парламент*** относно бъдещето на европейската отбрана;

Or. en

**Изменение 395**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за ***преразглеждане*** на ***Стратегическия компас въз основа*** на ***всеобхватна съвместна оценка на заплахите***; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят ***актуализирана версия*** на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за ***преглед*** на ***всеобхватната съвместна оценка*** на ***заплахите, залегнала в Стратегическия компас***; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят ***актуализирани мерки по линия*** на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 396**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия |

| | |
|---|---|
| компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; ***освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана;*** | компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; |

Or. en

**Изменение 397**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, ***която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето*** на ***европейската отбрана***; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, ***в съответствие с новата Стратегическа концепция*** на ***НАТО***; |

Or. en

**Изменение 398**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас***, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана***; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за ***преглед*** на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите***, от който следва да бъдат изведени приоритетите за действията на ЕС***; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас; |

Or. en

**Изменение 399**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за ***преглед*** на стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите ***и като се има предвид, че Стратегическият компас трябва да бъде съгласуван и съвместим със Стратегическата концепция на НАТО***; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 400**
**Тобиас Кремер, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, ***ако е необходимо,*** която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; |

Or. en

**Изменение 401**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен |

| | |
|---|---|
| това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; | това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; ***подчертава, че подобен преглед на Стратегическия компас следва да засили приноса на ЕС за колективната отбрана и стабилност в трансатлантическия регион, като гарантира съгласувано и допълващо се привеждане в съответствие със стратегиите на НАТО в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 402**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; | 12. подчертава, че след като през март 2022 г. държавите членки приеха Стратегическия компас, геополитическите събития се развиха бързо; поради това призовава за преразглеждане на Стратегическия компас въз основа на всеобхватна съвместна оценка на заплахите; освен това призовава Комисията и ЗП/ВП след този преглед да представят актуализирана версия на Стратегическия компас, която да служи като основа за изготвянето на Бялата книга относно бъдещето на европейската отбрана; ***призовава ЗП/ВП да вземе предвид позицията на Европейския парламент относно актуализирането на Стратегическия компас и бъдещата Бяла книга за отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 403**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. подчертава отново, че амбициозните цели и етапни цели на Стратегическия компас могат да бъдат постигнати само със съответната политическа воля и действия от името на държавите членки и институциите на ЕС, както и с необходимите финансови вноски, а също така и с откритост за сътрудничество, когато е необходимо;*** |

Or. en

**Изменение 404**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. счита, че е налице спешна необходимост от използване на преразглеждането на Стратегическия компас, за да се обсъди и постигне съгласие относно това кои пропуски в способностите в цяла Европа, като например противоракетна отбрана или война с безпилотни летателни апарати, следва да бъдат преодолени чрез кои двустранни, многонационални програми, фондове, проекти и** |

***инструменти на равнището на ЕС и в какъв срок;***

Or. en

**Изменение 405**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12б. Приветства пътната карта относно изменението на климата и отбраната и призовава заместник-председателя/върховен представител да гарантира цялостното прилагане и подобряване в контекста на преразгледания Стратегически компас; призовава за преразглеждане на сроковете за прегледа на пътната карта, и по-специално за преглед на общите цели много по-рано от 2030 г.; призовава държавите членки да разработят национални структури в подкрепа на целите; призовава настоятелно ЗП/ВП да предложи на държавите членки програма за незабавни действия, която се състои от приоритетни действия, представени в пътната карта, които могат да бъдат изпълнени в краткосрочен план;*** |

Or. en

**Изменение 406**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12б. освен това отново призовава ЕСВД да докладва редовно и изчерпателно на подкомисията по сигурност и отбрана относно изпълнението на Стратегическия компас и други инициативи и програми в областта на сигурността и отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 407**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Управление на отбраната: консолидиране на институционалната рамка на ЕС и на процеса на вземане на решения в областта на отбраната и сигурността*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 408**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган*** | ***заличава се*** |

***за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки;***

Or. en

**Изменение 409**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 410**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 411**
**Начо Санчес Амор**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. предлага Съветът да ***преразгледа институционалната структура*** на ***своите органи*** за вземане на решения, ***компетентни в областта*** на отбраната ***и сигурността***, ***и да обмисли създаването*** на ***нов постоянен орган за вземане*** на ***решения, съставен от министри*** на ***отбраната на държавите членки***; | 13. предлага Съветът да ***обмисли създаването*** на ***нов постоянен орган*** за вземане на решения, ***съставен от министри*** на отбраната ***на държавите членки***, ***независимо от правомощията на ЗП/ВП в областта*** на ***ОПСО и съответното разпределение*** на ***правомощията в рамките*** на ***националните министерства в това отношение***; |

Or. en

**Изменение 412**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки; | 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки***, с мандат за гарантиране на бързо, координирано отреагиране на предизвикателства, свързани със сигурността***; |

Or. en

**Изменение 413**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки; | 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки; ***подчертава обаче, че ефективното сътрудничество на европейско равнище въз основа на договорените приоритети по отношение на способностите, договорени на равнището на Плана за развитие на способностите, изисква съгласуваност между различните структури, политики и инструменти на Съвета и на Комисията, за да се използват по най-добрия начин парите на данъкоплатците в ЕС; поради това призовава да се установи засилена връзка между Съвета и Комисията, като Съветът номинира члена на Комисията, отговарящ за отбраната, за свой специален представител за Съюза в областта на отбраната, и адаптира решението на Съвета относно Европейската агенция по отбрана (EDA) и относно постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), за да може членът на Комисията, отговарящ за отбраната, да бъде ръководител на EDA и координатор за ПСС;*** |

Or. en

**Изменение 414**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки; | 13. предлага Съветът да преразгледа институционалната структура на своите органи за вземане на решения, компетентни в областта на отбраната и сигурността, и да обмисли създаването на нов постоянен орган за вземане на решения, съставен от министри на отбраната на държавите членки; ***призовава Съвета да разглежда всички възможности за по-нататъшно укрепване и задълбочаване на процеса на вземане на решения, например в рамките на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС);*** |

Or. en

**Изменение 415**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. отново подчертава, че е важно да се запази принципът на единодушие в Съвета за всички решения, свързани с ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 416**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 13 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13б. припомня, че рамката на Договора за ЕС вече позволява редица различни институционални форми на сътрудничество в областта на политиката на отбрана; подчертава, че следва да се разглеждат допълнителни институционални размишления, свързани с отмяната на изискването за единодушие, за да се улесни това сътрудничество; призовава Съвета да обмисли ограничено развитие на рамката на Договора по тези въпроси;*** |

Or. en

**Изменение 417**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. призовава държавите членки да направят оценка на реформата на процеса на вземане на решения в областта на ОВППС/ОПСО с оглед на реализирането на неизползвания потенциал в рамките на Договорите, по-специално чрез задействане на член 31 от ДЕС, разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство в области, свързани с ОПСО, и стремеж към пълно използване на „клаузите за преход“ и обхвата на членовете, които засилват солидарността и взаимопомощта на ЕС в случай на кризи; предлага промени в Договорите в областта на ОПСО, които да бъдат обсъдени и решени в рамките на конвенция след Конференцията за*** |

***бъдещето на Европа, която следва да разгледа (1) предимно преминаването от гласуване с единодушие към гласуване с квалифицирано мнозинство за решения на Съвета с военни последици, с изключение на клаузата за взаимна отбрана в член 42, параграф 7, и към въпроси, свързани с отбраната, за ситуации, при които клаузите за преход не се прилагат, като се изисква 72% от членовете на Съвета, представляващи най-малко 65% от населението, (2) въвеждане на разпоредби в членове 42 и 46 от ДЕС, позволяващи съвместното възлагане на обществени поръчки за отбранително оборудване и други разходи, свързани със сигурността, от бюджета на Съюза, както и създаването на съвместни и постоянно разположени военни звена, включително командни структури, и (3) преразглеждане на член 346 от ДФЕС, за да се ограничат възможностите за отклоняване от страна на държави – членки на ЕС, от директивата за обществените поръчки (2009/81/ЕО), както и за въвеждане на изискването за обосноваване на подобни отклонения, което да бъде оценявано от Комисията и съобщавано на Европейския парламент;***

Or. en

**Изменение 418**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13г. настоятелно призовава за максимална съгласуваност и*** |

***координация между различните инициативи в областта на сигурността и отбраната след създаването на длъжност член на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, известно припокриване на тази позиция с ролята на върховния представител/заместник-председател и различните настоящи и бъдещи инициативи, като например координирания годишен преглед на отбраната, плана за развитие на способностите, ЕФО, ПСС, EDIRPA, ASAP, EDIS, EDIP и военната мобилност; подчертава необходимостта от предотвратяване на припокривания, гарантиране на ефективни публични инвестиции и преодоляване на критичния недостиг на способности; приканва Комисията и държавите членки да проучат необходимостта от вътрешно преразглеждане на различните ѝ структури и мандати, включително Европейската агенция по отбрана и ГД „Отбранителна промишленост и космическо пространство“, за да се гарантира взаимно допълване и ефективно администриране на настоящите и бъдещите инициативи; подчертава ролята на Парламента в това отношение;***

Or. en

**Изменение 419**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13в. приветства назначаването на член на Комисията, отговарящ за Средиземноморието, който работи*** |

***под указанието и политическото ръководство на ЗП/ВП; подчертава необходимостта ЗП/ВП, в сътрудничество с члена на Комисията, отговарящ за Средиземноморието, когато е необходимо, и след консултации с държавите членки, да разработи съгласувана стратегия за сигурност по отношение на Средиземноморския регион и съседните му държави, включително в Северна Африка, Близкия Изток и, когато е целесъобразно, региона на Сахел; поради това призовава за бързо преразглеждане на стратегическия компас за оценка на действителните и бъдещите заплахи в региона;***

Or. en

**Изменение 420**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. призовава държавите членки и Комисията да отделят допълнителни финансови и човешки ресурси за ЕСВД, за да се гарантира, че тя може ефективно да изпълнява ролята си на дипломатическа служба на ЕС с оглед на контекста на силна геополитическа конкуренция и увеличените искания, които трябва да посреща с ограничения си капацитет през последните години;*** |

Or. en

**Изменение 421**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 422**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. ***отново призовава за укрепване на Способностите*** на ЕС ***за планиране и провеждане на военни*** операции и ***за постигане на пълна оперативна способност***, ***включително чрез осигуряване*** на ***подходящи помещения***, ***персонал, засилено командване*** и ***контрол, както*** и ***ефективни комуникационни и информационни*** | 14. ***критикува интервенционисткия подход на външната политика*** на ЕС***, по-специално що се отнася до неговите*** операции и ***мисии по линия на ОПСО; подчертава, че тази концепция се основава на геополитически и неоколониален подход, при който със съседните държави и региони се*** |

***системи за всички мисии и операции по линия*** на ***ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане*** на ***пълна оперативна готовност*** на ***капацитета*** за ***бързо развръщане (КБР) през 2025 г.***, ***който да разполага*** с ***най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация***, ***операции*** за ***първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване*** на ***мисии***;

***извършват злоупотреби и те биват използвани единствено като „портиери“ на ЕС с оглед на интересите на ЕС в областта на сигурността и като доставчици на суровини; призовава за пълно преосмисляне и дори премахване на мисиите на ЕС за военно обучение и консултативните мисии на ЕС, също и с оглед на катастрофалните резултати и последици в Афганистан, Мали, Нигер; отхвърля капацитета*** за ***бързо развръщане, който де факто е преразгледаната концепция за бойните групи*** на ***ЕС, с минимум 5000 военнослужещи, за разполагане извън ЕС в неблагоприятна среда***;

Or. en

**Изменение 423**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за ***укрепване*** на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***и за постигане*** на ***пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване*** на ***подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии*** и ***операции*** по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или | 14. отново призовава за ***преглед на нуждите*** на способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***въз основа*** на ***прегледа*** на ***мисиите*** и ***операциите*** по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***припомня обаче, че „бойните групи на ЕС“, на които се основава концепцията за капацитет за бързо развръщане, никога не са били разгърнати, въпреки че са напълно*** |

| | |
|---|---|
| временно укрепване на мисии; | ***оперативни от 2007 г. насам;*** |

Or. en

**Изменение 424**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***и за постигане на пълна оперативна способност***, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново ***и решително*** призовава за укрепване ***и постигане*** на ***пълна оперативна готовност на*** Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***(MPCC)***, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; ***подчертава необходимостта от постигане на навременни резултати по отношение на MPCC, като се има предвид амбицията на Стратегическия компас, че MPCC следва да функционира като предпочитаната от ЕС структура за командване и контрол, която е в състояние да планира и провежда всички военни мисии без изпълнителни правомощия и две маломащабни или една средномащабна изпълнителна операция, както и учения с реални действия; освен това призовава за създаването на съвместен граждански-военен щаб на европейско равнище, който да съчетава гражданските и военните инструменти, за да се използва пълноценно интегрираният подход на ЕС в управлението на кризи — от стратегическото планиране до действителното провеждане на*** |

***съответната мисия или операция;*** отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***приветства планирането и осъществяването на учения с реални действия в рамките на капацитета за бързо разгръщане и насърчава продължаването на тези инициативи;***

Or. en

**Изменение 425**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал***,*** засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява ***категоричната*** си подкрепа за ***достигане*** на пълна оперативна ***готовност*** на капацитета за бързо разгръщане (КБР) ***през 2025 г., който да разполага с*** най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, ***операции за*** първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***(MPCC)*** и за постигане на пълна оперативна способност ***най-късно през първата половина на 2025 г.***, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал ***и*** засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява ***пълната*** си подкрепа за ***постигане*** на пълна оперативна ***способност най-късно до края на 2025 г.*** на капацитета за бързо разгръщане (КБР) ***с войскови части в състав*** най-малко 5000 души***, които са на разположение*** за задачи по |

на мисии;

спасяване и евакуация, първоначално навлизане и ***операции за*** стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***счита, че би било целесъобразно да се използва процесът на Бялата книга за започване на дискусия относно създаването на допълнителни постоянни многонационални военни части на ЕС, които биха могли да изпълняват допълнителни задачи в допълние към капацитета за бързо разгръщане;***

Or. en

**Изменение 426**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново ***заявява категоричната*** си ***подкрепа*** за ***достигане на пълна оперативна готовност*** на капацитета за бързо разгръщане ***(КБР) през 2025 г.***, който ***да разполага с най-малко 5000 души*** за ***задачи по спасяване*** и ***евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване*** на ***мисии***; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново ***изразява подкрепата*** си за ***развитието*** на капацитета за бързо разгръщане, който ***следва да бъде предназначен само*** за ***справяне с извънредни кризи*** и ***винаги в рамките на границите*** на ***ЕС***; |

Or. en

**Изменение 427**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции ***(МРСС), чрез установяването на МРСС като предпочитана структура за командване и контрол на военните операции на ЕС,*** и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***отново призовава държавите членки да разгледат практическите аспекти на прилагането на член 44 от ДЕС по време на привеждането в действие на капацитета за бързо разгръщане, както и в други имащи отношение мисии по линия на ОПСО, за да се даде възможност на група от желаещи и способни държави членки да планират и провеждат мисия или операция в рамките на ЕС, като по този начин улеснят бързото активиране на капацитета за бързо разгръщане; призовава члена на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, да разглежда в предложения от него европейски проекти от общ интерес в*** |

***областта на отбраната инициативи, насочени към осигуряване на необходимите стратегически фактори, които биха улеснили мисиите и операциите по линия на ОПСО, както и капацитета за бързо разгръщане, като например стратегически въздушен транспорт и сигурни комуникационни и информационни системи;***

Or. en

**Изменение 428**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; ***подчертава необходимостта капацитетът на ЕС за военно планиране и провеждане да улеснява взаимодействието между гражданските и военните инструменти, за да се използва пълноценно интегрираният подход на ЕС в управлението на кризи от стратегическото планиране до действителното провеждане на мисията или операцията;*** отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за |

задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии;

Or. en

**Изменение 429**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; ***счита, че създаването на Оперативен щаб на ЕС би могло да бъде добра стъпка към ефективното планиране, управление и контрол на военните мисии и операции по линия на ОПСО;*** отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; |

Or. en

**Изменение 430**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***счита за свой приоритет гарантирането на стабилността на Западните Балкани, както и на региона на Сахел; освен това подкрепя редовното организиране на съвместни учения, като предлага национално учение за насърчаване на оперативната съвместимост между въоръжените сили на държавите членки и разработването на механизми за вземане на решения;*** |

Or. en

**Изменение 431**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо разгръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***настоява, че е важно да се приведе в действие член 42, параграф 7 от ДЕС, също и като израз на солидарност между държавите членки, особено с тези, чието географско положение ги излага пряко на непосредствени заплахи и предизвикателства;*** |

Or. en

**Изменение 432**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по |

линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии;

линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***подчертава по-специално необходимостта от по-нататъшно сътрудничество с НАТО за създаването на капацитет за бързо развръщане;***

Or. en

**Изменение 433**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; | 14. отново призовава за укрепване на Способностите на ЕС за планиране и провеждане на военни операции и за постигане на пълна оперативна способност, включително чрез осигуряване на подходящи помещения, персонал, засилено командване и контрол, както и ефективни комуникационни и информационни системи за всички мисии и операции по линия на ОПСО; отново заявява категоричната си подкрепа за достигане на пълна оперативна готовност на капацитета за бързо развръщане (КБР) през 2025 г., който да разполага с най-малко 5000 души за задачи по спасяване и евакуация, операции за първоначално навлизане и стабилизиране или временно укрепване на мисии; ***подчертава неотложната необходимост от ускоряване на продължаващите усилия за засилване*** |

***на военната мобилност на нашите въоръжени сили;***

Or. en

**Изменение 434**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. счита, че КБР е ключов елемент за постигане на равнището на амбиция на ЕС, което следва да формира ядро за съвместен военен корпус на ЕС чрез постепенно разпределяне на допълнителни войски и елементи на сила, което има за цел създаването на Европейски корпус във връзка с Приоритетната цел от Хелзинки от 1999 г., както и че този Европейски корпус следва също така да бъде включен в категория 2 от новия модел на силите на НАТО предвид единния набор от европейски сили; изразява загриженост, че ротационното, доброволно предоставяне на сили от държавите — членки на ЕС, какъвто е случаят с бойните групи на ЕС, би могло да доведе до ситуация, при която КБР не разполага с пълен персонал и не може да бъде разгърнат бързо; отново заявява, че КБР трябва да предостави добавена стойност в сравнение с бойните групи на ЕС и поради това следва да бъде създаден като постоянна сила, която да бъде постоянно установена и да провежда ученията си заедно; подчертава, че постоянният КБР и бъдещият Европейски корпус също биха могли да допринесат за развитието на обща европейска стратегическа култура; отново призовава Съвета и*** |

***Комисията да направят задълбочена оценка на този вариант, по-специално като вземат предвид възможностите за финансиране съгласно член 41 от ДЕС или като изменят Финансовия регламент, за да включат КБР като институция на ЕС; призовава държавите членки да се ангажират със значително своевременно намаляване на критичните пропуски в стратегическите способстващи фактори, по-специално във връзка с КБР, като например стратегическия въздушен транспорт, космическите средства за комуникация, медицинските активи, способностите за киберотбрана и разузнаването;***

Or. en

**Изменение 435**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14д. призовава Комисията, ЕСВД, Способностите за планиране и провеждане на граждански операции и Военния комитет на ЕС да се адаптират по-добре към изграждането на междуведомствени работни групи, като учения и обучения се използват с цел подпомагане на развитието на най-добри практики в междуведомственото сътрудничество и на стабилните лични отношения между членовете на различните служби, които са от решаващо значение за ефективните гражданско-военни партньорства на места като страните от Източното** |

***партньорство;***

Or. en

**Изменение 436**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. призовава Способностите за планиране и провеждане на граждански операции, Военния комитет на ЕС и Военния секретариат на ЕС да разработят модел за генериране на концепции и споделяне на най-добри практики в областта на планирането на кампании/мисии, които да се споделят на възможно най-ранен етап с партньорите, които са от жизнено значение за успеха на съответната кампания;*** |

Or. en

**Изменение 437**
**Рейнис Познякс, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14в. призовава ЕСВД, Способностите за планиране и провеждане на военни действия, Способностите за планиране и провеждане на граждански операции и щаба на ОПСО да насърчат нова култура на разбирателство между гражданските и военните партньори, която да се основава на засилени*** |

***институционални отношения и споделена осведоменост и оценка в усилието да се разработи задълбочена рамка за планиране и култура;***

Or. en

**Изменение 438**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. насърчава държавите членки, които членуват както в ЕС, така и в НАТО, и които ръководят различни инициативи на НАТО за изграждане на капацитет с държавите от Източното партньорство, да гарантират, че усилията за обучение и трансфер на най-добри практики са координирани със Способностите за планиране и провеждане на военни операции и Способностите за планиране и провеждане на граждански операции на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 439**
**Рейнис Познякс, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14г. подчертава, че Способностите за планиране и провеждане на граждански операции на ЕС ще трябва да обмислят как да защитят разположените сили срещу многобройните хибридни заплахи и*** |

***как да провеждат разширени операции при много по-високо ниво на риск, отколкото съществува понастоящем;***

Or. en

**Изменение 440**
**Начо Санчес Амор, Тобиас Кремер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. подчертава необходимостта ЕС да разчита на необходимата информация от първа ръка по глобални въпроси, възникващи извън неговите граници, с оглед на нарастващите геополитически предизвикателства и кризи в световен мащаб; призовава в тази връзка за укрепване на Центъра на ЕС за анализ на информация (EU INTCEN), Центъра на ЕСВД за реагиране при кризи и Сателитния център на Европейския съюз чрез увеличаване на техния персонал и финансовите им ресурси, както и на техните способности;*** |

Or. en

**Изменение 441**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. ***приветства*** увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и | 15. ***изразява дълбока загриженост във връзка с*** увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на |

***увеличението, макар и скромно,*** на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.***; призовава държавите членки***, ***които все още не*** са ***достигнали минималния праг от 2% от своя БВП***, ***предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване*** на ***своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности;***

държавите членки и ***увеличаването*** на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.***, особено в контекст***, ***в който спешно*** са ***необходими инвестиции в обществени услуги***, ***публична инфраструктура и опазване*** на ***климата; изразява дълбока загриженост***, ***че продължаващото отклоняване*** на ***ресурси*** от ***обществените блага към отбраната ще задълбочи съществуващите разломи в европейските общества с опасни последици***;

Or. en

**Изменение 442**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на ***държавите*** членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на ***повечето държави*** членки***, с пътеводния пример на Полша, държавата, изразходваща най-големи средства за отбрана в НАТО с повече от 4% от БВП,*** и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП ***за НАТО***, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети ***и с преодоляване на продължилото години занемаряване и с поддържане на по-справедливо споделяне на тежестите***; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този |

| | |
|---|---|
| | праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; |

Or. en

**Изменение 443**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети ***и да гарантират, че част от тези бюджети са предназначени за основани на сътрудничество проекти на равнище ЕС***; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности***, и подкрепя изцяло съответните цели на Стратегията за европейската отбранителна промишленост (СЕОП)*** ; |

Or. en

**Изменение 444**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, ***въз основа на непрекъснат анализ на нуждите*** от ***способности***, държавите членки да увеличат допълнително ***този праг***, по-специално за ***съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни*** способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва ***с оглед на сериозната заплаха***, ***пред която са изправени ЕС и неговите държави членки, очакваната нужда*** от ***500 милиарда инвестиции в областта на отбраната до 2035 г. и продължаващите значителни пропуски в способностите***, държавите членки да увеличат допълнително ***инвестициите в отбраната над прага от 2%***, по-специално за ***съвместни действия, насочени към преодоляване на недостига на*** способности; |

Or. en

**Изменение 445**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението***, макар и скромно,*** на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се |

| | |
|---|---|
| отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; |

Or. en

**Изменение 446**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с ***постепенното увеличаване на своите военни бюджети***; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с ***повишени и устойчиви равнища на военните разходи***; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; |

Or. en

**Изменение 447**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; ***препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности;*** | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; |

Or. en

**Изменение 448**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да ***увеличат допълнително този праг***, ***по-специално за съвместно възлагане*** на ***обществени поръчки за*** | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да ***отдават приоритет на бюджетната ефикасност в политиките за сигурност***, ***като*** |

| | |
|---|---|
| ***отбранителни способности***; | ***гарантират, че разходите са съсредоточени върху защитни мерки стриктно в рамките*** на ***границите на ЕС и избягват участието в конфликти извън ЕС***; |

Or. en

**Изменение 449**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***15.*** приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.***; подчертава значението на ангажимента за увеличаване на разходите за отбрана***; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално ***за продължаващи инвестиции в отбранителната промишленост и*** за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; |

Or. en

**Изменение 450**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; ***подчертава освен това, че публичните разходи следва да бъдат допълвани от увеличено частно финансиране; призовава държавите членки и Комисията да насърчават Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и националните банки да облекчат своите политики и да предоставят на сектора на отбраната съществен достъп до заеми; подчертава, че заемите от ЕИБ следва да действат като катализатор за частни инвестиции в европейската отбранителна промишленост;*** |

Or. en

**Изменение 451**
**Рио Терас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства увеличените бюджети | 15. приветства увеличените бюджети |

| | |
|---|---|
| и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; ***призовава Европейската комисия да представи законодателно предложение, съдържащо обвързващ ангажимент за държавите членки да достигнат минимален праг от 2% като дял от техния БВП, предназначен за разходи за отбрана;*** |

Or. en

**Изменение 452**
**Тобиас Кремер, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***15.*** приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите членки, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на нуждите от способности, държавите | 15. приветства увеличените бюджети и инвестиции в отбраната от страна на държавите членки и увеличението, макар и скромно, на бюджета на ЕС за ОПСО през 2024 г.; призовава държавите **–** членки ***на ЕС и НАТО***, които все още не са достигнали минималния праг от 2% от своя БВП, предназначен за разходи за отбрана, решително да се ангажират с постепенното увеличаване на своите военни бюджети; препоръчва, въз основа на непрекъснат анализ на |

| | |
|---|---|
| членки да увеличат допълнително този праг, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; | нуждите от способности, държавите – членки ***на ЕС и НАТО,*** да увеличат допълнително този праг***, ако е необходимо***, по-специално за съвместно възлагане на обществени поръчки за отбранителни способности; |

Or. en

**Изменение 453**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***15а. признава, че от 32-те държави – членки на НАТО, около 23, включително 16 членове на НАТО, се очаква да постигнат целта на НАТО по отношение на разходите до края на 2024 г.; посочва, че това показва шесткратно увеличение от 2014 г. насам, когато беше определена целта; изразява надежда, че държавите – членки на ЕС, които все още не са постигнали тази цел, ще увеличат бюджетите си за отбрана в съответствие с насоките на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 454**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***15а. подчертава, че предложеният бюджет от 1,5 милиарда евро за Програмата за европейската отбранителна промишленост (EDIP)*** |

| | |
|---|---|
| | ***е недостатъчен, за да се допринесе значително за отбранителната промишлена готовност и за интегрирането на отбранителната промишлена база на Украйна в ЕОТИБ;*** |

Or. en

**Изменение 455**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 456**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***16.*** призовава Комисията и държавите членки да започнат ***открита дискусия въз основа на*** препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, ***включително относно*** увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и ***проучването на*** всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат ***да изпълняват*** препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, ***които засягат*** увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, ***както*** и ***да проучват*** всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; |

Or. en

**Изменение 457**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***16.*** призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, ***включително относно увеличаването*** на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, ***и проучването*** на всички възможности за финансиране за ***тази цел***; освен това призовава | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, ***което само подчертава задълбочаващата се технологична пропаст между Съединените щати и европейските съюзници и не може да бъде преодоляна единствено чрез действия, ръководени от Брюксел, като*** |

държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за ***партньорите*** и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

***например увеличаване*** на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, ***или чрез проучване*** на всички възможности за финансиране***, но изисква реален ангажимент от страна на държавите членки да инвестират в тяхната сигурност, като по този начин допринасят*** за ***нашите колективни усилия***; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за ***единомислещите партньори*** и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

Or. en

**Изменение 458**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ***ЕМПМ***, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в ***или около*** следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел***, включително обединяването на части от националните бюджети за отбрана на равнище ЕС, за да бъдат създавани взаимодействия и икономии от*** |

и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

***мащаба и възможности, като например еврооблигации; подчертава в тази връзка необходимостта да се обсъди дали създаването на друг извънбюджетен механизъм (освен съществуващия Европейски механизъм за подкрепа на мира), който обединява части от националните бюджети за отбрана, би могло да спомогне по-добре за съвместното развитие на военни способности, като се обръща внимание на целия им жизнен цикъл***; освен това призовава държавите – членки ***на ЕС,*** да изменят процеса на финансиране по линия на ***Европейски механизъм за подкрепа на мира***, за да се гарантира подходяща***, по-значителна*** и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

Or. en

**Изменение 459**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, ***включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел;*** освен това призовава държавите членки да изменят | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на |

| | |
|---|---|
| процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | ОПСО; |

Or. en

**Изменение 460**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; ***освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;*** | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; |

Or. de

**Изменение 461**
**Вангелис Меймаракис**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; ***освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;*** | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; |

Or. en

**Изменение 462**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел***; освен това призовава*** | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел, ***включително изискването*** |

***държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ**, **за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно** да **се осигури привеждане** в **съответствие с мисиите** и **операциите по линия на ОПСО***;

***Европейската инвестиционна банка** да **инвестира** в **отбранителни проекти** и **в проекти за двойна употреба***;

Or. en

**Изменение 463**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; ***припомня, че насоките за финансиране следва да се основават на подход към устойчивостта, обхващащ цялото общество, и следователно трябва да бъдат широко подкрепяни от европейските граждани, както и че тази подкрепа трябва да бъде устойчива в дългосрочен план; поради това подчертава, че финансовата тежест трябва да бъде разпределена справедливо, особено от печеливши дружества, които вече се ползват от публично участие или държавни помощи; в този контекст призовава Комисията да размишлява относно възможните фискални пътища,*** |

***позволяващи по-справедливо разпределение на финансовата тежест и ограничаване на смущенията в конкуренцията на европейската отбранителна промишлена и технологична база, предизвикани от държавните помощи и нарушаващите пазара тръжни процедури; припомня, че увеличаването на финансирането за отбрана не трябва да бъде за сметка на бюджетни съкращения за важни социални инвестиции, инвестиции в областта на сближаването, благосъстоянието и инфраструктурата, които ще насочат ЕС по пътя към просперираща бъдеще; приканва държавите членки да представят преоценка на обхвата и определянето на общите разходи, за да се засили солидарността и да се стимулира участието във военни мисии и операции, както и в разходите, свързани с учения, в съответствие със Стратегическия компас;*** освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

Or. en

**Изменение 464**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита |

| | |
|---|---|
| дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; ***подчертава освен това значението на адаптирана правна рамка с оглед на нуждите от увеличаване на военния и въоръжения капацитет и разработването, производството и прилагането на тези способности в рамките на вътрешния пазар;*** освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; |
| | Or. en |

**Изменение 465**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел***, с изключение на*** |

държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

***договореностите за общия дълг***; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

Or. fi

**Изменение 466**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за ***ефикасно и ефективно*** финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; |

Or. sv

**Изменение 467**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите***, по-специално гарантирането на устойчива подкрепа за отбранителните потребности на Украйна, както*** и ***за*** съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; |

Or. en

**Изменение 468**
**Пека Товери**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в ***доклада*** на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, | 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в ***докладите*** на г-н Драги ***и г-н Ниенистьо*** относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на |

разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО;

Or. en

**Изменение 469**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава Комисията и държавите членки да започнат открита дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, включително относно увеличаването на ресурсите, разпределени за сигурността и отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, и проучването на всички възможности за финансиране за тази цел; освен това призовава държавите членки да изменят процеса на финансиране по линия на ЕМПМ, за да се гарантира подходяща и устойчива подкрепа за партньорите и съюзниците и същевременно да се осигури привеждане в съответствие с мисиите и операциите по линия на ОПСО; | *(Не се отнася до българския текст.)* |

Or. en

**Изменение 470**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. подчертава, че продължилият десетилетия политически, финансов и концептуален недостиг на инвестиции в нашата отбрана доведе до сериозни пропуски във военните способности, в промишления капацитет и в отбранителната готовност на ЕС, държавите членки и европейските граждани; подчертава, че финансовите средства, необходими за възстановяването и разширяването на отбранителните ни способности през следващото десетилетие, ще окажат значително въздействие върху стабилността и устойчивостта на публичните финанси и следователно изискват сътрудничество и координация на равнището на ЕС чрез истинска икономическа политика в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 471**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. счита, че настоящият бюджет на Съюза за гарантиране на сигурността на европейците в контекста на геополитическите сътресения и агресията на Русия срещу Украйна не е равен на*** |

***предизвикателствата, които трябва да бъдат преодолени в краткосрочен и дългосрочен план; поради това призовава следващата МФР действително да осигури средствата за истински Съюз за отбрана; подкрепя предложението за мащабни финансови и бюджетни инвестиции на ЕС в европейската отбрана;***

Or. en

**Изменение 472**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. предлага следващата многогодишна финансова рамка (МФР) да включва значително увеличение на бюджета за програмите в областта на отбраната и сигурността, с акцент върху технологичните иновации и проектите с двойна употреба; подчертава, че тази подкрепа е от съществено значение за повишаване на конкурентоспособността на европейската отбранителна промишленост, като се насърчава напредъкът, който допринася както за сигурността, така и за устойчивия икономически растеж;*** |

Or. en

**Изменение 473**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16б. припомня, че целите на Съюза за солидарност, сближаване и конвергенция се прилагат и за отбраната; поради това призовава ЗП/ВП и Комисията да превърнат отбраната в приоритет в следващата МФР; изразява убеждение, че за финансирането на Съюза за отбрана Комисията следва да бъде оправомощена да заема средства на капиталовите пазари от името на Съюза, за да се адаптират ЕС, държавите членки и гражданите към най-крайните военни извънредни ситуации; подчертава, че инвестициите в отбраната от бюджета на ЕС могат само да допълват, но не и да заместват финансовите усилия на държавите членки, особено по отношение на амбицията на държавите членки за инвестиции в отбраната в размер на 2% от БВП; препоръчва от правилата за фискална стабилност да бъдат освободени инвестициите в отбраната на държавите — членки на ЕС, които осигуряват добавена стойност към цялостната отбранителна готовност на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 474**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. приветства предложенията, направени в контекста на доклада на Марио Драги, и подчертава необходимостта да се представи*** |

***стратегия за консолидиране на европейската отбранителна промишлена база, която да включва спорни въпроси като сливания и създаване на регионални центрове за високи постижения;***

Or. en

**Изменение 475**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16 г. приветства разширяването на критериите за допустимост на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) по отношение на стоките с двойна употреба като опит за сигнализиране на частния пазар; подчертава, че целта на ЕИБ е да укрепва европейската интеграция, да насърчава развитието на ЕС и да подпомага политиките на ЕС в съответствие с член 309 от ДФЕС; поради това счита, че разширяването на обхвата на политиката за отпускане на заеми с двойна употреба е недостатъчно, като се има предвид, че отбраната е основен приоритет на политиката на ЕС и нуждите от финансиране на ЕОТИБ, и затова настоятелно призовава ЕИБ и най-вече нейния Съвет на гуверньорите, състоящ се от министрите на финансите на държавите – членки на ЕС, да адаптират политиката за отпускане на заеми и критериите за допустимост на ЕИБ, така че военното оборудване, което надхвърля приложение с двойна употреба, вече да не се изключва от финансиране от ЕИБ; заявява, че евентуалните резерви към разширяването на*** |

***политиката на ЕИБ за отпускане на заеми и критериите за допустимост по отношение на военното оборудване поради предполагаем риск от оттегляне на инвеститори, застрашаващ финансовата стабилност на ЕИБ, изискват цялостна обосновка, тъй като това възпрепятства политическия приоритет на ЕС за укрепване на отбранителната готовност на Съюза и неговите държави членки и има сериозни последици за цялостната политическа независимост на Съюза; във връзка с това призовава ЕИБ да извърши и да предостави на Европейския парламент задълбочена и количествена оценка на своята инвеститорска политика по отношение на инвестициите в отбраната и въздействието от евентуално оттегляне на тези инвестиции върху финансовата стабилност на ЕИБ, без да се нарушават, когато е приложимо, споразуменията за поверителност с инвеститорите;***

Or. en

**Изменение 476**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. призовава Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) да преразгледа допълнително своята политика относно инвестициите в отбраната, приветства решението на ЕИБ да актуализира определението за допустими проекти с двойна употреба, но отбелязва, че нейната политика за отпускане на*** |

***заеми все още изключва финансирането на боеприпаси и оръжия, както и на оборудване или инфраструктура, предназначени изключително за военни цели; подчертава, че следва да се направи повече за улесняване на достъпа до финансиране и намаляване на риска за проектите в областта на отбраната във всички финансови институции;***

Or. en

**Изменение 477**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. отбелязва със загриженост ограничения достъп до публично и частно финансиране за отбранителната промишленост на ЕС, което засяга по-специално МСП и дружествата със средна пазарна капитализация и възпрепятства разрастването и иновациите, които са от съществено значение за стабилната отбранителна екосистема; освен това отбелязва, че ограничителните политики на Европейската инвестиционна банка оказват отрицателно въздействие върху достъпа на сектора до финансови инструменти; призовава за всеобхватна промишлена стратегия на ЕС, насочена към намаляване на фрагментацията на европейския пазар в областта на отбраната, като този пазар следва да бъде доминиран от национални участници с ограничена трансгранична консолидация поради опасения за суверенитета на*** |

***държавите членки;***

Or. en

**Изменение 478**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16 в. подчертава, че укрепването на капацитета на ЕОТИБ изисква също дружествата от ЕОТИБ да имат достъп до частно финансиране и финансови услуги; изразява съжаление, че частните финансови участници дискриминират дружествата от ЕОТИБ въз основа на тясно тълкуване на изискванията за устойчивост в контекста на т.нар. критерии от екологичен, социален или управленски характер (ЕСУ), произтичащи от целите на ООН за развитие на устойчивото развитие (ЦУР); заявява ясно, че изпълнението на ЦУР изисква преди всичко сигурност и издръжливост, които могат, особено в условията на все по-нестабилна геополитическа среда, да бъдат гарантирани единствено чрез надеждна отбрана, основана на способна и подходящо финансирана ЕОТИБ, за да се възпрат потенциалните агресори; настоятелно призовава Комисията да предприеме навременни и конкретни мерки за коригиране на това положение, например като предостави тълкуване на ЦУР 16 (Мир, справедливост и силни институции), в което ясно да се посочва, че отбраната не възпрепятства тази цел, а дори я укрепва, като преразгледа Регламента относно оповестяването на*** |

| | |
|---|---|
| | ***информация за финансирането за устойчиво развитие и гарантира, че ще бъдат премахнати тълкуванията на отбранителната промишленост като вредна за обществото или околната среда от частни участници, както и като възобнови работата по екомаркировката на ЕС за финансови продукти на дребно с оглед по-специално на включването на ЕОТИБ;*** |

Or. en

**Изменение 479**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| По-ефективен принос за световния мир чрез ***общата политика за сигурност и отбрана на ЕС и укрепване на ролята на ЕС като участник в областта на сигурността*** | По-ефективен принос за световния мир чрез ***активизиране на ангажимента на ЕС към дипломацията и системата на ООН*** |

Or. en

**Изменение 480**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| По-ефективен принос за световния мир чрез общата политика за сигурност и отбрана на ЕС и ***укрепване*** на ролята на ЕС като участник в областта на сигурността | По-ефективен принос за световния мир чрез общата политика за сигурност и отбрана на ЕС и ***утвърждаване*** на ролята на ЕС като участник в областта на сигурността |

Or. en

**Изменение 481**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| По-ефективен принос за световния мир чрез общата политика за сигурност и отбрана на ЕС и укрепване на ролята на ЕС като участник в областта на сигурността | По-ефективен принос за световния мир чрез общата политика за сигурност и отбрана на ЕС и укрепване на ролята на ЕС като ***надежден*** участник в областта на сигурността |

Or. en

**Изменение 482**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Намаляване на напрежението***,*** ***предотвратяване на войни*** и подкрепа за разрешаване на конфликти | ***Усилия за*** намаляване на напрежението и подкрепа за разрешаване на конфликти |

Or. en

**Изменение 483**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез износа на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото*** | ***заличава се*** |

***участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели;***

Or. de

**Изменение 484**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. ***изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез износа на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван,*** включително ***кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели;*** | 17. ***призовава за пренасочване на финансирането от ЕС от милитаризъм и секюритизация към дългосрочни стратегии за мир и сигурност,*** включително ***големи инвестиции в обществени услуги и инфраструктура, справедлив климатичен преход, изграждане на мира, дипломация и развитие, както и да се работи за преструктуриране на световната финансова система, за да се намали тежестта на дълга към държавите от южното полукълбо и да им се даде възможност да управляват собствените си природни и други ресурси по начин, който е от полза за техните общества и икономики, като така се премахнат основните фактори за конфликти; освен това призовава ЕС да предприеме спешни действия за разработване на стратегия, която ще*** |

***позволи на ЕС и неговите държави членки да допринесат за разсейване и намаляване на нарастващото напрежение между Великите сили и огромните рискове, които това носи за света като цяло;***

Or. en

**Изменение 485**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. ***изразява дълбока и нарастваща загриженост относно*** подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез износа на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; ***изразява също така дълбока загриженост във връзка с*** нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели; | 17. ***осъжда по най-категоричен начин*** подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез износа на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; ***по най-категоричен начин осъжда също така*** нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели; |

Or. fi

**Изменение 486**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез ***износа*** на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели; | 17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез ***значителна помощ за руската армия, включително износ*** на стоки ***и технологии*** с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай ***в Индийско-Тихоокеанския регион, като използва военна и икономическа принуда за тормоз на своите съседи, предявяване на незаконни морски претенции, застрашаване на морските пътища и дестабилизиране на територията по периферията на Китайската народна република (КНР); осъжда неотдавнашните враждебни действия*** срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели; |

Or. en

**Изменение 487**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез | 17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, по-специално чрез |

износа на стоки с двойна употреба за ***Русия*** и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели;

износа на стоки с двойна употреба за ***захранване на руската военна машина*** и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите***, и призовава ЗП/ВП да обмисли вторични санкции и други средства за затваряне на веригата за избягване на санкции; изразява загриженост, че Китай използва веригите на доставки за военни цели, като укрепва своята промишленост и подкрепя Русия***; изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой ***ескалиращи и*** враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели;

Or. en

**Изменение 488**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, ***по-специално*** чрез ***износа*** на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и заобикалянето на санкциите; ***изразява също така дълбока загриженост във връзка с нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на*** | 17. ***изразява съжаление относно партньорството „без ограничения“ между Русия и Китай; изразява дълбока загриженост относно подновения ангажимент на Китай и Русия за по-нататъшно укрепване на военните им връзки;*** изразява дълбока и нарастваща загриженост относно подкрепата на Китай за Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, чрез ***износ*** на стоки с двойна употреба за Русия и чрез продължаващото участие на установени в Китай дружества в избягването и |

***влияние,*** китайски ***военни самолети, влизащи в опознавателните зони за противовъздушната отбрана на Тайван, и прерязване на подводни кабели***;

заобикалянето на санкциите; ***приветства решението на Съвета да наложи санкции*** на китайски ***дружества заради тяхната подкрепа*** за ***войната*** на ***Русия в Украйна***;

Or. en

**Изменение 489**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. решително осъжда неоправданите военни учения на КНР от 14 октомври 2024 г., продължаващите военни провокации срещу Тайван и непрекъснатото засилване на китайското военно присъствие, което променя баланса на силите в Индийско-Тихоокеанския регион, и отново заявява, че категорично отхвърля всяка едностранна промяна на статуквото в Тайванския проток; приветства сдържаността и дисциплинираната реакция на тайванските органи и призовава за редовен обмен между ЕС и тайванските му партньори по съответните въпроси, свързани със сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 490**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***17а. изразява дълбока загриженост във връзка с увеличаването на китайските инвестиции във военни способности и нарастващия брой враждебни действия, извършвани от Китай срещу Тайван, включително кибератаки, кампании за оказване на влияние, китайски военни самолети, които навлизат в опознавателната зона за противовъздушната отбрана на Тайван и преминават медианната линия, и прерязване на подводни кабели; призовава за по-тясно сътрудничество между ЕС и Тайван в борбата с дезинформацията и чуждата намеса;***

Or. en

**Изменение 491**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17 б. призовава да се обърне по-голямо внимание на засилващите се тактики на Китай за водене на хибридна война в Индийско-Тихоокеанския регион, особено по отношение на Тайван; признава, че потенциалните последици от дестабилизацията в региона биха имали отзвук далеч отвъд Тайванския проток и биха повлияли пряко на сигурността на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 492**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 17 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17 в. изразява дълбока загриженост относно все по-агресивното поведение на Китай спрямо неговите съседи, по-специално действията му в Тайванския проток, включително неотдавнашните военни игри в региона, които нарушават статуквото в Тайванския проток;*** |

Or. en

**Изменение 493**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17 б. потвърждава необходимостта от запазване на статуквото в Тайванския проток, от противопоставяне на всякакви едностранни действия чрез сила или принуда и от призив към всички страни в конфликта да проявяват сдържаност и да избягват всякакви действия, които могат да доведат до по-нататъшна ескалация на напрежението от двете страни на протока;*** |

Or. en

**Изменение 494**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17 г. осъжда разрушителните дейности на Китай в Южнокитайско море, включително създаването на изкуствени острови, тормоза и опасните маневри на неговите военноморски сили, брегова охрана и морски милиции. Тези действия повишиха напрежението със съседните държави и застрашиха морската сигурност по един от най-важните световни търговски пътища; призовава за по-голямо координирано морско присъствие и изграждане на капацитет с партньорите на ЕС в региона;*** |

Or. en

**Изменение 495**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. признава, че партньорството „без ограничения“ между Китай и Русия ще продължи да се развива, като Китай ще се възползва от политическите и икономическите възможности, създадени от войната, като същевременно ще увеличава враждебността си към своите съседи, ще увеличава военното си сътрудничество с Русия и ще предприема постоянни усилия за проникване и подкопаване на демократичното развитие и бизнес практиките в различни държави членки;*** |

Or. en

**Изменение 496**
**Барт Гротхойс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. изразява дълбока загриженост относно ефекта, който европейската зависимост от Китай оказва върху доверието в способността на държавите членки да защитават националната си сигурност и способността на ЕС като цяло ефективно да критикува и да се противопоставя на икономическата принуда на Китай, ескалацията на отношенията с Тайван и подкрепата за Русия; призовава Комисията и държавите – членки на ЕС, да намалят риска от рискови китайски доставчици в критичната инфраструктура и да не насочват средства или субсидии от ЕС за укрепване на позицията на тези доставчици в Европа;*** |

Or. en

**Изменение 497**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. изразява загриженост относно сведенията, че Китай, който не приема изцяло западната медицинска етика и има отлични резултати в сливането на гражданския и военния сектор, събира генетични и геномни данни за европейци и други лица по начини, които биха могли да навредят на националната*** |

| | |
|---|---|
| | ***сигурност; призовава съответните органи да противодействат на заплахата от потенциално използване на тези данни за европейци за злонамерени цели и да изключат в бъдеще всяка заплаха от специално разработени биологични оръжия, които биха могли да бъдат насочени или към отделно лице, или към група лица, или които биха могли да бъдат използвани от Китайската народна република (КНР) за военни цели;*** |

Or. en

**Изменение 498**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 499**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава ***китайските органи*** да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | 18. призовава ***всички участници, действащи в Индийско-тихоокеанския регион,*** да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; |

Or. de

**Изменение 500**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава китайските органи да ***сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции*** в Тайванския проток и Южнокитайско море, ***които застрашават стабилността*** в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин ***подкопават*** международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | 18. призовава китайските органи да ***се стремят към дипломатически ангажимент и сътрудничество*** в Тайванския проток и Южнокитайско море, ***да поддържат регионалната стабилност*** в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин ***да гарантират*** международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; |

Or. en

**Изменение 501**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | 18. ***настоятелно*** призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; |

Or. fi

**Изменение 502**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | 18. ***отново заявява силния си интерес и подкрепа за свободата на корабоплаването и морската сигурност навсякъде, по-специално в Червено море и в Южнокитайското море;*** призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването***, в пълно*** |

***съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право***;

Or. en

**Изменение 503**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават ***международната*** сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин подкопават ***международния мир и*** сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; |

Or. en

**Изменение 504**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин | 18. призовава китайските органи да сложат край на всички агресивни действия, по-специално въздушните и морските операции в Тайванския проток и Южнокитайско море, които застрашават стабилността в Индийско-Тихоокеанския регион и по този начин |

| | |
|---|---|
| подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; | подкопават международната сигурност, суверенитета на регионалните държави, безопасността на човешкия живот в открито море и свободата на корабоплаването; ***подчертава, че по-нататъшната ескалация на напрежението в Тайванския проток би имала пагубни последици за европейската икономика и поради това настоятелно призовава Комисията да започне разработването на планове за действие в извънредни ситуации и мерки за смекчаване на последиците въз основа на вероятни сценарии за ескалация, като например икономическа блокада на Тайван от страна на Китайската народна република (КНР);*** |

Or. en

**Изменение 505**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. отново потвърждава твърдия си ангажимент за запазване на статуквото в Тайванския проток; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират, че всеки опит за едностранна промяна на статуквото в Тайванския проток, особено чрез сила или принуда, няма да бъде приет и ще бъде посрещнат с решителна и твърда реакция;*** |

Or. en

**Изменение 506**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18б. приветства увеличаването на броя на ученията за свобода на корабоплаването, провеждани от няколко държави от ЕС, включително Франция, Нидерландия и Германия; отбелязва, че тези дейности са в съответствие с международното право, и призовава за повече сътрудничество и координация с регионалните партньори с цел засилване на операциите за свобода на корабоплаването в региона;*** |

Or. en

**Изменение 507**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. изразява загриженост относно все по-тясното сътрудничество и координация между държавите от Оста на злото, а именно Русия, Китай, Иран, Северна Корея, Венесуела, Куба и други сходни режими, с цел подкопаване на международното право, световния мир и сигурност, както и на свободата и демокрацията; осъжда партньорството „без ограничения“ между Русия и Китайската народна република (КНР) и призовава ЕС да напомни на китайския режим, че продължаващата му разрушителна политика има своята цена, и да предприеме мерки за намаляване на*** |

| | |
|---|---|
| | ***риска в ключови сектори, за да се ограничи зависимостта на ЕС от Китай и други тоталитарни режими;*** |

Or. en

**Изменение 508**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. продължава да се опасява от руския и китайския натиск в Централна Азия и изтъква необходимостта от увеличаване на присъствието на ЕС в региона в отговор на това; подчертава интереса на ЕС от засилване на сътрудничеството в областта на сигурността, икономическите отношения и политическите връзки с държавите от Централна Азия, отчасти за да се реши проблемът със заобикалянето на санкциите срещу Русия и Беларус;*** |

Or. en

**Изменение 509**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които*** | ***заличава се*** |

***представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран;***

Or. en

**Изменение 510**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за ***дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за*** продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; ***изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран;*** | 19. осъжда най-категорично Иран за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; |

Or. de

**Изменение 511**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за | 19. ***осъжда най-категорично Иран за подкрепата му за агресивната война на Русия срещу Украйна, особено за доставките на безпилотни летателни апарати, боеприпаси и балистични ракети;*** осъжда най- |

| | |
|---|---|
| регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток***, особено за неговите удари срещу Израел; осъжда Иран за пореден път*** и ***най-категорично*** за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; |

Or. fi

**Изменение 512**
**Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи ***като Хамас и Хизбула***, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; |

Or. en

**Изменение 513**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; ***осъжда пряката военна помощ, която Техеран оказва на Москва за широкомащабното нашествие в Украйна, включително трансфера на балистични ракети;*** изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; |

Or. en

**Изменение 514**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява ***загриженост относно засилващото се военно сътрудничество между Иран и Русия, по-специално намерението за подписване на договор за всеобхватно стратегическо партньорство, и категорично осъжда предоставянето от Иран на безпилотни летателни апарати и балистични ракети на Русия за използване срещу Украйна и нейния народ; изразява*** обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и |

| | |
|---|---|
| | демократичните сили в Иран; |

Or. en

**Изменение 515**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната***, европейската*** и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; ***припомня, че Корпусът на гвардейците на ислямската революция (IRGC) е замесен в планирането и/или изпълнението на десетки операции, убийства и терористични нападения на територията на ЕС през последните 30 години, а неотдавна и в нападения срещу еврейски синагоги и отделни лица, както и срещу израелски посолства в няколко държави – членки на ЕС; поради това подкрепя инициативите на Германия, Нидерландия, Швеция и Литва, както и многократните призиви на Европейския парламент Корпусът на гвардейците на ислямската революция да бъде добавен в списъка на ЕС на терористичните организации;*** |

Or. en

**Изменение 516**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната, европейската и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; ***припомня, че Корпусът на гвардейците на ислямската революция е планирал и извършил множество терористични актове, включително на европейска територия, включително срещу синагоги и израелски чуждестранни мисии и предприятия в държавите – членки на ЕС; поради това повтаря искането си Корпусът на гвардейците на ислямската революция да бъде включен в списъка като терористична организация;*** |

Or. sv

**Изменение 517**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за |

| | |
|---|---|
| терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; ***осъжда участието на Корпуса на гвардейците на ислямската революция в терористични нападения на европейска територия;*** |

Or. en

**Изменение 518**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; ***призовава ЗП/ВП да включи Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) в списъка на ЕС на терористите организации;*** |

Or. en

**Изменение 519**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в региона на Близкия изток и за продължаващата му подкрепа за терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; ***приветства решението на ЕС да удължи санкциите срещу Иран до юли 2025 г., включително чрез налагане на санкции върху производството на безпилотни летателни апарати и ракети от Иран, както и върху доставянето им за Русия и по-широкия регион на Близкия изток; посочва, че възможностите за санкциониране, които все още не са изчерпани, включват много по-ограничителен подход към трансфера на технологии чрез износ на продукти, които не са категоризирани като имащи „двойна употреба“; припомня, че Европейският парламент призова Хизбула и Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) да бъдат добавени към списъка на ЕС на терористичните организации;*** |

Or. en

**Изменение 520**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в | 19. осъжда най-категорично Иран за дестабилизиращите му дейности в |

| | |
|---|---|
| региона на Близкия изток ***и*** за ***продължаващата му*** подкрепа ***за*** терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран; | региона на Близкия изток за ***продължаваща*** подкрепа ***на*** терористични групи, които представляват пряка заплаха за регионалната и световната сигурност; изразява обаче пълната си подкрепа и солидарност с гражданското общество и демократичните сили в Иран ***и призовава за увеличаване на международните усилия в подкрепа на тези групи в борбата им за свобода и права на човека***; |

Or. en

**Изменение 521**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. признава, че Ислямска република Иран е най-големият държавен спонсор на тероризма в света, който предоставя политическа, финансова, оперативна и логистична подкрепа на различни международно признати терористични организации, включително много от тях в Европа, и поради това настоятелно призовава ЕС да обяви Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) за международна терористична организация;*** |

Or. en

**Изменение 522**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19б. осъжда недвусмислено иранското правителство за това, че помага и подстрекава терористични организации и мрежи, които са извършили или са се опитали да извършат нападения в Европейския съюз, което представлява пряка заплаха за европейската сигурност, суверенитет и стабилност; настоятелно призовава ЕС и държавите членки да засилят обмена на разузнавателна информация и мерките за борба с тероризма, за да предотвратят бъдещи нападения; повтаря отдавнашния си призив Корпусът на гвардейците на ислямската революция на Иран да бъде включен в списъка на ЕС на терористичните организации;*** |

Or. en

**Изменение 523**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. призовава ЕС да последва примера на Канада и да обяви Корпусът на гвардейците на ислямската революция (IRGC) за международна терористична организация;*** |

Or. en

**Изменение 524**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. осъжда усилията на Иран да дестабилизира региона чрез своите марионетни сили, включително неотдавнашните нападения и заплахи от страна на бунтовниците хути срещу свободата на корабоплаването в Червено море; приветства засиленото европейско присъствие с цел защита на тази свобода чрез операцията EUNAVFOR ASPIDES;*** |

Or. en

**Изменение 525**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. приветства решението на ЕС да разшири настоящия режим на санкции срещу Иран, включително чрез налагане на санкции върху доставките и производството на безпилотни летателни апарати и ракети от Иран за Русия и по-широкия регион на Близкия изток;*** |

Or. en

**Изменение 526**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***19б. счита, че иранската програма за ядрени оръжия е една от най-сериозните заплахи за евроатлантическата сигурност днес, и подчертава, че рискът Иран да постигне капацитет за ядрен пробив е напълно неприемлив и трябва да бъде предотвратен в най-кратки срокове;***

Or. en

**Изменение 527**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19 в. признава, че войнствеността на Иран, държавното спонсориране на тероризма, разпространението на ракети и безпилотни летателни апарати и продължаващото сплашване и намеса във вътрешните работи на други държави ще се засилят значително, ако Иран постигне капацитет за ядрен пробив;*** |

Or. en

**Изменение 528**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-*** | ***заличава се*** |

***нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия иранския режим;***

Or. en

**Изменение 529**
**Йозлем Демирел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток ***и бяха подсилени от агресията срещу*** Израел от ***страна*** на ***иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в*** Ливан ***и хутите в Йемен) и самия иранския режим***; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток***; осъжда безразборните бомбардировки от страна на Израел на Газа*** и ***целенасочените нападения срещу служители на ООН, журналисти, лекари и всички цивилни лица; подчертава, че бомбардировките и блокадата на Газа и други нападения на израелските сили срещу цивилното население са колективни наказания и безразборни и непропорционални нападения, които Международният съд призна за риск*** от ***геноцид в спешното си решение по делото, заведено от Южна Африка, съгласно Конвенцията за предотвратяване и наказване на престъплението геноцид; осъжда блокадата на Газа от страна на Израел, която лишава цивилното население от достъп до вода, храна и лекарства и причинява огромни страдания на цивилното население, и настоятелно призовава за незабавното ѝ прекратяване;*** |

***призовава за незабавно прекратяване на огъня*** в ***Газа и*** Ливан***, както*** и ***за изтегляне на израелските войски; призовава държавите членки незабавно да спрат износа на оръжие за Израел в съответствие с Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета; припомня, че няма да има военно решение на сложния конфликт в Близкия изток*** и ***че решение може да има само ако законните интереси на израелците и палестинците са гарантирани и ако Израел и Палестина имат право на самоопределение в собствена държава***;

Or. en

**Изменение 530**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., ***които допринесоха*** за ***по-нататъшна дестабилизация*** в Близкия изток и ***бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна*** на иранските марионетни сили ***(например терористични организации като*** Хизбула ***в Ливан*** и ***хутите в Йемен) и*** самия иранския режим; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г.***; осъжда непропорционалния израелски военен отговор на терористичните нападения на Хамас, който доведе до катастрофална хуманитарна криза в Газа; призовава всички участници да увеличат усилията си*** за ***намаляване на напрежението*** в Близкия изток и ***за избягване на по-нататъшна дестабилизация в региона; осъжда агресиите*** на иранските марионетни сили***, по-специално ракетните удари на*** Хизбула ***срещу северната част на Израел, както*** и ***няколкото вълни от ракетни атаки на*** самия иранския режим ***срещу Израел; осъжда*** |

***израелските нападения срещу гъсто населени райони в Ливан и срещу ООН, включително временните сили на ООН в Ливан (UNIFIL);***

Or. en

**Изменение 531**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г.***, които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан*** и ***хутите в Йемен) и самия ирански режим***; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г. ***и изразява дълбоката си загриженост относно продължаващите военни действия на израелските отбранителни сили в Ивицата Газа и на Западния бряг; призовава за незабавно прекратяване на огъня*** и ***за безусловно освобождаване на всички заложници***; |

Or. en

**Изменение 532**
**Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от | 20. отново осъжда по възможно най-категоричен начин ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха |

страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим;

подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; ***подчертава, че Израел е бил нападнат на седем фронта, и отново заявява, че Израел има право да се защитава в съответствие с международното право; отново призовава Съвета и държавите членки да включат цялата Хизбула в списъка на терористичните организации и да засилят натиска за разоръжаване на Хизбула в съответствие с Резолюция 1701 на ООН; отбелязва, че няколко държави, включително Съединените щати и Нидерландия, са включили „Самидун“ в списъка на терористичните организации; призовава Съвета и държавите членки да включат „Самидун“ в списъка на терористичните организации;***

Or. sv

**Изменение 533**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на ***иранските*** марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на ***други ирански*** марионетни сили ***в допълнение към Хамас*** (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) |

и самия ирански режим;

Or. en

**Изменение 534**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; ***настоятелно призовава Съвета и държавите членки да обявят Хизбула в нейната цялост за терористична организация и да настояват за пълното ѝ разоръжаване в съответствие с Резолюция 1701 на Съвета на ООН; подчертава неотдавнашните решения на Съединените щати, Канада и нидерландския парламент да обявят „Самидун“ за терористична организация, действаща като марионетна сила на Народния фронт за освобождение на Палестина (НФОП); изтъква, че Германия забрани дейността на „Самидун“ през 2023 г. и настоятелно призовава Съвета и държавите членки да предприемат действия за забрана на организацията на територията на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 535**
**Натали Лоазо, Петрас Аушревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; ***изразява съжаление относно мащаба на жертвите сред цивилното население в Газа и Ливан; осъжда умишлените нападения на израелските отбранителни сили срещу UNIFIL, които са в разрез с международното право; отново потвърждава съществената стабилизираща роля на UNIFIL в Южен Ливан, за която допринасят 16 държави членки, и призовава за незабавно прекратяване на нападенията, пълно прилагане на Резолюция 1701 на Съвета за сигурност на ООН и прекратяване на огъня както в Газа, така и в Ливан;*** |

Or. en

**Изменение 536**
**Кристиан Вигенин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от |

| | |
|---|---|
| терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; | терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; ***изразява загриженост относно големия брой цивилни жертви в региона и призовава за защита на цивилното население; предупреждава за опасността от по-нататъшна ескалация на конфликта;*** |

Or. en

**Изменение 537**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; | 20. отново осъжда ужасяващите терористични нападения, извършени от терористичната организация Хамас срещу Израел на 7 октомври 2023 г., които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим; ***изисква безусловното освобождаване на заложниците, държани от Хамас;*** |

Or. fi

**Изменение 538**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. посочва, че Израел е заобиколен от враждебни държави; подчертава, че Израел има правото да се защитава срещу тази заплаха за неговото съществуване;*** |

Or. fi

**Изменение 539**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. осъжда всички актове на насилие, които допринесоха за по-нататъшна дестабилизация в Близкия изток и бяха подсилени от агресията срещу Израел от страна на иранските марионетни сили (например терористични организации като Хизбула в Ливан и хутите в Йемен) и самия ирански режим;*** |

Or. en

**Изменение 540**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20 б. изразява дълбоката си загриженост във връзка с военната ескалация в Ливан и осъжда неприемливия брой на жертвите сред*** |

***цивилното население, принудителното разселване, предизвикано от ескалиращото насилие, и непрестанното използване на военна сила; призовава за незабавно прекратяване на огъня по протежение на „синята линия“ и за пълно и симетрично прилагане на Резолюция 1701 на Съвета за сигурност на ООН; изразява особена дълбока загриженост във връзка със съобщенията за нападения от страна на израелските отбранителни сили срещу временните сили на ООН в Ливан (UNIFIL); припомня, че нападенията срещу мироопазващи сили на ООН представляват тежко нарушение на международното право и са напълно неприемливи;***

Or. en

**Изменение 541**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. изразява изключителна загриженост във връзка с потенциалната ескалация в целия Близък изток; призовава Израел и Ливан да прекратят военните действия, за да се даде възможност за дипломатически преговори в съответствие с Резолюция 1701 на Съвета за сигурност на ООН; изразява загриженост за положението на християните в Ливан; изразява съжаление, че ливанският парламент все още не е назначил нов президент, който съгласно дългогодишните конвенции следва да бъде християнин маронит, за да се гарантира справедливо*** |

***представителство на различните религиозни групи, съставляващи ливанското общество; призовава ливанския парламент и органи да назначат нов президент в съответствие с конвенциите и без по-нататъшно отлагане;***

Or. en

**Изменение 542**
**Начо Санчес Амор, Тобиас Кремер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. изтъква последиците за сигурността от ескалацията на положението в Газа и Ливан върху съседните региони; подчертава, че разрастващият се конфликт показва също по-широките предизвикателства пред сигурността в Европа и има отражение върху бъдещето на възпирането, хуманитарното право и управлението на кризи; във връзка с това настоятелно призовава за дипломатическо решение на конфликта, зачитащо международните норми, с цел постигане на мир; поради това призовава за незабавно и трайно прекратяване на огъня;*** |

Or. en

**Изменение 543**
**Шон Кели**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. осъжда непропорционалния военна отговор на Израел в Газа и Ливан и колективното наказание, наложено на населението в региона;*** |

Or. en

**Изменение 544**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. изразява загриженост относно хуманитарното положение в Ливан и ескалацията на конфликта в региона; призовава Израел да не застрашава безопасността на войниците от ливанската армия или на силите на ООН, разположени в рамките на UNIFIL; отбелязва израелските военни затруднения на място и припомня, че политическото уреждане на конфликта изисква преди всичко възстановяване на суверенитета на ливанската държава и нейните въоръжени сили върху цялата територия на Ливан;*** |

Or. en

**Изменение 545**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. подчертава необходимостта ЕС да предприеме последващи*** |

***действия във връзка с наблюдението на изборите и да съдейства за намирането на решения за изборни кризи като тази в Ливан; призовава ЕС да подкрепя и гарантира участието на общностите в бъдещите изборни цикли в Йордания;***

Or. en

**Изменение 546**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. признава стабилизиращата роля на кюрдския фактор в Близкия изток;*** |

Or. el

**Изменение 547**
**Емануил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20b. счита, че тази роля е от решаващо значение за трайното стабилизиране на Ливан чрез обучение и предоставяне на логистична подкрепа за възстановяването на въоръжените сили на страната;*** |

Or. el

**Изменение 548**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. решително осъжда стрелбата на израелските отбранителни сили по временните сили на ООН (UNIFIL) в Южен Ливан, което представлява много сериозно нарушение на международното военно право;*** |

Or. en

**Изменение 549**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. счита, че все по-систематичното приспособяване към външната политика на САЩ драстично е отслабило дипломатическия авторитет на ЕС и възможностите му да работи за световен мир; настоятелно призовава ЕС да поеме необвързан път, основан на дипломатически решения;*** |

Or. en

**Изменение 550**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. призовава за увеличаване на Европейския механизъм за подкрепа*** |

***на мира по отношение на защитата на йорданско-сирийската граница, тъй като тя се използва от трафикантите като пропускателен пункт за трафик на оръжия и наркотици, като оръжията се насочват към Газа и Западния бряг, а наркотиците – към Саудитска Арабия; подчертава необходимостта ЕС да подкрепи йорданския си партньор, който беше отслабен от продължаващата криза в Близкия изток;***

Or. en

**Изменение 551**
**Лукас Фурлас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. подчертава, че територията на ЕС все още е под незаконна окупация; изразява съжаление относно факта, че кипърският проблем продължава; осъжда факта, че Турция продължава да нарушава резолюции 550(1984) и 789(1992) на Съвета за сигурност на ООН, в които Турция се призовава да отстъпи района на Вароша на законните му жители под временното управление на ООН, като подкрепя предоставянето на достъп до град Вароша за обществеността; настоятелно призовава отново Турция да отмени своите незаконни и едностранни действия във Вароша; освен това призовава Турция да изтегли войските си от Кипър; настоятелно призовава за възможно най-бързо подновяване на преговорите за обединението на Кипър под егидата на генералния секретар на*** |

***ООН оттам, където бяха преустановени в Кран Монтана през 2017 г.; отново призовава Турция да изпълни своето задължение за цялостно, недискриминационно прилагане на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, включително Република Кипър;***

Or. en

**Изменение 552**
**Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. отново потвърждава безусловната си подкрепа за Кипър при решаването на въпроса за турската окупация на част от територията му и ще използва всички дипломатически средства, за да насърчи Турция да приеме справедливо, всеобхватно и жизнеспособно решение на този проблем, т.е. двузонална, двуобщностна федерация с единна международна правосубектност, единен суверенитет, единно гражданство и политическо равенство, съгласно съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН и международното право и в съответствие с достиженията на правото на ЕС и основополагащите принципи на Съюза;*** |

Or. en

**Изменение 553**

**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. макар да признава, че Турция е държава от стратегическо значение, изразява съжаление за цялостната дестабилизираща роля на Турция в много области, представляващи интерес за ЕС, и в съседните му държави; изразява съжаление относно факта, че Турция подкопава ефективността на санкциите на ЕС срещу Русия, и отново призовава Турция да се присъедини изцяло към санкциите на ЕС срещу Русия; изразява съжаление, че въпреки усилията за намаляване на напрежението Турция продължава да поддържа заплахата, че е налице повод за обявяване на война (casus belli) срещу Гърция, и незаконно да окупира северната част на Република Кипър, както и да нарушава международното право, включително Конвенцията на ООН по морско право и суверенните права на държавите – членки на ЕС, по-специално Гърция и Кипър, в Източното Средиземноморие, като се опитва да спре работата по проекти от общ интерес за ЕС, например междусистемната връзка между Гърция и Кипър; решително осъжда незаконните действия на Турция в Кипър, включително нарушаването на статута на буферната зона, нарастващата милитаризация на окупираните райони на Република Кипър, както и усилията ѝ за укрепване на сепаратисткото образувание в окупирания район на Кипър в разрез с международното право, които не допринасят за възобновяването на водените от ООН преговори; отбелязва, че Турция все*** |

***повече присъства в области, в които ЕС има ключови интереси в областта на сигурността и мисии по линия на ОПСО, и призовава Турция да се въздържа от подкопаване на интересите и мисиите на ЕС в тези области; призовава държавите членки да спазват изцяло Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета по отношение на Турция, включително стриктното прилагане на критерий 4 относно регионалната стабилност и критерий 5;***

Or. en

**Изменение 554**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20в. счита, че не може да има сътрудничество с Турция, докато тя поддържа незаконни окупационни сили на територията на Република Кипър;*** |

Or. el

**Изменение 555**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20г. счита, че изтеглянето на турските въоръжени сили, които застрашават суверенитета и суверенните права на Гърция, е основно изискване за всяко*** |

***сътрудничество между ЕС и Турция;***

Or. el

**Изменение 556**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20 г. изразява загриженост относно амбициите на Турция в Егейско море и Източното Средиземноморие и нейната геополитическа активност; осъжда доктрината „Синя родина“, която поставя под въпрос международното право и суверенитета на държави – членки на ЕС като Гърция и Кипър; осъжда споразумението за определяне и морските граници, подписано от Анкара с Либия през ноември 2019 г., и произтичащите от него права върху въглеводородните ресурси;*** |

Or. en

**Изменение 557**
**Костас Мавридис, Янис Маниатис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. подчертава, че като се има предвид нарастващото геополитическо напрежение в морето, ЕС трябва да гарантира, че външните му морски граници са подложени на ефективен мониторинг с цел предотвратяване на незаконни дейности; изразява съжаление*** |

***относно незаконните действия на Турция срещу интересите на ЕС в Източното Средиземноморие, които нарушават международното право, включително Конвенцията на ООН по морско право и суверенните права на държавите – членки на ЕС, по-специално Гърция и Кипър; отново осъжда подписването на двата меморандума за разбирателство между Турция и Либия относно всеобхватното сътрудничество в областта на сигурността и военното сътрудничество и относно определянето на границите на морските зони, които са взаимосвързани и представляват явни нарушения на международното право, на съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН и на суверенните права на държави – членки на ЕС;***

Or. en

**Изменение 558**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. призовава ЕС да играе важна роля в Средиземноморието и да се превърне в участник, способен да гарантира стабилността на региона, зачитането на международното право и Конвенцията на ООН по морско право, включително по отношение на енергийната сигурност, и да насърчава правата на човека; призовава за засилено сътрудничество с държавите партньори в Средиземноморието с оглед на борбата с екстремизма, тероризма, незаконната търговия с** |

***оръжия и трафика на хора;***

Or. en

**Изменение 559**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. отбелязва и потвърждава необходимостта от ръководени от ЕС действия за гарантиране на свободна търговия, основани на успешното бързо решение на държавите членки да започнат операцията ASPIDES на военноморските сили на ЕС в отговор на нападенията на хутите в Йемен срещу плавателни съдове в Червено море; във връзка с това призовава държавите членки да увеличат капацитета на операцията, за да противодействат на нарастващото влияние на авторитарната ос, състояща се от Русия, Китай, Иран и Северна Корея, чиито координирани действия дават възможност на марионетни групи като хутите да дестабилизират региони, които са от решаващо значение за Европейския съюз и неговите глобални интереси;*** |

Or. en

**Изменение 560**
**Тобиас Кремер, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 л (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***20л. призовава Комисията и държавите членки да наложат мораториум върху прилагането на споразумението на ЕС с Либия, целящо прихващане и връщане на мигранти, докато Комисията не докаже, че финансирането от ЕС не се използва за нарушения на основните права на мигрантите, както се посочва в множество доклади, включително от ООН; изтъква необходимостта да се проучи ролята на EUBAM Libya и операцията EUNAVFOR IRINI в това отношение;***

Or. en

**Изменение 561**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. признава, че въпреки масовата мобилизация в Русия за продължаване на агресивната война срещу Украйна, Русия поддържа активно военно присъствие навсякъде, където Москва счита за стратегически важно, преди всичко: Южна Осетия и Абхазия, Нагорни Карабах, Казахстан, Приднестровието, Сирия, по-широкото Средиземноморие, Африка (чрез групата „Вагнер“), Латинска Америка и Арктика, като всички те създават допълнителни сценарии за заплаха, които не могат да бъдат изключени;*** |

Or. en

**Изменение 562**

**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. признава, че държавите – кандидатки за членство в ЕС, включително Украйна и Република Молдова, са изправени пред предизвикателства, произтичащи от злонамерена външна намеса, тъй като трети държави се възползват от настоящата национална уязвимост, като финансират кампании за дезинформация; осъжда кампаниите за намеса, водени от Русия, Китай, Саудитска Арабия и Катар в Западните Балкани, които имат за цел да повлияят негативно на нарастващата евроатлантическа ориентация и стабилността на отделни държави, за да подкопаят европейската ориентация на региона като цяло;*** |

Or. en

**Изменение 563**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. потвърждава ангажимента на ЕС за подкрепа за суверенитета и териториалната цялост на Република Молдова в рамките на международно признатите ѝ граници; отново призовава Русия да изтегли военните си сили и оборудване от територията на Република Молдова, да гарантира пълното унищожаване на всички боеприпаси и оборудване в*** |

***склада в Кобасна под международен надзор и да подкрепи мирното разрешаване на конфликта в Приднестровието в съответствие с принципите на международното право;***

Or. en

**Изменение 564**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20в. призовава за засилена подкрепа от страна на ЕС за Молдова в борбата срещу дезинформацията, хибридните заплахи и кибератаките; подчертава, че един от важните източници на дезинформация, използвани от Русия, е Кишиневско-Молдовската митрополия; подчертава, че според съобщенията редица свещеници от Кишиневско-Молдовската митрополия са пътували до Русия, за да получат средства, предназначени за манипулиране на изборите в Република Молдова[1а];*** |
| | ***[1а] https://hrwf.eu/moldova-three-hundred-moldovan-priests-went-on-a-free-pilgrimage-to-russia/*** |

Or. en

**Изменение 565**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
| --- | --- |
| | ***20г. решително осъжда постоянните и координирани опити на Руската федерация, проруските олигарси и подпомаганите от Русия местни марионетни сили да дестабилизират Република Молдова, да предизвикат разделение в рамките на молдовското общество и да отклонят страната от нейния проевропейски път чрез хибридни атаки, използване на енергийните доставки като оръжие, дезинформация, бомбени заплахи и режисирани протести, както и заплахи с насилие или използване на насилие; приветства резултатите от референдума за ЕС и историческия избор на молдовските граждани да обвържат бъдещето си с ЕС въпреки масовите вмешателства и хибридните атаки на Русия и нейните марионетни сили за подкопаване на демократичния вот в Молдова; изразява задоволство от създаването и дейността на мисията на ЕС за партньорство в Молдова (EUPM Moldova), които са подобрили капацитета на молдовските органи да се справят с руските вмешателства; призовава Съвета, Комисията и ЕСВД да осигурят допълнителните ресурси, включително човешки и финансови, оборудване и граждански експерти – необходими за продължаване на изпълнението на мандата на мисията след май 2025 г.; освен това призовава държавите членки да проучат как подобни мисии могат да бъдат създадени в други страни кандидатки, ако е необходимо, и в тясно сътрудничество с националните им органи;*** |

Or. en

**Изменение 566**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20г. отбелязва със загриженост, че Службата за сигурност и разузнаване на Република Молдова докладва за безпрецедентно равнище на интензивност на действията на Русия, насочени към задържане на Молдова в нейната сфера на влияние; подчертава, че тази хибридна заплаха е насочена срещу демократичните процеси и подкопава европейската интеграция чрез засилване на радикалните сепаратистки тенденции в южната част на страната, по-специално в Гагаузия (UTAG), използване на пропаганда, манипулиране на информационното пространство, намеса в изборния процес и провеждане на подривни операции;*** |

Or. en

**Изменение 567**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20д. подчертава решаващата роля на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) за гарантиране на регионалната сигурност и възпирането; настоятелно призовава държавите членки да увеличат финансирането за*** |

***ЕМПМ с цел укрепване на отбранителните способности на Република Молдова, като по този начин се повиши устойчивостта на страната срещу потенциални заплахи и се допринесе за цялостната стабилност в региона;***

Or. en

**Изменение 568**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20г. потвърждава подкрепата на ЕС за суверенитета и териториалната цялост на Република Молдова и за усилията в рамките на процеса на преговори 5+2 за постигане на мирно, трайно, всеобхватно и политическо решение на конфликта в Приднестровието въз основа на зачитането на суверенитета и териториалната цялост на Република Молдова в рамките на нейните международно признати граници, със специален статут на Приднестровието, който ще гарантира защитата на правата на човека и на териториите, които понастоящем не се контролират от конституционните органи; припомня, че Общото събрание на ООН прие на 22 юни 2018 г. резолюция, в която настоятелно призовава Руската федерация да изтегли безусловно войските и въоръжението си от територията на Република Молдова, и да потвърди отново подкрепата си за незабавното изпълнение на посочената резолюция;*** |

Or. en

**Изменение 569**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20в. изразява нарастваща загриженост относно продължаващите опити на Русия да дестабилизира съседни държави като Грузия и Молдова; осъжда най-категорично използването на чуждестранно манипулиране на информация и вмешателство, политическите убийства, терористичните актове и териториалната окупация; подчертава необходимостта от укрепване на капацитета на ЕС за защита и развитие на демократични и основани на ценности общества в съседните държави;*** |

Or. en

**Изменение 570**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. признава, че през 2008 г. Грузия беше първата цел на пълномащабната военна агресия на Русия и на опитите насилствено да бъдат прекроени границите на суверенна държава в Европа; подчертава, че дори след 15 години Руската федерация продължава незаконната си окупация и ефективния си контрол върху*** |

***окупираните територии на Грузия чрез военно присъствие, продължаващи дейности за „създаване на граници“ по протежение на административните граници, значително военно струпване в окупираните региони, чести незаконни задържания и отвличания на грузински граждани и други нарушения на правата на човека на място, което представлява сериозна заплаха не само за мира и сигурността в региона, но и за архитектурата на сигурността на Европа;***

Or. en

**Изменение 571**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. признава, че Грузия беше първата цел на пълномащабната военна агресия на Русия, и подчертава, че от 2008 г. насам Руската федерация продължава незаконно да окупира и да упражнява ефективен контрол върху окупираните територии на Грузия; подчертава, че военното присъствие на Русия, незаконните дейности и нарушенията на правата на човека в Грузия представляват сериозен риск за сигурността на страната и за по-широката рамка за сигурност на Европа; отново призовава Русия да изтегли военните си сили и оборудване от територията на Грузия;*** |

Or. en

**Изменение 572**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. осъжда продължаващото навлизане на Азербайджан в границите на Армения; призовава азербайджанските органи да се изтеглят от международно признатите арменски територии в провинциите Сюник, Вайоц Дзор и Гехаркуник; изразява загриженост относно проекта за Зангезурски коридор; припомня на Азербайджан, че споразуменията за природен газ, сключени с Европейския съюз, по никакъв начин не представляват мълчаливо съгласие с нарушения на международното право в региона;*** |

Or. en

**Изменение 573**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20в. настоятелно призовава ЕС да продължи активния си ангажимент и да предприеме решителни стъпки чрез важните си инструменти, за да гарантира, че Русия изпълнява задълженията си съгласно постигнатото с посредничеството на ЕС споразумение за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., по-специално да изтегли всички свои военни сили от окупираните*** |

***територии на Грузия, да разположи международни механизми за сигурност в двата грузински региона и да позволи на мисията за наблюдение на ЕС безпрепятствен достъп до цялата територия на Грузия, да участва конструктивно в международните преговори в Женева и в механизмите за предотвратяване и реагиране на произшествия; призовава ЕСВД да изготви подробен доклад за нарушенията на споразумението за прекратяване на огъня от 12 август 2008 г., да определи и съобщи ясно разпоредбите, които все още не са изпълнени от Руската федерация, и да представи препоръки; счита, че е необходимо да се гарантира изтеглянето на руските военни сили от окупираните територии на Грузия като ключова цел в областта на сигурността и да се позволи създаването на международен механизъм за сигурност на тези територии; настоятелно призовава ЕС да насърчава безпрепятствения достъп на Мисията за наблюдение на ЕС в окупираните от Русия територии на Грузия съгласно мандата на мисията; както и да подкрепи разширяването на нейния мандат и укрепването на капацитета ѝ, за да се отговори по подходящ начин на свързаните със сигурността и хуманитарните нужди проблеми на местното население в засегнатите от конфликта райони;***

Or. en

**Изменение 574**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. осъжда Азербайджан за продължаващите усилия за подкопаване на възможността за мир в региона и за продължаващите заплахи срещу Армения; призовава ЕС и неговите държави членки да изключат всякаква свързана със сигурността, техническа или финансова помощ за Азербайджан, включително чрез различни инструменти на ЕС, която би могла да допринесе за увеличаване на нападателния капацитет на Азербайджан или да застраши сигурността, териториалната цялост и суверенитета на Армения;*** |

Or. en

**Изменение 575**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. припомня, че измина една година от завземането на Нагорни Карабах от Азербайджан, което доведе до изселването на цялото арменско население от региона; осъжда военната подкрепа и доставките на оръжие за Азербайджан, предоставяни от трети държави; изтъква, че Азербайджан е виновен за сериозни нарушения на правата на човека; осъжда унищожаването на арменското културно наследство в региона от страна на Азербайджан; призовава ЕС да наложи санкции на Азербайджан за програмата за етническо прочистване във връзка с арменците в Нагорни Карабах;*** |

Or. fi

**Изменение 576**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20д. счита, че не може да има споразумение с Азербайджан, докато той не започне да зачита напълно териториалната цялост на Армения и не се съгласи да разоръжи районите на Азербайджан, граничещи с Армения;*** |

Or. el

**Изменение 577**
**Костас Мавридис, Янис Маниатис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. изразява съжаление, че се навърши една година от етническото прочистване на Нагорни Карабах, което доведе до принудителното разселване на повече от 140 000 арменци от родните им земи; осъжда военната подкрепа за Азербайджан, предоставяна от трети държави; потвърждава позицията си, че нападението, извършено от Азербайджан, не може да остане без последствия; призовава Съвета да обмисли възможността за налагане на целенасочени и индивидуални санкции срещу извършителите на агресията, включително, но не само, политическото и военното*** |

***обкръжение на президента Алиев, и да суспендира Меморандума за разбирателство в областта на енергетиката; призовава ЕС да прекрати преговорите за ново споразумение за партньорство с Азербайджан в контекста на драматичното влошаване на положението с правата на човека в страната;***

Or. en

**Изменение 578**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. приветства решението за приемане на първа мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на арменските въоръжени сили и призовава за по-нататъшно укрепване на сътрудничеството между Армения и ЕС в областта на сигурността и отбраната; приветства предприетите от няколко държави членки действия за предоставяне на отбранителна военна подкрепа на Армения и настоятелно призовава държавите членки да обмислят подобни инициативи; приветства новия развой в двустранните отношения между ЕС и Армения и призовава за засилено сътрудничество;*** |

Or. en

**Изменение 579**
**Костас Мавридис, Янис Маниатис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20г. приветства решението на Съвета на ЕС да предостави необходимата помощ на Армения чрез ЕМПМ, тъй като това ще укрепи устойчивостта на Армения в контекста на гарантирането на сигурността, независимостта и суверенитета и ще доведе до по-всеобхватно и засилено сътрудничество между страните в областта на отбраната; призовава Съвета да обмисли възможността за допълнителна помощ за Армения чрез този инструмент;*** |

Or. en

**Изменение 580**
**Костас Мавридис, Янис Маниатис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20в. призовава Съвета и Комисията да предоставят помощ на Армения в областта на разминирането;*** |

Or. en

**Изменение 581**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***20в. изразява загриженост относно влошаващото се положение със сигурността в Сахел и крайбрежните държави от Западна Африка; отбелязва, че това увеличава терористичния риск за цяла Европа, може да предизвика нови миграционни кризи и представлява значителен риск за външните граници на ЕС; осъжда дестабилизиращите действия на Русия в Африка; изразява загриженост относно нарастващото влияние на Китай и Турция в региона;***

Or. en

**Изменение 582**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 з (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20з. осъжда присъствието на частни военни дружества и/или спонсорирани от държавата марионетни сили като Африканския корпус (бившата група „Вагнер“), които играят дестабилизираща роля в региона на Сахел и подкрепят различни репресивни режими в опит да засилят влиянието на Руската федерация в Африка;*** |

Or. en

**Изменение 583**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 и (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***20и. подчертава, че ЕС следва спешно да преразгледа регионалната си стратегия за Сахел след многобройните преврати в региона и цялостния провал на неговото присъствие и мисии; във връзка с това изразява дълбоко съжаление, че френските войски и мироопазващите сили на ООН бяха принудени да напуснат и бяха заменени от наемниците на Африканския корпус (бившата група „Вагнер“), Русия и Турция, чиято индустрия доставя оръжие на столиците на Сахел; настоятелно призовава специалния представител на ЕС за Сахел и държавите членки да запазят своя дипломатически ангажимент и да продължат да подкрепят гражданското общество и да изразходват средства за развитие и хуманитарна помощ;***

Or. en

**Изменение 584**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 й (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20й. призовава Съвета да преразгледа стратегиите си за региона на Големите африкански езера; изразява загриженост относно липсата на съгласуваност в отговора на ЕС на кризите в региона и поставя под въпрос искреността на ангажимента на ЕС за мир в региона след Меморандума за разбирателство с Руанда относно стратегическите полезни изкопаеми и съгласието на Полша да доставя оръжие на Руанда в случай на външно нападение; призовава държавите – членки на ЕС,*** |

***и Съвета да поставят под условие предоставянето на военна помощ за армията на Руанда и спешно да назначат специален представител на ЕС в региона;***

Or. en

**Изменение 585**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 к (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20к. призовава за преразглеждане на стратегията на ЕС за региона на Африканския рог; настоятелно призовава Комисията и Съвета да поемат значителна роля като геополитически участници в Африканския рог, за да се постигнат целите за насърчаване на мира, стабилността и приобщаващото, устойчиво икономическо развитие в региона; във връзка с това призовава Съвета и ЕСВД да обмислят как най-удачно да се използват EUCAP Somalia, EUTM Somalia и EUNAVFOR ATALANTA за постигането на тези цели и за засилване на дейностите на ЕС; изразява загриженост относно нарастващата ангажираност на други чуждестранни участници и намалената роля на ЕС в региона;*** |

Or. en

**Изменение 586**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20д. признава, че Арктическият регион е от съществено стратегическо и геополитическо значение поради нововъзникващите морски маршрути, богатите си природни ресурси и възможностите за икономическо развитие, свързани с глобалното затопляне, и че той е регион, който е все по-оспорван; счита, че все по-активните дейности и интерес от страна на авторитарни режими, включително Русия и Китай, в Арктика са повод за безпокойство;*** |

Or. en

**Изменение 587**
**Ана Мигел Педро**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. изтъква стратегическото значение на Арктика в рамката на ЕС за отбрана, като подчертава необходимостта от засилени възпиращи и отбранителни способности в тясно сътрудничество с НАТО; подчертава, че това сътрудничество е от съществено значение за преодоляване на засилващата се милитаризация и конкуренция за ресурси, предизвикани от действията на Русия и Китай в региона, и за противодействие на тяхното разширяващо се влияние и военно присъствие;*** |

Or. en

**Изменение 588**

**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20е. подчертава, че е важно да се поддържат сигурността, стабилността и сътрудничеството в Арктика; подчертава, че регионът не трябва да се подлага на военно напрежение и експлоатация на природните ресурси и че следва да се зачитат правата на коренното население; потвърждава необходимостта от включване на политиката на Съюза за Арктика в ОПСО и от ефективно сътрудничество с НАТО; призовава темата за Арктика да се разглежда редовно в рамките на заседанията на Комитета по политика и сигурност и на Съвета;*** |

Or. en

**Изменение 589**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20ж. припомня, че интегрирането и привеждането в действие на свързаните с пола аспекти във външните отношения и изпълнението на програмата за жените, мира и сигурността са дългогодишни приоритети за ЕС; съответно настоява, че е важно да се изпълнят всички поети ангажименти, включително ангажиментите в третия план за действие на ЕС относно равенството*** |

***между половете (GAP III) (2020 – 2024 г.) и в стратегическия компас, включително чрез насърчаване на равенството между половете и чрез систематично интегриране на принципа на равенство между половете въз основа на анализ на равенството между половете във всички граждански и военни планове и действия по линия на ОПСО; в този контекст посреща със задоволство назначаването на съветници по въпросите на равенството между половете във всички мисии и операции по линия на ОПСО и създаването на мрежа от звена за контакт по въпросите на равенството между половете; призовава за пълно изпълнение на ангажиментите, поети в новия Пакт относно гражданското измерение на ОПСО, който предвижда, наред с другото, значително увеличаване на участието на жените в гражданските мисии по линия на ОПСО сред международния персонал, като същевременно се полагат усилия за постигане на равна представеност на половете; въпреки това подчертава, че е необходимо да се направи повече, за да се гарантират равенството между половете и пълноценното и съдържателно участие на жените в ОПСО, особено във военните мисии;***

Or. en

**Изменение 590**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. припомня значението на засилването на участието на жените*** |

***в предотвратяването и разрешаването на конфликти, мирните преговори, изграждането и поддържането на мира, хуманитарните дейности и възстановяването след конфликти в съответствие с резолюциите на Съвета за сигурност на ООН относно жените, мира и сигурността; приветства включването на свързаните с пола аспекти и правата на човека във всички мисии и операции на ЕС по линия на ОПСО в подкрепа на изпълнението на Програмата за жените, мира и сигурността и подчертава, че системното интегриране на перспективата за равенство между половете във всички външни и вътрешни дейности по линия на ОПСО има за цел да подобри оперативната ефективност на ОПСО;***

Or. en

**Изменение 591**
**Луция Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Илхан Кючюк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. подчертава непропорционалното и специфично въздействие на въоръжените конфликти върху жените и момичетата, особено по отношение на свързаното с конфликти сексуално насилие; подчертава неотложната необходимост да се гарантира предоставянето и достъпността на подходящи здравни грижи по време на въоръжени конфликти, включително сексуално и репродуктивно здраве и права; във връзка с това призовава държавите членки да гарантират*** |

***зачитането на сексуалното и репродуктивното здраве и правата на бежанците на тяхна територия; призовава ЕС и държавите членки да гарантират, че въоръжените конфликти се разглеждат през призмата на пола;***

Or. en

**Изменение 592**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Илхан Кючюк, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. припомня, че интегрирането и привеждането в действие на свързаните с пола аспекти във външните отношения и изпълнението на Програмата за жените, мира и сигурността са дългогодишни приоритети за ЕС; настоява в актуализацията на Стратегическия компас да бъдат предложени допълнителни мерки, за да се гарантира равенството между половете и пълноценното и съдържателно участие на жените в ОПСО, особено във военните мисии;*** |

Or. en

**Изменение 593**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***20a. призовава новият Граждански пакт в областта на ОПСО да се използва за постигане на пълноценно, равноправно и значимо участие на жените в гражданското измерение на ОПСО; изтъква значителния принос на жените за успеха на мисиите и операциите по линия на ОПСО и като двигател за доверието в ЕС като защитник на равните права на мъжете и жените в световен мащаб;*** |

Or. en

**Изменение 594**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Мисии и операции по линия на ОПСО*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 595**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и*** | ***заличава се*** |

***военното измерение на ОПСО;***

Or. en

**Изменение 596**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се ***адаптират*** към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; | 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, ***които са ориентирани към резултатите и не съдържат идеологически компоненти, често несъвместими с културата и ценностите на местните общности,*** за да се ***постигнат целите на мисията и да се осигури безпроблемно адаптиране*** към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; |

Or. en

**Изменение 597**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да ***въвеждат иновации в*** мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез | 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да ***разработват ефективно*** мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез |

| | |
|---|---|
| солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; | солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; |

Or. en

**Изменение 598**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; | 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; ***настоява, че са необходими всеобхватни и безкомпромисни прегледи на мисиите и операциите по линия на ОПСО: по-специално във връзка с реалистичността на мандатите по отношение на отпуснатите ресурси, методите за набиране на членове за мисиите и операциите и съответствието на профилите с необходимите умения, рационализирането на ресурсите и управлението на мисиите и операциите, прозрачността на поканите за участие в търгове, дейностите и постигнатите резултати, извлечените поуки от добри практики и срещнатите трудности, и въз основа на тези*** |

***прегледи призовава ВП/ЗП да вземе решение за адаптиране или прекратяване на неефективните мисии и за укрепване на най-полезните мисии; също така поставя под въпрос управлението на оценката и контрола на мисиите и операциите по линия на ОПСО и счита, че то следва да бъде подобрено;***

Or. en

**Изменение 599**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; | 21. призовава ЗП/ВП и държавите членки да продължат да въвеждат иновации в мисиите и операциите по линия на ОПСО, включително чрез солидни, гъвкави и модулни мандати, за да се адаптират към променящия се контекст на сигурността и нуждите на приемащите държави, както и да надграждат полезните взаимодействия и взаимното допълване на гражданското и военното измерение на ОПСО; ***подчертава значението на ясните и постижими цели, както и на оборудване с необходимите финансови, логистични и човешки ресурси за всяка от тези мисии; подчертава, че всяка мисия и операция трябва да бъде ефективно съобразена с нуждите и желанията на всяка приемаща държава, като се гарантира създаването на необходимите условия за постигане на посочените цели на мисията в дългосрочен план и за поддържане на силно партньорство с местното население и националните органи;*** |

Or. en

**Изменение 600**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. отново призовава за подробни и редовни оценки на въздействието, както и за последващи оценки за всички мисии и операции, които ще помогнат да се разберат краткосрочните, средносрочните и дългосрочните последици за приемащата държава; повтаря призива си, че тези оценки трябва да се представят на Европейския парламент; подчертава особената необходимост всички мисии и операции да имат разпоредби за изтичане на срока на действие, за да се даде възможност за устойчиво прекратяване, ако е необходимо;*** |

Or. en

**Изменение 601**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21д. счита, че стратегическата среда, в която са разположени много мисии по линия на ОПСО, радикално се влошава с продължаващата агресивна война на Русия в Украйна и нейното разпространение в Молдова и Южен Кавказ, вълната от държавни преврати в региона на Сахел и*** |

| | |
|---|---|
| | ***подновените терористични кампании в Сомалия и Мозамбик, като всичко това показва необходимостта мандатите по линия на ОПСО да останат гъвкави и да се стремят към изграждане на надеждна и способна позиция за възпиране в приемащите държави, за да се гарантира, че техният цивилен и военен персонал може да възпира и реагира бързо на обстановката на нарастващи заплахи;*** |

Or. en

**Изменение 602**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. подчертава необходимостта от разширяване на мисиите по линия на ОПСО по източните граници на ЕС, където повишените заплахи за сигурността показват необходимостта от засилено присъствие на ЕС. Разширяването на тези мисии ще засили стабилността в уязвимите региони, ще укрепи устойчивостта на ЕС и ще допринесе за усилията за мир и сигурност в съседните райони, като в крайна сметка ще предостави важна подкрепа на държавите членки и партньорите, изправени пред сложни предизвикателства в областта на сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 603**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21е. подчертава, че ако мисиите по линия на ОПСО искат да постигнат целите си, те трябва да започнат консултации и обучения за справяне с нововъзникващите и революционни технологии, които бързо достигат до средата на „замразения конфликт“ и все повече присъстват в различни бойни среди в съседство с мисиите по линия на ОПСО; настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че мандатите и персоналът на ОПСО разполагат с необходимия мандат и ресурсите за специализация в областта на C-UAV и C-IED;*** |

Or. en

**Изменение 604**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. отново призовава държавите членки и ЕСВД систематично да включват финансови и човешки ресурси, инструменти и обучение, насочени към противодействие на заплахите, свързани с ЧМИВ, във всички мисии и операции по линия на ОПСО като част от по-широкия им мандат в приемащите държави, като повишават устойчивостта им срещу хибридни заплахи и подобряват стратегическите си комуникации;*** |

Or. en

**Изменение 605**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. отново призовава ЕСВД да предприеме конкретни действия в подкрепа на мисиите и операциите по линия на ОПСО с цел борба и противодействие на дезинформацията и пропагандата в държавите, в които са разположени мисии и операции по линия на ОПСО, по-специално в Западните Балкани и в държавите от Източното партньорство; призовава Европейската комисия да вземе предвид външните мисии и операции на ЕС при оформянето на европейския щит за демокрация, за да се предотвратят заплахите, целящи дискредитиране на външните действия на ЕС, и да се защити персоналът на ЕС, разположен в чужбина; настоява, че е необходимо да се използват извлечените поуки от различните мисии и операции на ЕС, както и да се сътрудничи с мисиите и операциите на държавите членки, за да се подобри комуникацията и да се идентифицират заплахите, така че да бъдат предотвратени или да им се реагира своевременно, ако е необходимо; призовава за по-добра стратегическа комуникация и засилен обхват в областта на разполагането – като се използват съответните местни езици – с цел по-добро информиране на местното население за мотивите, ползите и ролите на мисиите и операциите на ЕС в съответните региони, като се информират и за последиците от разчитането на подкрепата на други*** |

***участници, целящи дестабилизирането им, по-специално Русия;***

Or. en

**Изменение 606**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 и (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21и. насърчава разширяването на проектите за киберсигурност, така че да обхванат и трети държави, които са били засегнати от руските кампании за дезинформация и кибервойна; подчертава дестабилизиращото въздействие на руските кампании за дезинформация и пропаганда срещу държавите членки и щаба на мисиите по линия на ОПСО, които се стремят да всеят раздор и недоволство срещу въоръжените сили на държавите членки и мисиите по линия на ОПСО; отбелязва с особена загриженост руската кибервойна и кампании за дезинформация в Украйна, Молдова и в целия регион на Сахел, които имат отрицателно въздействие върху целите на мисиите по линия на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 607**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. призовава за укрепване на персонала, способността за реагиране, ресурсите и стратегическата комуникация на мисиите по линия на ОПСО по света, особено в държавите в непосредствено съседство с Европа и в страните кандидатки Босна и Херцеговина, Украйна и Грузия;*** |

Or. en

**Изменение 608**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. призовава за повишаване на видимостта и стратегическата комуникация относно ползите, присъствието и ролята на мисиите по линия на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 609**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 л (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20л. призовава Комисията и ЕСВД да увеличат видимостта на мисиите по линия на ОПСО в Източното партньорство, като ги включват в своите политически послания, публично достъпни документи и контакти с международната преса;*** |

Or. en

**Изменение 610**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. настоятелно призовава при планирането на мисиите по линия на ОПСО да се вземе предвид ролята на Китайската народна република (КНР), която насърчава алтернативни послания, оспорва демократичните ценности и подкопава отворените пазари и основания на правила международен ред;*** |

Or. en

**Изменение 611**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. призовава Съвета и ЕСВД да включат компонент за защита на културното наследство в своите мисии и операции по линия на ОПСО, с цел да се предостави помощ и обучение на местните партньори при справянето с предизвикателства в областта на сигурността, свързани с опазването и защитата на културното наследство; отбелязва, че включването на защитата на културното наследство и междукултурния диалог в мандатите на мисиите ще бъде полезно за*** |

***процеса на разрешаване на конфликтите и помиряване и за постигане на устойчиви споразумения в зоната на действие на мисиите;***

Or. en

**Изменение 612**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21ж. насърчава държавите членки да запазят принципа за номиниране на национални специалисти за кандидати за служители на мисиите по линия на ОПСО от държави – членки на ЕС, които граничат с държави от Източното партньорство или които имат опит с преобразуването на бивши комунистически служби;*** |

Or. en

**Изменение 613**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. признава, че ОПСО представлява възможност за трети държави, които са домакини на мисии по линия на ОПСО, също да допринасят за евроатлантическите цели в областта на сигурността и да демонстрират капацитета си да предоставят сигурност на другите чрез участието си в мисии и операции*** |

***по линия на ОПСО извън района на действие; насърчава държавите членки да разширят механизмите за подкрепа на участието на държавите от Източното партньорство в мисиите по линия на ОПСО, когато това се счита за целесъобразно;***

Or. en

**Изменение 614**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 з (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21з. насърчава всяка от държавите членки да изпраща персонал на мисиите по линия на ОПСО в държавите от Източното партньорство, за да се гарантира, че всички държави членки са представени в мисиите в целия регион и да се насърчи по-голямото участие в тези мисии на трети държави, по-специално трети държави, които са били домакини на успешно приключили мисии по линия на ОПСО в бивши комунистически държави;*** |

Or. en

**Изменение 615**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. подкрепя удължаването на мандата на военната операция на Европейския съюз (EUFOR Althea) в*** |

***Босна и Херцеговина от Съвета за сигурност на ООН като установена и доказана мисия, за да се запази присъствието при продължаващите трудни обстоятелства, както и да се укрепи капацитетът в случай на повишена нестабилност;***

Or. en

**Изменение 616**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21д. приветства подновяването с една година на мандата на военната операция на Европейския съюз (EUFOR Althea) в Босна и Херцеговина от Съвета за сигурност на ООН. Това удължаване отправя ясно послание и отразява единния ангажимент на всички политически спектри в Босна и Херцеговина да поддържат мира и сигурността в сътрудничество с ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 617**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. приветства продължаващото присъствие на военната операция на Европейския съюз (EUFOR Althea) в Босна и Херцеговина и на мисията на НАТО (KFOR) в Косово и тяхната роля за изграждането и*** |

***поддържането на безопасна и сигурна среда; припомня, че опитът и извлечените поуки от двете мисии обогатяват значително всички настоящи и бъдещи военни и граждански мисии и операции по линия на ОПСО;***

Or. en

**Изменение 618**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. приветства трайното присъствие на военната операция на Европейския съюз (EUFOR Althea) в Босна и Херцеговина и на мисията на НАТО (KFOR) в Косово, като признава решаващата им роля в подкрепа на сигурността и стабилността; призовава за укрепване на тези мисии с допълнителен персонал, по-големи възможности за реагиране, повече ресурси и по-големи усилия за стратегическа комуникация;*** |

Or. en

**Изменение 619**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. призовава Съвета и ЗП/ВП да гарантират, че мироопазващите мисии на ЕС, като например военната операция на Европейския*** |

***съюз (EUFOR Althea) в Босна и Херцеговина, са отворени за всички заинтересовани държави членки;***

Or. en

**Изменение 620**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. приветства решението на Европейския съвет от март 2024 г. за започване на преговори за присъединяване на Босна и Херцеговина, като подчертава, че това представлява както възможност, така и отговорност за избраните представители на страната да подобрят живота на гражданите на Босна и Херцеговина; във връзка с това решително осъжда всяка разединяваща или сепаратистка реторика, която изостря уязвимостта на страната; подчертава подкрепата си за военната операция на Европейския съюз (EUFOR Althea) в Босна и Херцеговина като жизненоважна мироопазваща мисия, която допринася значително за стабилността както на страната, така и на региона; във връзка с това приветства подновяването на нейния мандат за периода след 2025 г.; освен това приветства положителния отговор на мисията на искането на Агенцията за гражданска защита към Министерството на сигурността на Босна и Херцеговина, с който се предлага помощ на националните органи за справяне с последиците от неотдавнашните наводнения;*** |

Or. en

**Изменение 621**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. приветства дейностите на гражданската мисия на Европейския съюз в Армения (EUMA) в рамките на ОПСО, която продължава да помага за повишаване на сигурността в региона, като значително намалява броя на инцидентите в засегнатите от конфликти и гранични райони, намалявайки нивото на рисковете за населението, живеещо в тези райони; приветства помощта на Армения за дейностите на EUMA на нейна територия; поздравява Съвета за решението да увеличи броя на изпратените наблюдатели, както и капацитета на мисията, да удължи срока на нейното разполагане и призовава за по-нататъшно разширяване и присъствие в региона; настоятелно призовава Азербайджан да допусне наблюдатели от ЕС и от своята страна на границата; осъжда азербайджанските заплахи и отрицателното послание на Русия срещу мисията на ЕС в Армения;*** |

Or. en

**Изменение 622**
**Лукас Фурлас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. приветства и силно подкрепя дейностите на гражданската мисия на Европейския съюз в Армения (EUMA) в рамките на общата политика за сигурност и отбрана, която продължава да помага за повишаване на сигурността в региона, като значително намалява броя на инцидентите в засегнатите от конфликти и гранични райони, за да се намали нивото на рисковете за населението, живеещо в тези райони; приветства помощта на Армения за дейностите на мисията на нейна територия; поздравява Съвета за решението да разшири броя на изпратените наблюдатели и да увеличи капацитета на мисията, както и да удължи срока на нейното разполагане, и призовава за по-нататъшно разширяване и присъствие в региона;*** |

Or. en

**Изменение 623**
**Костас Мавридис, Янис Маниатис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. приветства дейностите на гражданската мисия на Европейския съюз в Армения (EUMA), която продължава да помага за повишаване на сигурността в региона, като намалява броя на инцидентите в засегнатите от конфликти и гранични райони в Армения, за да се намали нивото на рисковете за населението, живеещо в тези райони; поздравява Съвета за решението да увеличи броя на експертите,*** |

***разположени в рамките на EUMA, да увеличи капацитета на мисията и да удължи срока на нейното разполагане; осъжда подвеждащите твърдения и заплахи на Азербайджан и Русия срещу EUMA и призовава за по-нататъшно присъствие и разширяване на EUMA в Армения;***

Or. en

**Изменение 624**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21е. приветства действията на гражданската мисия на ЕС в Армения (EUMA) в рамките на ОПСО от арменската страна на арменско-азербайджанската граница и нейния принос за стабилността в граничните райони на Армения; насърчава държавите членки да продължат да подкрепят мисията и да предоставят подходящи ресурси, за да се насърчи изграждането на доверие, да се повиши сигурността на хората в засегнатите от конфликти райони и да се създаде благоприятна среда за подкрепяните от ЕС усилия за нормализиране на отношенията между Армения и Азербайджан;*** |

Or. en

**Изменение 625**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21е. потвърждава подкрепата си за дейностите на мисията на Европейския съюз в Армения (EUMA), на която е възложено да наблюдава събитията по международната граница с Азербайджан, и изразява загриженост във връзка с повтарящите се прояви на дезинформация и клеветнически кампании от страна Азербайджан срещу EUMA; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят мандата на EUMA, да увеличат размера на мисията и да удължат нейния срок на разполагане;*** |

Or. en

**Изменение 626**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. приветства и силно подкрепя дейностите на гражданската мисия на Европейския съюз в Армения (EUMA) в рамките на общата политика за сигурност и отбрана, която продължава да помага за повишаване на сигурността в региона, като значително намалява броя на инцидентите в засегнатите от конфликти и гранични райони, за да се намали нивото на рисковете за населението, живеещо в тези райони; поздравява Съвета за решението да разшири броя на изпратените наблюдатели и да увеличи капацитета на мисията, както и да удължи срока на нейното разполагане, и призовава за по-нататъшно разширяване и присъствие в региона;*** |

***призовава азербайджанските органи да се съгласят такава гражданска мисия да бъде разположена и от тяхната страна на границата;***

Or. en

**Изменение 627**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 з (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21з. приветства ролята на EUMM Georgia за наблюдение на положението по граничните линии на Абхазия и Южна Осетия; осъжда временното задържане на служители на EUMM от силите за сигурност по време на рутинно патрулиране по абхазката граница; изразява дълбоката си загриженост от всички действия, които възпрепятстват действията на EUMM с цел подкопаване на усилията за изграждане на доверие; призовава ВП/ЗП и Съвета да следя положението отблизо;** |

Or. en

**Изменение 628**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. изразява загриженост, че Приднестровието продължава да служи като сигурно убежище за контрабандисти на хора и за** |

***организираната престъпност, като същевременно признава, че EUBAM играе важна роля в подпомагането на повторното пускане на железопътния товарен превоз през Приднестровието, който беше спрян за шест години, а през 2020 г. помогна за започването на пряк диалог между Тираспол и Кишинев; признава, че от 2020 – 2021 г. мисията за съдействие в областта на граничния контрол е осуетила множество контрабандни операции, като е конфискувала големи количества боеприпаси, тютюн, алкохол, етанол и хероин и насърчава мисията за съдействие в областта на граничния контрол да разшири сътрудничеството си с множество международни организации, включително Европол, FRONTEX и ОССЕ чрез своята работна група за оръжията, съвместните операции ORIO II и инициативите „Сигурност на границите на ЕС 4“;***

Or. en

**Изменение 629**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. подчертава съществената роля на мисията на ЕС за партньорство в Молдова (EUPM Moldova) и призовава ЕС и неговите държави членки да удължат мандата на мисията след май 2025 г., като същевременно увеличат ресурсите с цел повишаване на нейната ефективност;*** |

Or. en

**Изменение 630**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21д. припомня важната роля на мисията на ЕС за партньорство в Република Молдова за укрепване на структурите на Република Молдова за управление на кризи и за повишаване на нейната устойчивост срещу хибридни заплахи, включително киберсигурността, както и за противодействие на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство в контекста на руската агресия срещу Украйна; за тази цел призовава ЕСВД да направи оценка на адекватността на нейните средства, методи и ресурси по отношение на целите на мисията, особено що се отнася до експертния опит на персонала за нуждите на мисията, и да ги адаптира с оглед на заключенията от оценката EUMA в Армения;*** |

Or. en

**Изменение 631**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21д. подкрепя неотдавнашното решение на Съвета да удължи до 30 юни 2025 г. мандатите на мисията на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EUBAM Rafah) и на полицейската мисия на Европейския*** |

***съюз за палестинските територии (EUPOL COPPS); припомня съществената роля на EUBAM Rafah за предоставянето на техническа помощ на Палестинската власт в областта на интегрираното управление на границите, както и за улесняване на търговията; счита, че EUPOL COPPS и EUBAM Rafah могат да играят съществена роля в подкрепа на усилията за изграждане на палестинска държава;***

Or. en

**Изменение 632**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21ж. подкрепя засилването на ролята на двете граждански мисии на ЕС по линия на ОПСО EUPOL COPPS и EUBAM Rafah в съответствие със заключенията на Европейския съвет от 21 и 22 март 2024 г., като припомня, че те могат да играят важна роля въз основа на принципа на решението за две държави и жизнеспособността на бъдеща палестинска държава, да участват в улесняването на доставките на хуманитарна помощ за Ивицата Газа, да подобрят ефективността на Палестинската власт на Западния бряг и да подготвят нейното завръщане в Ивицата Газа; подчертава по-специално необходимостта да се създадат нужните условия за пълното възстановяване на дейността на EUBAM Rafah, за да може тя да действа като неутрална трета страна на пропускателния пункт*** |

***Рафа, в координация с Палестинската власт, както и с израелските и египетските органи; изразява надежда, че засилването на обхвата и мандатите на EUPOL COPPS и EUBAM Rafah на място ще бъде включено като ключов приоритет в предстоящата стратегия на ЕС за Близкия изток;***

Or. en

**Изменение 633**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21ж. призовава ЕСВД и държавите членки да разгледат внимателно мандата на всички мисии по линия на ОПСО в Африка, включително евентуалното им прекратяване, ако е необходимо, за да се осигурят постижими цели и етапи за изпълнение за всяка мисия предвид настоящия политически контекст, както и да проучат дали тези мисии биха могли да бъдат изменени, за да служат по-ефективно на нова многоизмерна и специално адаптирана стратегия на ЕС за Сахел и Африка като част от интегрирания подход; отбелязва фактическото затваряне на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Нигер (EUCAP Sahel Niger) и неподновяването на мисията на Европейския съюз за обучение в Мали (EUTM);*** |

Or. en

**Изменение 634**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. отново заявява, че войната в Украйна не трябва да отклонява вниманието на ЕС от влошаващото се положение със сигурността в Сахел и крайбрежните държави от Западна Африка; призовава за откриването на нови мисии по линия на ОПСО в този регион, които да разполагат със сериозен капацитет и да отговарят на реалните нужди на приемащите държави;*** |

Or. en

**Изменение 635**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. изразява загриженост относно трудното и сериозно положение в региона на Сахел, по-специално след превратите, които няколко държави претърпяха през последните години и които доведоха до намаляване на присъствието на ЕС в региона с фактическото прекратяване на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Нигер (EUCAP Sahel Niger) и неподновяването на мисията на Европейския съюз за обучение на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали); припомня, че стабилността в региона на Сахел има пряко отражение върху сигурността и*** |

***стабилността на Европа и върху управлението на миграционните потоци от Африка;***

Or. es

**Изменение 636**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. изразява съжаление относно некоординирания подход, възприет от държавите членки в Африка, който допринесе за прекратяването на някои мисии и операции по линия на ОПСО на континента; изразява съжаление, че някои държави членки, които са допринесли малко за мисиите и операциите на ЕС по линия на ОПСО в Централна и Западна Африка, понастоящем едностранно обещават войски и средства; изразява безпокойство от нарастващото присъствие и настойчивост на военните и паравоенните части на трети държави в страни, в които държавите – членки на ЕС, започват едностранни военни мисии;*** |

Or. en

**Изменение 637**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. приветства създаването на нов*** |

***вид хибридна гражданско-военна инициатива на Европейския съюз в областта на сигурността и отбраната в Гвинейския залив (EUSDI Gulf of Guinea), създадена през август 2023 г., която има за цел да укрепи силите за сигурност и отбрана на Кот д'Ивоар, Гана, Того и Бенин, за да подобрят стабилността и устойчивостта на своите северни гранични райони;***

Or. en

**Изменение 638**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. отчита прекратяването на EUTM Мали, на военните операции на EUMPM Niger и на мисията EUCAP Sahel Niger и признава, че различните международни мисии не са успели да осъществят основната си цел за постигане на траен мир в региона; изразява загриженост относно провала на стратегията на ЕС за Сахел по отношение на сигурността и отбраната; изразява дълбока загриженост относно влошаването на положението със сигурността, непрекъснатия провал на държавите и възобновяването на тероризма в региона на Сахел; призовава за задълбочена оценка на мандатите и ролите на мисиите, операциите и политиките на ЕС в Африка, както и за задълбочено преразглеждане на стратегията за ОПСО в региона на Сахел, която да бъде добре съгласувана с политиката на ЕС за развитие в Африка;*** |

Or. en

**Изменение 639**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. отбелязва приключването през 2024 г. на мандатите на EUTM Мали, EUMPM в Нигер и на наземната мисия на персонала от EUCAP Sahel Niger, докато мисията на ЕС по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) и регионалното звено на ЕС за консултации и координация (EU RACC) за Сахел продължават дейността си; настоятелно призовава Комисията и ЗП/ВП да преразгледат приоритетно мандата и ресурсите на EUCAP Sahel Mali и EURACC за Сахел и да предложат промени в контекста на преразгледаната стратегия на ЕС за Сахел;*** |

Or. en

**Изменение 640**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. приветства стартирането на EUNAVFOR ASPIDES като военна операция на ЕС, която допринася за защитата на свободата на корабоплаването и гарантира морската сигурност, особено за търговските плавателни съдове в*** |

***Червено море, Индийския океан и Персийския залив;***

Or. en

**Изменение 641**
**Натали Лоазо, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. приветства създаването през февруари 2024 г. на военната мисия EUNAVFOR ASPIDES в отговор на нападенията на хутите срещу международното корабоплаване в Червено море, която има за цел да подпомогне защитата на търговските кораби от нападения, да ги ескортира и да повиши морската сигурност в региона; призовава ЗП/ВП и държавите членки да обмислят възможността за сливане с операцията „Atalanta“ на ЕС, както беше предвидено първоначално, с цел по-добра ефективност на двете операции;*** |

Or. en

**Изменение 642**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 11 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Укрепване на гражданското измерение на ОПСО*** |

Or. en

**Изменение 643**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 й (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21й. призовава Способностите за планиране и провеждане на граждански операции (CPCC) и Военния комитет на ЕС (ВКЕС) да гарантират, че усилията за реформа в сектора на сигурността по линия на ОПСО подкрепят установените обучения за служители на министерствата, като например Програмата за професионално развитие;*** |

Or. en

**Изменение 644**
**Рейнис Познякс, Александър Вондра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 к (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21к. призовава Способностите за планиране и провеждане на граждански операции (CPCC) и Способностите за планиране и провеждане на военни операции (MPCC) да поставят акцент върху професионалното гражданско-военно образование на целия персонал в мисиите по линия на ОПСО, като използват помощта на Европейския колеж по сигурност и отбрана за формирането на експертните познания и опит на гражданските и военните специалисти, за да се гарантира, че персоналът по линия на*** |

***ОПСО може по-добре да разпознава и да реагира на сложността на предизвикателствата пред сигурността в държавите от Източното партньорство и други държави;***

Or. en

**Изменение 645**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. призовава държавите членки да използват новия Пакт относно гражданското измерение на ОПСО, за да укрепят стратегическата си визия за гражданско управление на кризи чрез изясняване на ролята, ефективността и добавената стойност на гражданското измерение на ОПСО и чрез определяне на споделено равнище на амбиция за гражданско управление на кризи;*** |

Or. en

**Изменение 646**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. подчертава, че успехът на гражданските мисии по линия на ОПСО до голяма степен зависи от отвореността към гледните точки*** |

***на приемащата държава и нейната ангажираност; насърчава използването на индивидуални подходи, активното участие и сътрудничество с правителството на приемащата държава, гражданското общество и местното население;***

Or. en

**Изменение 647**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. изразява съжаление относно факта, че бюджетът на ОВППС за граждански мисии по линия на ОПСО се е увеличил незначително в многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2021 – 2027 г. в сравнение с МФР за периода 2014 – 2020 г. (от отправна точка от приблизително 350 милиона евро годишно), като същевременно броят и задачите на мисиите са се увеличили, обстановката в областта на сигурността е станала по-трудна, разходите за операциите са се увеличили, инфлацията се е повишила и броят на договорно наетия персонал е нараснал;*** |

Or. en

**Изменение 648**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. призовава за значително увеличение на финансирането за бюджета на ОВППС, като същевременно се гарантира ефективното използване на средствата, разпределени за гражданските мисии по линия на ОПСО, за да се гарантира, че тези мисии реагират ефективно на кризисни ситуации и непредвидени събития;*** |

Or. en

**Изменение 649**
**Мариуш Каминski, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 11а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Засилване на мерките за борба с корупцията в мисиите и операциите по линия на ОПСО*** |

Or. en

**Изменение 650**
**Мариуш Каминski, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. признава, че корупцията може да навреди и да окаже въздействие върху мисиите и операциите по линия на ОПСО, и призовава за стратегии за справяне със свързаните с нея рискове; счита, че корупцията може да*** |

***отслаби легитимността на приемащите правителства и партньори, да подкопае усилията за изграждане на мира и да урони доверието в международните програми за възстановяване и развитие; отбелязва, че корупцията може да навреди на репутацията на мисиите по линия на ОПСО, да доведе до разхищаване на ресурси и да насърчи лошото управление и лошото администриране чрез увеличаване на подкупите, измамите, изнудването и непотизма на местно равнище; подчертава потенциала на корупцията за укрепване на влиянието на злоупотребяващи военачалници и милиции, за засилване на обществената подкрепа за бунтовниците и за насочване на материални ресурси към бунтовнически и терористични групировки; поради това подчертава необходимостта от всеобхватни мерки за предотвратяване и борба с корупцията и призовава за по-силен акцент върху усилията за борба с корупцията в рамките на настоящите и бъдещите проекти по линия на ОПСО;***

Or. en

**Изменение 651**
**Мариуш Каминski, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. приканва ЗП/ВП и други участници в ОПСО да разпознаят и намалят степента, сериозността и въздействието на корупционните практики в оперативните зони, да намалят корупционните рискове в*** |

***дейностите по линия на ОПСО и да работят в контекста на по-широки мерки за борба с корупцията, за да не допускат корупцията да подкопае интегритета на инициативите по линия на ОПСО и да застраши основните стратегически цели на мисиите по линия на ОПСО; призовава за:***

***- увеличаване на експертния опит и знанията в областта на борбата с корупцията и превръщане на усилията за борба с корупцията в основен приоритет в мисиите и операциите по линия на ОПСО, както и включване на целите за борба с корупцията в стратегиите и плановете на ОПСО за постигане на целите в областта на сигурността и стабилността;***

***- засилване на надзора върху проектите, съпътстващи мисиите и операциите по линия на ОПСО,***

***- повишаване на прозрачността по отношение на изпълнителите и техните взаимодействия с цел предотвратяване на конфликти на интереси и изкореняване на корупцията, разхищенията и измамите;***

***- снабдяване на органите на ОПСО с подходящи инструменти за разпознаване и справяне с корупционните рискове в оперативна среда, като се гарантира, че оперативното планиране включва намаляване на корупцията;***

***- разработване на експертни познания в областта на борбата с корупцията в рамките на ОПСО чрез използване на опита от предишни и настоящи мисии и операции, както и на националните и съюзническите практики в усилията за борба с корупцията;***

***- развиване на общо разбиране за***

***естеството и обхвата на корупцията в приемащата държава чрез политически, икономически и мрежови анализ;***

***- създаване на солиден набор от инструменти за борба с корупцията въз основа на съвместно проведени анализи на високо равнище на престъпните мрежи за покровителство и свързаните с тях парични потоци;***

***- анализ, при планирането на мисии, на връзките между държавните служители на приемащата държава, корупцията, престъпността, трафика и тероризма;***

***- включване на висш служител по въпросите на борбата с корупцията, който да подпомага стратегическото, оперативното и тактическото планиране в централата от самото начало и по време на мисиите и операциите по линия на ОПСО;***

***- предоставяне на подкрепа, включително консултации относно методите за борба с корупцията, програмирането и най-добрите практики, на персонала в мисиите и операциите по линия на ОПСО;***

***- определяне на усилията за борба с корупцията като приоритет от самото начало, заедно с правителствата на приемащите държави и международните и регионалните партньори;***

Or. en

**Изменение 652**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Подобряване на способността на ЕС да се справя с предизвикателства в областта на сигурността*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 653**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Разузнавателен капацитет*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 654**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост ***и*** по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, ***когато е необходимо,*** за подобряване на ситуационната осведоменост***,*** по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; |

Or. en

**Изменение 655**
**Александер Зел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС***,*** ***включително Парламента,*** за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; |

Or. en

**Изменение 656**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за противодействие на външното вмешателство, подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; ***поради това призовава за създаването на европейски еквивалент на разузнавателния съюз*** |

***„Пет очи“ за събиране на външна разузнавателна информация, приписване на цифрови операции и избягване на санкции;***

Or. en

**Изменение 657**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; ***призовава за редовни съвместни оценки на заплахите с участието на разузнавателните служби на държавите членки, за да се предостави информация за вземането на решения в областта на ОПСО и да се изгради обща стратегическа култура; призовава ЗП/ВП и държавите членки да засилят единното звено за анализ на разузнавателна информация (SIAC) и Сателитния център на Европейския съюз (SatCen); подновява призива за внедряване на разузнавателен капацитет във всички мисии и операции по линия на ОПСО, които да предоставя информация на Центъра на ЕС за анализ на информация (EU INTCEN), на ВСЕС и на СРСС; подчертава значението на сигурната*** |

***комуникация за надеждното разузнаване и приветства усилията за рационализиране на правилата за сигурност и разпоредбите в това отношение с цел по-добра защита на информацията, инфраструктурата и комуникационните системи от външна намеса и атаки; призовава държавите членки да подсилят Центъра на ЕС за анализ на информация като ефективен орган за обмен на разузнавателна информация с цел безопасен обмен на разузнавателни данни, формулиране на обща стратегическа култура и предоставяне на стратегическа информация за по-добро предвиждане и реагиране на кризи в рамките на ЕС и извън него;***

Or. en

**Изменение 658**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; ***призовава държавите членки да използват Центъра на ЕС за анализ на информация (EU INTCEN) като ефективен орган за обмен на разузнавателна информация с цел*** |

***безопасно споделяне на разузнавателни данни, формулиране на обща стратегическа култура и предоставяне на стратегическа информация за по-добро предвиждане и реагиране на кризи в ЕС и извън него; подновява призива си за внедряване на капацитет за събиране на разузнавателна информация във всички мисии и операции по линия на ОПСО, който да предоставя информация на EU INTCEN, на Военния секретариат на Европейския съюз, на МРСС и на СРСС;***

Or. en

**Изменение 659**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; ***препоръчва включването на редовни актуализации на разузнавателните данни в съответните парламентарни комисии; това би дало възможност за ясен и информиран проактивен парламентарен контрол в защита на интересите на гражданите на ЕС в областта на сигурността в отговор на променящата се геополитическа*** |

***обстановка;***

Or. en

**Изменение 660**
**Кристоф Гомар, Елдер Соуза Силва**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; | 22. подчертава значението на засиления обмен на разузнавателни данни и информация между държавите членки и институциите на ЕС, включително Парламента, за подобряване на ситуационната осведоменост и по-добро предвиждане и противодействие на заплахите за колективната сигурност, както и за определяне на общи насоки за действие в рамките на ОПСО, по-специално в областта на управлението на кризи; ***въз основа на събраните разузнавателни данни Европейската агенция INTCEN ще трябва да участва по-активно в арбитража на финансирането и субсидиите, предоставяни от ЕС, както и в оценките на заплахите, извършвани от институциите на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 661**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. приветства усилията на Центъра на ЕС за анализ на информация (EU INTCEN) и на*** |

***дирекция „Разузнаване“ на Военния секретариат на ЕС, които си сътрудничат в рамките на единното звено за анализ на разузнавателна информация (SIAC), както и на Сателитния център на Европейския съюз, за изготвяне на разузнавателни оценки от всички източници; призовава държавите — членки на ЕС, да укрепят Центъра на ЕС за анализ на информация и да му предоставят по-стратегическа информация от националните разузнавателни източници с цел по-добро предвиждане и реагиране на кризи в рамките на ЕС и извън него;***

Or. en

**Изменение 662**
**Начо Санчес Амор, Тобиас Кремер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. подновява призива си да се насърчи създаването на система за автоматичен и непрекъснат поток на разузнавателни данни от държавите членки към ЕСВД по въпроси, свързани с външната политика и сигурността, които възникват извън Съюза; настоятелно призовава да се подобрят протоколите за сигурност на службите, работещи с разузнавателна информация и/или с чувствителна информация;*** |

Or. en

**Изменение 663**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Защита срещу хибридни атаки и дезинформация*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 664**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 665**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство***, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите***; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; |

Or. de

**Изменение 666**
**Луция Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, ***насочени към инфраструктура от критично значение или към вериги на доставки,*** както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, ***да благоприятстват поляризацията и*** да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта |

срещу дезинформацията;

Or. en

**Изменение 667**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, ***по-специално от страна на Русия и Китай,*** които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; ***отново заявява необходимостта от регулиране на услугите на социалните медии и призовава за допълнителни стъпки, насочени към предотвратяване на използването на тези услуги от злонамерени държавни и недържавни участници за политическа намеса;*** |

Or. en

**Изменение 668**
**Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено ***на територии или владения далеч от техния континент, като разчитат на групи за независимост или*** в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; |

Or. en

**Изменение 669**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, ***както и на нашите съюзи,*** особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; |

Or. en

**Изменение 670**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и ***Европейската служба за външна дейност*** да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу ***дезинформацията***; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и ***ЕСВД*** да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу ***манипулирането на информация; подчертава необходимостта от по-стратегическа, превантивна комуникация както в рамките на ЕСВД, така и чрез мисии и операции, разположени на място; призовава за по-добра стратегическа комуникация и засилен обхват в областта на разполагането – като се използват съответните местни езици – с цел по-добро информиране на местното население за мотивите, ползите и ролите на мисиите и операциите на ЕС в съответните региони, като се информират и за последиците от разчитането на подкрепата на други участници, целящи дестабилизирането им, по-специално Русия;*** |

Or. en

**Изменение 671**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; ***призовава Комисията*** и ***Европейската служба за външна дейност*** да ***укрепят*** капацитета ***си*** за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; ***приветства по-специално работата на ЕСВД по време на предишната кампания за европейски избори за предотвратяване на масовото използване на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство от злонамерени държавни участници от трети държави и недържавни участници; призовава Комисията*** да ***укрепи*** капацитета ***на ЕСВД*** за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията ***с цел поддържане на свободна и динамична публична сфера; подчертава, че координацията със съответните органи на равнището на държавите членки трябва да бъде значително засилена, за да се разработят съгласувани и ефикасни стратегии срещу чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство; подкрепя ЕСВД в нейните действия в областта на публичната дипломация и приканва всички институции на ЕС да работят заедно с ЕСВД за укрепване на видимостта и положителното възприемане на Европа в трети държави;*** |

Or. en

**Изменение 672**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; ***подчертава, че държавите членки, особено тези по източната външна граница на ЕС, са уязвими на такова враждебно руско и беларуско влияние;*** призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу ***хибридни атаки и*** дезинформацията; |

Or. fi

**Изменение 673**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, |

породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията;

породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; ***изразява загриженост във връзка със забавянето на много държави членки при прилагането на Директивата относно мерки за високо общо ниво на киберсигурност в Съюза (Директива МИС 2) и призовава за бързо прилагане с цел гарантиране на сигурността на европейската критична инфраструктура; призовава ЗП/ВП да синхронизира по-добре и по-активно да използва инструментариума за санкции в областта на киберсигурността, хибридните заплахи и чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, както и да проучи как могат да се прилагат секторни санкции;***

Or. en

**Изменение 674**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и |

вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията;

вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; ***подчертава успеха и значението на проекта по линия на ПСС за координационен център в областта на киберинформацията (CIDCC) по отношение на ситуационната осведоменост за мисиите и операциите по линия на ОПСО, както и за укрепване на общата устойчивост на Съюза в тази област, и поради това призовава за постоянното му интегриране в структурите на ОПСО;***

Or. en

**Изменение 675**
**Йоан-Рареш Богдан**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; ***подчертава*** |

срещу дезинформацията;

***значението на образованието на гражданите, особено на младите хора, относно разпознаването и противодействието на дезинформацията, като се използват програми за медийна грамотност, интегрирани в училищните програми, публичните форуми и цифровите платформи;***

Or. en

**Изменение 676**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията; | 23. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващите предизвикателства пред сигурността, породени от кибератаките и хибридните атаки, както и от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които имат за цел, наред с другото, да подкопаят стабилността на демократичните общества, особено в навечерието на изборите; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да укрепят капацитета си за справяне с тези предизвикателства и за повишаване на устойчивостта срещу дезинформацията***, като в същото време гарантират, че всички тези действия не подкопават, нито ограничават свободата на словото***; |

Or. en

**Изменение 677**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. счита, че хибридните заплахи през идните години ще представляват системна комбинация от информационна война, гъвкави силови маневри, масови кибервоенни действия и нововъзникващи и революционни технологии от морското дъно до космоса с разгърнати както усъвършенствани въздушни, така и базирани в космоса системи за удар и наблюдение, като всичко това ще бъде активирано от усъвършенстван изкуствен интелект (ИИ), квантови изчисления, все „по-интелигентни“ технологии за рояци от дронове, офанзивни киберспособности, свръхзвукови ракетни системи, нанотехнологии и биологична война;*** |

Or. en

**Изменение 678**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. подчертава, че е важно да се увеличат усилията за борба с дезинформацията, насърчавана от чуждестранни участници, имащи за цел да се подкопае доверието в ЕС, особено в регионите, в които се провеждат граждански и военни мисии в рамките на общата политика за сигурност и отбрана; препоръчва Европейската агенция по отбрана и Европейската служба за външна дейност да разработят координирани стратегии за*** |

***идентифициране, противодействие и неутрализиране на кампаниите за дезинформация, като по този начин засилят положителното възприемане и легитимност на операциите на ЕС сред местното население и международните партньори;***

Or. en

**Изменение 679**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. настоятелно призовава Комисията и ЕСВД да увеличат усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство; подкрепя обещаното създаване на „Европейски щит за демокрацията“ за откриване, проследяване и заличаване на измамно онлайн съдържание, като по този начин се укрепва способността на ЕС да противодейства на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и се засилва подкрепата му за защита на демокрациите в трети държави, особено в съседните на ЕС държави; призовава ЕСВД и делегациите на ЕС в трети държави да засилят допълнително съответния си капацитет за борба и противодействие на дезинформацията и пропагандата, свързани с ОВППС на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 680**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. подновява призива си към държавите членки, ЕСВД и Европейската комисия да обмислят създаването на добре финансирана и независима структура, натоварена с идентифициране, анализ и документиране на заплахите от чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство срещу ЕС като цяло, за да се повишат осведомеността за ситуацията и споделянето на информация за заплахите, както и да се развият способности за свързване на извършителите с дейностите (приписване) и мерки за противодействие във връзка с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство; счита, че тази структура би служила като отправна точка и център за специализирани знания за улесняване и насърчаване на оперативния обмен между органите на държавите членки, институциите и агенциите на ЕС, както и да дава възможност за обмен на най-добри практики с партньори с еднакво мислене по целия свят; подчертава, че структурата следва да изясни и засили ролята на оперативната група на ЕС за стратегическа комуникация (StratCom) към ЕСВД и нейните работни групи като стратегически орган на дипломатическата служба на ЕС и да предотврати припокриването на дейности;*** |

Or. en

**Изменение 681**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. призовава за стратегически и проактивни мерки за противодействие на хибридните заплахи и предотвратяване на намесата на трети страни в политическите, изборните и други демократични процеси на присъединяващите се държави, по-специално злонамерените действия, насочени към манипулиране на общественото мнение и подкопаване на европейската интеграция;*** |

Or. en

**Изменение 682**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. признава нарастващата роля на изкуствения интелект (ИИ) в хибридната война и потенциалното му използване за подкопаване на демократичните институции, разпространение на дезинформация, прекъсване на критичната инфраструктура и оказване на влияние върху общественото мнение чрез автоматизирани и основани на данни операции, по-специално използвани от Русия за дестабилизиране на демокрациите на ЕС и съюзниците; подчертава спешната необходимост от координирани мерки на равнището на*** |

***ЕС за справяне и смекчаване на заплахите, породени от ИИ в хибридната война, включително използването на основани на ИИ технологии в кибератаки, операции за оказване на влияние и автоматизирани инструменти за наблюдение;***

Or. en

**Изменение 683**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23в. подчертава необходимостта ЕС да засили сигурността и целостта на критичните си инфраструктури, като намали риска, насърчи технологичното предимство на ЕС в критичните сектори и включи мерки за ограничаване или изключване на високорискови доставчици; изразява сериозна загриженост относно опасността за демократичните процеси от кампании за дезинформация и манипулиране на информация, провеждани от изкуствен интелект, включително чрез създаване на фалшиви уебсайтове и генериране на фалшиви изображения; призовава Комисията и ЕСВД да си сътрудничат тясно с частния сектор, гражданското общество, както и академичната и техническата общност при противодействието на тези злонамерени кампании за влияние и справянето с използването на новите технологии като оръжие;*** |

Or. en

**Изменение 684**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. отново потвърждава централното значение на адекватните стратегически комуникационни усилия за подобряване на видимостта на действията на ЕС отвъд неговите граници; изразява убеждение, че следва да се обърне специално внимание на Западните Балкани, за да се противодейства на чуждестранното влияние, разпространявано чрез кампании за невярна информация и дезинформация, насочени към представяне на Съюза като ненадежден партньор, като същевременно погрешно се изобразяват и възхваляват действията и ангажираността на авторитарните режими;*** |

Or. en

**Изменение 685**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23в. подчертава необходимостта от активно противодействие на пропагандата в съседните на ЕС държави, която има за цел да подкопае интересите и ценностите на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 686**
**Дейвид Макалистър**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. подчертава в този контекст значението на проекта по линия на ПСС, който има за цел създаването на координационен център в областта на киберсигурността и информацията с цел подпомагане на цялото планиране и провеждане на мисии и операции на ЕС с капацитет в областта на киберпространството и информацията и повишаване на цялостната устойчивост на ОПСО на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 687**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23г. изисква Европейският съюз да предприеме ефективни мерки за защита на европейската критична инфраструктура, ценните вериги за доставки и демократичните институции от хибридни заплахи; призовава ЕС да въведе ефективни системи за мониторинг и наблюдение за критичната инфраструктура, като например тръбопроводи и оптични кабели, за да се гарантира предотвратяване и бързо откриване*** |

***на атаки; подчертава значението на засилването на дейностите на ЕС по море, сътрудничеството с партньорите, поемането на водещата роля по отношение на осведомеността в морското дело и защитата на критичната инфраструктура; подчертава важността на концепцията за координирано морско присъствие, която укрепва ролята на ЕС като фактор за глобалната морска сигурност и видимостта му в ключови морски региони, като с нетърпение очаква нейното разширяване в други ключови области по света;***

Or. en

**Изменение 688**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. призовава да се повишат устойчивостта срещу дезинформацията и деструктивните кампании, предназначени да подкопаят демократичните процеси и да създадат разделения, и да се насърчат страните кандидатки да предприемат решителни стъпки за справяне с манипулативната дезинформация, злонамерената пропаганда и други хибридни заплахи;*** |

Or. en

**Изменение 689**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. насърчава държавите членки да призоват Комисията и ЕСВД да адаптират консултативните мандати, за да включат в тях специализирано обучение за борба с хибридните военни действия и кибервоенните действия и анализ на разузнаването от открити източници;*** |

Or. en

**Изменение 690**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23в. приветства законодателния акт в областта на киберсолидарността и неговото значение за способностите за киберотбрана на държавите членки; подкрепя насърчаването на платформи за споделяне и анализ на информация и призовава това да бъде разширено, за да включва предоставянето на разузнавателна информация за заплахи или уязвимости с трансгранични оперативни центрове за сигурност; призовава за по-ясен план за финансиране, който да уточнява размера на средствата, които ще бъдат използвани за изпълнение на акта;*** |

Or. en

**Изменение 691**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. призовава ЕСВД и Комисията да засилят своето сътрудничество и координация с други мисии и операции, провеждани от партньори и организации със сходно мислене, включително операциите на ООН за поддържане на мира, при противодействието на операциите за чуждестранно манипулиране на информация и вмешателство на място;*** |

Or. en

**Изменение 692**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. припомня, че Русия и Беларус проведоха хибридни операции чрез инструментализиране на мигранти към границите на няколко държави членки; подчертава необходимостта от подобряване на граничния контрол и граничната сигурност; счита, че укрепването на външните граници на Съюза би укрепило сигурността на целия Съюз; поради това призовава за подходящо финансиране от бюджета на ЕС за изграждането на физически бариери по външните граници на ЕС;*** |

Or. fi

**Изменение 693**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. определя миграционния натиск като геополитическа заплаха сама по себе си, използвана от държавите за дестабилизиране на европейските общества; подчертава значението на европейската солидарност за защитата и укрепването на външните граници, включително за финансирането на стабилна инфраструктура;*** |

Or. en

**Изменение 694**
**Мариуш Каминski, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващото инструментализиране на мигрантите от страна на Руската федерация и нейните марионетни сили; призовава ЕС да преразгледа и актуализира своите политики относно сигурността на границите, за да защити външните граници на ЕС с максимални равница на сигурност, което изисква финансиране за физически бариери в допълнение към внедряването на интелигентни технологии, които укрепват системите за откриване на нарушения на границите;*** |

Or. en

**Изменение 695**
**Ивайло Вълчев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. подчертава необходимостта от категоричен отговор на засиления миграционен натиск по външните граници на ЕС във връзка с военните конфликти в Украйна, Близкия изток и Африка; осъжда използването от трети държави на незаконни имигранти като инструмент за дестабилизиране на ЕС;*** |

Or. bg

**Изменение 696**
**Ивайло Вълчев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. призовава за спешно създаване на финансов механизъм за подпомагане на държавите членки, разположени по външните граници на ЕС, при справянето с незаконната миграция;*** |

Or. bg

**Изменение 697**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Илхан Кючюк, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. призовава за европейска солидарност и подкрепа за изграждането на система на отбранителна инфраструктура по външната граница на ЕС с Русия и Беларус с цел защита на ЕС от военни и хибридни заплахи, по-специално изкуствено улеснени вълни от незаконни мигранти;*** |

Or. en

**Изменение 698**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Космическо пространство*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 699**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Космическо пространство | Космическо пространство ***и критични технологии*** |

Or. en

**Изменение 700**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 701**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. ***приветства*** констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; | 24. ***отхвърля*** констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; ***призовава ЕС да инициира и да подкрепя демилитаризацията на космоса, например чрез доразвиване и прилагане на така наречения „Договор за космоса“ и резолюцията на ООН за PAROS (предотвратяване на надпреварата във въоръжаването в космоса); призовава за изцяло гражданско използване и проучване на космоса;*** |

Or. en

**Изменение 702**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; | 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; ***призовава Комисията и държавите членки да инвестират по подходящ начин в тази област в контекста на следващата многогодишна финансова рамка, но също така и като обмислят всякакви други иновативни инструменти, които биха могли да предоставят финансиране;*** |

Or. en

**Изменение 703**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и | 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и |

| | |
|---|---|
| инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; | инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; ***призовава Комисията и Съвета да дадат приоритет на европейските способности за комуникация в областта на космическото пространство IRIS2 с пълен оперативен капацитет и да предоставят достъп до тях на Тайван и Украйна възможно най-скоро;*** |

Or. en

**Изменение 704**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; | 24. приветства констатациите и препоръките, предложени от г-н Драги в неговия доклад относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, които насърчават държавите членки да актуализират правилата за управление и инвестиции в областта на космическото пространство, по-специално в областите, свързани с отбраната; ***призовава Комисията и държавите членки да инвестират по подходящ начин в тази област в контекста на следващата многогодишна финансова рамка;*** |

Or. en

**Изменение 705**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. припомня значението на подлежащия на двойна употреба характер на космическото пространство и своята подкрепа за мисиите и операциите по линия на ОПСО; подчертава, че освен спътниковите комуникации (SATCOM), сектори като позиционирането, навигацията, измерването на времето, както и наблюдението на Земята, са от съществено значение за укрепването на стратегическата автономност и устойчивост на ЕС; подчертава, че развитието на тези способности допринася пряко за ефективната реакция при кризи и за защитата на критичната инфраструктура;*** |

Or. en

**Изменение 706**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. подчертава по-специално необходимостта от по-нататъшно развитие на Европейската космическа програма, като се вземат предвид силните връзки между космическия сектор и тези в областта на отбраната и сигурността при планирането на новата МФР; настоящите космически стълбове на ЕС, глобалната програма за спътникова навигация „Галилео“ и програмата за наблюдение на Земята „Коперник“ имат ясен потенциал за двойна употреба при разработването на*** |

| | |
|---|---|
| | ***космически приложения и услуги; в този контекст Европейската комисия и държавите членки следва да обмислят нови амбициозни космически програми, които ще могат да осигурят необходимите космически инфраструктури и способности, което ще позволи на ЕС да укрепи своята стратегическа автономност и да се установи като световна космическа сила;*** |

Or. en

**Изменение 707**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. признава недостатъчния капацитет на ракетите носители и сателитните комуникации (SATCOM) в рамките на ЕС; подчертава стратегическото значение на напредъка и укрепването на тези способности, за да се даде възможност на ЕС ефективно да подкрепя държавите членки и мисиите и операциите по линия на ОПСО, като същевременно се поддържа устойчива и автономна позиция; подчертава, че разработването на ръководени от ЕС решения в тази област е от съществено значение за защитата на критичната инфраструктура и за гарантирането на сигурно и конкурентно присъствие в космическия сектор;*** |

Or. en

**Изменение 708**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. подчертава значението на създаването като трети космически стълб на ЕС на сателитна констелация IRIS², за да се предоставят сигурни съобщителни услуги на ЕС и неговите държави членки, както и широколентова свързаност за европейските граждани, частните дружества и правителствените органи;*** |

Or. en

**Изменение 709**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24в. подчертава значението на подобряването на отношенията между Европейската комисия и ЕКА, за да се избегне дублиране на усилията и да се гарантира по-ефективно използване на ресурсите; подчертава също така значението на насърчаването на полезните взаимодействия с НАТО, за да се гарантира ефективна координация при развитието на космическите и отбранителните способности;*** |

Or. en

**Изменение 710**

**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. насърчава по-тясното трансатлантическо сътрудничество в областта на космическото пространство, за да се гарантират партньорства, насочени към разработването и прилагането на съвместни технологии в космическата област за общата ни сигурност и отбрана; призовава държавите членки и техните съюзници да се противопоставят на нарастващата заплаха от разполагането на оръжия в космическото пространство, по-специално във връзка със съобщения относно напредъка на Русия в областта на технологията за разполагане на ядрени оръжия в космоса, което би представлявало грубо нарушение на Договора за космическото пространство от 1967 г.; във връзка с това призовава международната общност да се откаже от всяка форма на сътрудничество с Руската федерация в областта на космическото пространство в областите, в които все още не го е направила;*** |

Or. en

**Изменение 711**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 15 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Морска и военноморска сфера на*** |

***дейност***

Or. en

**Изменение 712**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 15 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Морска сигурност*** |

Or. es

**Изменение 713**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. изразява необходимостта от разглеждане на европейската отбрана във всичките ѝ измерения, включително морското и военноморското; отбелязва, че съвременните стратегически въпроси имат нарастващо военноморско измерение и че силите, оспорващи международния ред, разгръщат военноморски капацитет на регионално равнище; подчертава значението на европейското сътрудничество по море и приветства настоящия напредък на операция ASPIDES, чиито поуки трябва да се използват пълноценно; отново подчертава значението на морето в рамките на НАТО, особено по отношение на руското проникване и заплахи в Северно море и Северния Атлантически океан; подчертава, че*** |

***европейската стратегическа автономност има морско и военноморско измерение и че европейските военноморски сили трябва да си сътрудничат по-тясно, за да гарантират защитата на своите морски зони, подводни или повърхностни инфраструктури и да се подготвят за евентуална конфронтация в морето; подчертава важността на принципа на свобода на корабоплаването;***

Or. en

**Изменение 714**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. подчертава, че предвид нарастващото геополитическо напрежение в морския сектор, Съюзът трябва да допринесе да се гарантира свободата на корабоплаването, безопасността на морските комуникационни линии и на своите плавателни съдове и екипажи, както и да предприеме действия за противодействие на незаконния, недекларирaн и нерегулиран (ННН) риболов и да гарантира, че неговите външни морски граници се наблюдават ефективно с цел предотвратяване на незаконни дейности;*** |

Or. es

**Изменение 715**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. подчертава ангажимента за засилване на ролята на Съюза като гарант на международната морска сигурност; подчертава работата на координираното морско присъствие в Гвинейския залив и в северозападната част на Индийския океан; призовава държавите членки да се ангажират активно с тези инициативи и да увеличат военноморския си капацитет с цел засилване на присъствието и видимостта на ЕС в световния морски сектор;*** |

Or. es

**Изменение 716**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. призовава Европейската комисия да проучи и разработи специфично отбранително оборудване, за да защити островите от потенциални кацания и нападения от страна на неевропейски сили;*** |

Or. el

**Изменение 717**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. изразява сериозна загриженост относно руското наблюдение и саботаж на комуникационните кабели в морето и енергийната инфраструктура и призовава държавите членки да се придържат изцяло към ангажиментите, поети в Декларацията от Ню Йорк относно сигурността и устойчивостта на подводните кабели, включително да се снабдяват с подводни кабелни мрежи само от дружества в съюзническите държави; призовава също така за регионално сътрудничество в областта на бреговата охрана с цел противодействие, смекчаване и отстраняване на заплахите за нашата подводна и морска инфраструктура;*** |

Or. en

**Изменение 718**
**Масимилиано Салини**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24в. Подводна сфера на дейност***<br><br>***подчертава необходимостта от отпускане на подходящи ресурси за научни изследвания и разработване на авангардни подводни активи, за да се противодейства на заплахите за сигурността срещу военни, граждански и критични инфраструктури, включително подводни тръбопроводи, кабели на морското дъно и енергийни съоръжения в морето;*** |

Or. en

**Изменение 719**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. ***изразява съжаление, че*** в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията ***са отслабени,*** и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. в тези нестабилни геополитически времена ***следва да се даде нов тласък за съживяване на*** режимите за неразпространение и контрол върху оръжията и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; |

Or. en

**Изменение 720**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. изразява ***дълбоко*** съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; ***припомня, че преговорите, свързани с режимите за контрол върху оръжията, които оказват въздействие върху Европа, систематично включват държавите — членки на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 721**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени***, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция***; | 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени; |

Or. en

**Изменение 722**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. изразява ***дълбоко*** съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; ***изразява дълбока загриженост относно вероятните последици от това отслабване и призовава ЕС и неговите държави членки да се ангажират със съживяване и засилване на усилията за неразпространение и контрол на оръжията;*** |

Or. en

**Изменение 723**
**Йозлем Демирел, Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; ***в тази връзка призовава ЕС да подкрепя активно Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) и да работи за неговото прилагане и по-нататъшно ратифициране от държавите – членки на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 724**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция ***и изисква много по-силна роля на ЕС, по-специално в областта на неразпространението на оръжия за масово унищожение и цифровите инструменти за наблюдение и манипулиране с двойна употреба***; |

Or. en

**Изменение 725**

**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; | 25. изразява съжаление, че в тези нестабилни геополитически времена режимите за неразпространение и контрол върху оръжията са отслабени, и призовава да бъдат удвоени усилията за обръщане на тази тенденция; ***в тази връзка подчертава критичната и съществена необходимост от увеличаване на инвестициите в регионалния и глобалния контрол върху оръжията, неразпространението на оръжия и разоръжаването, със специално внимание към многостранните стратегии;*** |

Or. en

**Изменение 726**
**Марк Ботенга, Йозлем Демирел**
от името на групата The Left

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. подчертава, че надпреварата във въоръжаването, насърчавана от НАТО, благоприятства създаването на ситуации на ожесточениа безизходица в конфликтите и игри с „нулев резултат“ и следователно е несъвместима с мира и дипломатическите решения на конфликтите;*** |

Or. en

**Изменение 727**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. припомня, че Русия оттегли ратифицирането си на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити през октомври 2023 г.;*** |

Or. fi

**Изменение 728**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25б. изразява твърдата си подкрепа за ангажимента на ЕС и неговите държави членки към Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО), като го признава за основа на световната рамка за неразпространение на ядреното оръжие и ядрено разоръжаване; подчертава, че е важно да се гарантира, че ЕС поема активна и конструктивна роля за постигането на напредък и укрепването на основаните на правила международни усилия в областта на неразпространението, контрола над въоръженията и архитектурата за разоръжаване;*** |

Or. en

**Изменение 729**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. потвърждава пълната си подкрепа за ангажимента на ЕС и неговите държави членки към Договора за неразпространение на ядреното оръжие като крайъгълен камък на режима за неразпространение на ядреното оръжие и ядрено разоръжаване;*** |

Or. en

**Изменение 730**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. изразява твърдото си становище, че тъй като ЕС е все по-амбициозен в областта на отбраната, съществува необходимост от по-голяма конвергенция и последователност в политиките на държавите членки в областта на износа на оръжие; призовава държавите членки да спазват изцяло Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване, както е изменена с Решение (ОВППС) 2019/1560 на Съвета, и строго да прилагат четвъртия критерий относно регионалната стабилност и да предотвратяват всеки износ на военно оборудване, което би могло да бъде използвано срещу други държави – членки на ЕС; призовава за*** |

***въвеждането на механизъм за санкции срещу държавите членки, които не спазват общата позиция; призовава за въвеждането на механизъм за консултации между държавите членки, за да се оцени съответствието с общата позиция;***

Or. en

**Изменение 731**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. подчертава необходимостта от по-голяма прозрачност и сближаване на национално и европейско равнище по отношение на износа на оръжие; посочва необходимостта държавите членки да спазват Общата позиция на ЕС относно износа на оръжие и да признават своите правомощия в политиките си за придобиване на отбранителни дейности; призовава държавите членки да спазват изцяло Обща позиция 2008/944/ОВППС от 8 декември 2008 г., определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване, изменена с Решение (ОВППС) 2019/1560 на Съвета; признава правомощията на държавите членки по отношение на техните политики за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 732**

**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25в. подчертава значението на повишената прозрачност и привеждането в съответствие на национално и европейско равнище по отношение на износа на оръжие; настоятелно призовава държавите членки да спазват изцяло Обща позиция 2008/944/ОВППС от 8 декември 2008 г., която установява общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване, изменена с Решение (ОВППС) 2019/1560 на Съвета; признава правомощията на държавите членки по отношение на техните политики за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната;*** |

Or. en

**Изменение 733**
**Мириам Лексман, Кристоф Гомар, Алис Теодореску Мове**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. предупреждава, че влошаването на обстановката по отношение на сигурността в Европа и по света изисква спешно обмисляне на начините за намаляване на зависимостта на ЕС от противници като Китайската народна република (КНР); подчертава необходимостта да се предотврати преносът на чувствителни нововъзникващи технологии и ключови изделия с*** |

***двойна употреба, и особено на тези, които са от решаващо значение за сигурността и отбраната на ЕС, към проблемни дестинации, които преследват или сътрудничат в стратегии във връзка със сливането на гражданския и военния сектор; счита създаването на електронни митници и системи за лиценз за износ в целия ЕС за решаваща стъпка към ефективния общ европейски контрол върху износа и настоятелно призовава всички държави членки да пуснат тези системи в експлоатация до края на 2024 г.; освен това призовава институциите на ЕС и държавите членки да засилят сътрудничеството с трансатлантическите и други единомислещи партньори в защитата както на критичните технологии, така и на критичните инфраструктури;***

Or. en

**Изменение 734**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. подчертава, че проблемът с изхвърлени през миналия век невзривени боеприпаси и химическо оръжие вече представлява заплаха за сигурността, околната среда, здравето и икономиката, като например в Балтийско, Адриатическо и Северно море; призовава Комисията да увеличи финансирането за справяне с тези нарастващи предизвикателства;*** |

Or. en

**Изменение 735**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Отбрана и общество*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 736**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Отбрана*** и общество | ***Мир*** и общество |

Or. en

**Изменение 737**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре ***заплахите и рисковете за сигурността***, за ***да може да се развие съзнание за европейската отбрана***; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията ***в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване*** на | 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре ***последиците от войната и конфликтите***, ***условията*** за ***изграждане на мира и значението на Устава на ООН***; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията ***относно спешната необходимост от мир и*** |

***устойчивостта и готовността*** на ***обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността***;

***опустошителните последици от конфликтите както*** на ***индивидуално, така и*** на ***обществено равнище***;

Or. en

**Изменение 738**
**Михал Дворчик, Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, ***че е необходимо гражданите на ЕС*** да ***разбират по-добре*** заплахите и рисковете за сигурността, за ***да може*** да се ***развие*** съзнание за европейската отбрана; ***призовава ЕС*** и ***неговите държави*** членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността; | 26. подчертава ***необходимостта лидерите на ЕС***, ***както и европейските политици и граждани,*** да ***имат по-широко разбиране за*** заплахите и рисковете за сигурността, за да се ***появи*** съзнание за европейската отбрана***, което е невъзможно без общо възприятие за тези заплахи, и политическа воля за действие***; ***във връзка с това припомня вредните проекти „Северен поток“, които, въпреки широката критика от страна на редица държави, Европейския парламент*** и ***експерти по сигурността, бяха изпълнени, като по този начин бяха подкопани европейската солидарност и сигурност; призовава държавите -*** членки ***на ЕС,*** да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността***, както и да привличат нови индивиди към военна служба***; |

Or. en

**Изменение 739**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава***, че е необходимо гражданите*** на ***ЕС да разбират по-добре*** заплахите и рисковете за сигурността, за да ***може да се развие съзнание*** за ***европейската отбрана***; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията ***в областта*** на ***отбраната сред гражданите***, ***особено сред младите хора***, ***и към укрепване на*** устойчивостта и готовността на обществата ***да се справят*** с предизвикателствата в областта на сигурността; | 26. подчертава ***необходимостта от по-широко разбиране*** на заплахите и рисковете за сигурността ***сред гражданите на ЕС***, за да ***се подобри общото разбиране и съгласуване на възприятията*** за ***заплахите в цяла Европа***; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, ***особено за младите хора,*** насочени към подобряване на знанията ***и улесняване*** на ***по-информирани и цялостни дебати относно сигурността***, ***отбраната и устойчивостта***, ***за да се укрепи*** устойчивостта и готовността на обществата ***за справяне*** с предизвикателствата в областта на сигурността***, като същевременно се даде възможност за по-голям обществен и демократичен контрол и контрол на сектора на отбраната***; |

Or. en

**Изменение 740**
**Мика Алтола**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие ***съзнание*** за | 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие ***всеобхватно*** |

европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността;

***понятие*** за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността; ***призовава Комисията и държавите членки да започнат дискусия въз основа на препоръките, представени в доклада на г-н Нийнистьо относно гражданската и военната подготовка и готовност на Европа, включително решаващото значение на гражданите за подготвеността и реакцията при кризи, по-специално психологическата устойчивост на отделните лица и подготвеността на домакинствата; освен това призовава държавите членки да разгледат и приложат междусекторни стратегии за справяне с широкообхватните заплахи за сигурността и сигурността на доставките;***

Or. en

**Изменение 741**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие съзнание за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на | 26. подчертава необходимостта гражданите на ЕС да имат по-широко разбиране за заплахите и рисковете за сигурността, за да се появи съзнание за европейската отбрана, което да се разбира като инициативи, насочени към укрепване на инструментите за |

осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността;

„отбрана“, в по-широката концепция за термина, който не се ограничава само до изграждането на въоръжение; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната и военните ценности сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността; ***предлага да се разработят програми за обучение на обучаващи и сътрудничество между институциите в областта на отбраната и университетите, като например военни курсове, учения и дейности за обучение на цивилни студенти; изтъква обаче, че подобни програми за повишаване на осведомеността следва да подчертават, че концепцията за отбрана не е свързана преди всичко с военния аспект в тесния смисъл на думата, а включва широк спектър от дипломатически действия и действия за диалог, които да бъдат включени в това понятие;***

Or. en

**Изменение 742**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие съзнание за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят | 26. ***приветства доклада на г-н Саули Нийнистьо за укрепване на гражданската и военната подготовка и готовност на Европа и настоятелно призовава Комисията да изпълни препоръките с висока*** |

програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността;

***амбиция, включително чрез разработване на оценка на риска на ЕС, стратегия на Съюза за готовност, съвместни учения, съгласувана визия и по-силна връзка между ЕС и НАТО с оглед на кризисни ситуации;*** подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие съзнание за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността;

Or. en

**Изменение 743**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие съзнание за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на | 26. подчертава, че е необходимо гражданите на ЕС да разбират по-добре заплахите и рисковете за сигурността, за да може да се развие съзнание за европейската отбрана; призовава ЕС и неговите държави членки да разработят програми за повишаване на осведомеността и образователни програми, насочени към подобряване на знанията в областта на отбраната сред гражданите, особено сред младите хора, и към укрепване на устойчивостта и готовността на обществата да се справят с предизвикателствата в областта на сигурността; ***призовава Европейската*** |

сигурността;

***комисия и държавите членки да разгледат тези въпроси в контекста на „Европейския щит за демокрацията“, въз основа на модела на Шведската гражданска инициатива за извънредни ситуации, за да се гарантира широка осведоменост и подготвеност на цивилното население;***

Or. en

**Изменение 744**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. подчертава в този смисъл, че последователна и ефективна стратегия за сигурност и отбрана на европейско и национално равнище може да бъде разработена само ако нейните демократични институции и следователно населението ѝ подкрепят тази стратегия; подчертава, че осигуряването на демократична подкрепа в контекста на целенасочени кампании от страна на политически сили, подкрепяни от чуждестранни сили, е от ключово значение за успешна и последователна дългосрочна европейска отбранителна стратегия; подчертава, че информираният дебат и демократичният контрол са предварително условие в това отношение;*** |

Or. en

**Изменение 745**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Рафаел Глюксман, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26в. приветства доклада „Нийнистьо“ и неговите препоръки за укрепване на гражданската и военната готовност и устойчивост на Европа; подкрепя възприемането на подход към устойчивостта, обхващащ цялото общество, включващ активното участие на институциите на ЕС, държавите членки, гражданското общество и отделните граждани в укрепването на рамката за сигурност на Съюза; призовава държавите членки, Комисията и ЕСВД да разгледат внимателно заключенията и препоръките в доклада и да посветят необходимата политическа воля и финансови и човешки ресурси за изпълнение на предложените действия, които биха засилили ролята на Съюза като решаващ фактор в областта на сигурността на европейската и световната сцена;*** |

Or. en

**Изменение 746**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. подчертава значението на гражданската отбрана и готовност в средносрочен и дългосрочен план, включително необходимостта от създаване на подходяща инфраструктура за гражданска защита и планиране за извънредни*** |

***ситуации; призовава ЕС, неговите държави членки и местните органи на управление да гарантират необходимите инвестиции за тези цели и специална програма за гарантиране на инвестициите в рамките на ЕИБ за устойчива на кризи инфраструктура и инфраструктура за гражданска отбрана;***

Or. en

**Изменение 747**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. припомня, че радикалният ислямистки тероризъм продължава да представлява постоянна заплаха за сигурността на гражданите на държавите — членки на ЕС, и неговите съюзници и партньори; призовава ЕС да продължи да се бори решително и напълно солидарно с тази заплаха, по-специално чрез по-добра координация за подобряване на познаването на заплахата, създаване на способности за готовност и реагиране и засилено взаимодействие с държавите партньори и други международни участници;*** |

Or. en

**Изменение 748**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. настоятелно призовава Европейската комисия и държавите членки да предоставят основно финансиране за разработване на подходяща инфраструктура за гражданска защита и цялостно планиране на извънредни ситуации;*** |

Or. en

**Изменение 749**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. признава, че достъпът на ОПСО както до планирането, така и до ресурсите и логистиката ѝ дава потенциал да се превърне в основен фактор за гражданско управление на кризи по време на извънредни ситуации и следва да се използва като практически център за устойчивост и възстановяване на обществото в условията както на предизвикани от човека, така и на природни бедствия;*** |

Or. en

**Изменение 750**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. посочва, че политиките на ЕС в областта на отбраната следва да отразяват принципите на равенство*** |

***между половете и многообразие, като се насърчава приобщаваща военна среда, която отразява ценностите и многообразието на европейското общество, като същевременно се гарантира, че всички членове на европейските въоръжени сили, независимо от пола или произхода, имат равни възможности и достъп до подкрепа;***

Or. en

**Изменение 751**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. подчертава, че ЕС и неговите държави членки трябва да се справят с критичните предизвикателства по отношение на набирането и задържането на военни сили чрез разработване на координирани действия на национално равнище и на равнище ЕС, за да се гарантира устойчива военна работна сила; препоръчва ЕС да подкрепя държавите членки при разработването на политики, които повишават привлекателността на кариерата и дългосрочните стратегии за задържане; подчертава необходимостта Военният комитет на ЕС (ВКЕС) да предприеме последващи действия във връзка със задачата си за събиране и анализиране на данни в държавите — членки на ЕС, по въпросите на набирането и задържането на персонал, за да се набележат възможни мерки за противодействие; подчертава, че подкрепата за психичното здраве и благосъстоянието на военния*** |

***персонал, с акцент върху професионалното развитие и дългосрочните грижи за ветераните, трябва да бъде взета предвид по подходящ начин при по-нататъшното развитие на Съюза за отбрана;***

Or. en

**Изменение 752**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. отново изтъква важната роля на младите хора и младежките организации за поддържането и насърчаването на мира и сигурността и призовава ЕСВД да се ангажира с по-систематично интегриране на младите хора в Програмата за младежта, мира и сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 753**
**Янис Маниатис, Костас Мавридис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. изтъква значението на организирането на съвместни обучения и учения между европейските въоръжени сили, като по този начин се насърчава оперативната съвместимост с оглед на възможно най-добрата подготовка*** |

***на мисиите и справянето с широк спектър от заплахи, както конвенционални, така и неконвенционални; във връзка с това отново изразява подкрепата си за Европейската инициатива за обмен на млади военни офицери (Военен Еразъм — EMILYO), управлявана от Европейския колеж по сигурност и отбрана, която има за цел да даде възможност на националните военни институции за образование и обучение да проучат възможностите за количествен и качествен обмен на знания и ноу-хау, както и за развитието на обща култура на сигурност и отбрана и по този начин да направят въоръжените сили по-оперативно съвместими;***

Or. en

**Изменение 754**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. предлага създаването на европейска програма за обмен на военен персонал от държавите членки, насочена към предоставяне на възможности за обучение и опит в различни европейски военни среди и структури; тази програма следва да даде възможност на военнослужещите да участват в периоди на обучение и адаптация във военни части на други държави, като насърчава взаимното разбирателство, сближаването и оперативната съвместимост, както и укрепва професионалните мрежи и обмена на най-добри практики между*** |

***въоръжените сили на ЕС;***

Or. en

**Изменение 755**
**Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. подкрепя предложението на доклада „Нийнистьо“ относно ОПСО и отбраната, и по-специално за улесняване на използването на инструментите на ОПСО в допълнение към инструментите за вътрешна сигурност в непосредственото съседство на територията на ЕС и териториалните води, за развитие на предложения единен пазар за отбранителни продукти и услуги с конкретни мерки за засилване на трансграничното сътрудничество и конкурентоспособността на отбранителната промишленост, както и за укрепване на сътрудничеството с двойна употреба и гражданско-военното сътрудничество на равнището на ЕС въз основа на подход, обхващащ всички равнища на управление;*** |

Or. en

**Изменение 756**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***Укрепване на сътрудничеството и партньорствата в областта на отбраната*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 757**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 758**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на ***правила*** международен | 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на ***международното*** |

| | |
|---|---|
| ред; | ***право*** международен ред; |

Or. de

**Изменение 759**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред; | 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и ***единомислещи*** партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред; |

Or. en

**Изменение 760**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред; | 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят ***въз основа на общи ценности, при зачитане на правата на човека и демокрацията***, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен |

ред;

Or. en

**Изменение 761**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред; | 27. подчертава, че партньорското измерение на Стратегическия компас е важно за засилване на сътрудничеството между ЕС и неговите съюзници и партньори по целия свят, за да се ***укрепи възприятието на принципа на възпирането и да се*** противодейства на чуждестранни стратегии, целящи подкопаване на ЕС и неговите партньори и дестабилизиране на основания на правила международен ред; |

Or. en

**Изменение 762**
**Елдер Соуза Силва, Ваутер Беке, Пека Товери, Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27 а. подчертава необходимостта ЕС да увеличи усилията си, за да гарантира, че държавите, които са били стратегически партньори и с които някои държави членки поддържат силни културни връзки, няма да попаднат в сферата на влияние на системните съперници; припомня, че икономическата дипломация играе решаваща роля в*** |

***това начинание, като служи като основен инструмент за укрепване на връзките на сътрудничество, насърчаване на взаимното благоденствие и консолидиране на присъствието и влиянието на Съюза, като допринася за устойчивостта на тези региони на външен натиск;***

Or. en

**Изменение 763**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27а. отново призовава за по-задълбочено сътрудничество с международни организации, като например, но не само, ООН, Африканския съюз и техните мироопазващи мисии в съвместни зони, както и ОССЕ в областта на сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 764**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27б. отново потвърждава, че общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) на ЕС трябва да се развива последователно при стриктно спазване на международното право и на многостранните решения, взети от*** |

***международни институции като Организацията на обединените нации и ОССЕ; признава необходимостта от реформиране на многостранната система, за да стане тя по-ефективна, приобщаваща и демократична в нейните процеси на вземане на решения, по-специално чрез осигуряване на по-голямо представителство на развиващите се нации, подобрена прозрачност и по-добри механизми за прилагане на международните решения;***

Or. en

**Изменение 765**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27г. приветства приемането на политиката на Европейския съюз за надлежна проверка в областта на правата на човека и международното хуманитарно право относно подкрепата за трети страни в сектора на сигурността, която може да послужи като основа за по-съобразено с правата на човека и международното хуманитарно право (МХП) сътрудничество в областта на сигурността и военното сътрудничество с трети държави; призовава за цялостното ѝ прилагане;*** |

Or. en

**Изменение 766**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 27 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27в. приветства съвместната декларация на министрите на отбраната от Г-7 от 19 октомври 2024 г. и тяхната декларация за намерението за засилване на сътрудничеството в сектора на отбраната, подчертава, че международните партньорства с единомислещи партньори в тази област са от изключителен интерес за ЕС; във връзка с това отново призовава за засилено сътрудничество между ЕС и партньорите в Индийско-Тихоокеанския регион, подчертава, че подобни споразумения биха могли да бъдат сключени например с Южна Корея или други единомислещи партньори като Нова Зеландия и Австралия;*** |

Or. en

**Изменение 767**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27а. призовава ЕС да продължи да участва в сътрудничеството в областта на сигурността с асоциираните държави в приоритетните области, определени в Стратегическия компас, по-специално в укрепването на устойчивостта на местните сектори на сигурността в областта на управлението на кризи, включително готовността за мащабни и многосекторни морски и ХБРЯ инциденти, в борбата с хибридните*** |

***заплахи, както и в модернизирането на капацитета на институциите за киберсигурност; призовава ЕС да улесни засиленото сътрудничество на асоциираните държави със Сателитния център на ЕС, Европейската агенция по отбрана (ЕАО) и Агенцията на ЕС за киберсигурност (ENISA) с цел сключване на съответните работни договорености; счита, че участието на асоциираните държави и съюзниците от НАТО в проектите по линия на постоянното структурирано сътрудничество, при условие че бъде постигнато съгласието на държавите – членки на ЕС, представлява силен принос за насърчаване на съвместимостта между трети държави и стандартите на ЕС по отношение на секторите на сигурността и отбраната, както и за споделяне на опит, разузнавателни данни и технически експертни познания в различни области;***

Or. en

**Изменение 768**
**Ана Мигел Педро**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***27а. подчертава стратегическото значение на Индийско-Тихоокеанския регион в рамките на отбраната на ЕС, като признава необходимостта от преодоляване на нарастващите опасения по отношение на сигурността, свързани с регионалните дейности на Китай, и техните по-широки последици за глобалната стабилност; подчертава*** |

***необходимостта от установяване на по-трайна колективна сигурност чрез мрежа от регионални съюзници и партньори, която да формира конвенционалната основа на ангажимента си в Индийско-Тихоокеанския регион. ЕС трябва да задълбочи каналите за комуникация, като същевременно даде стратегически приоритет на сътрудничеството в областта на отбраната и сигурността с установени регионални съюзници, включително Япония, Австралия, Южна Корея и Филипините, и да задълбочи допълнително сътрудничеството с нововъзникващи стратегически партньори като Индонезия и Виетнам;***

Or. en

**Изменение 769**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Сътрудничеството между ЕС и НАТО*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 770**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се,*** | ***заличава се*** |

***съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа;***

Or. en

**Изменение 771**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава***, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането*** на ***отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа;*** | 28. подчертава ***значението*** на ***взаимното допълване между*** НАТО ***и ЕС до приключването*** на ***процеса на консолидиране*** на ***независимата европейска сигурност***; |

Or. de

**Изменение 772**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава***, че е важно*** НАТО ***и ЕС да изпълняват допълващи*** се***, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност***, за да се ***избегне по този начин дублирането*** на ***отбранителни усилия***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава ***значението на ключовата и всеобхватна роля на*** НАТО ***за сигурността на Европа, като по този начин*** се ***избягва дублирането на отбранителни усилия; при все това отбелязва, че ЕС разполага с уникални инструменти***, за да ***допринася за допълващите*** се***, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа*** на ***международната сигурност***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа***, по-специално в региона на Балтийско море***; |

Or. en

**Изменение 773**
**Вангелис Меймаракис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава***, че е важно НАТО и*** ЕС ***да изпълняват допълващи се***, ***съгласувани*** и ***взаимно подсилващи се роли в подкрепа*** на ***международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането*** на ***отбранителни усилия***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава ***значението на стратегическото партньорство на*** ЕС ***с НАТО, при пълно зачитане на договорените ръководни принципи на прозрачност***, ***реципрочност и приобщаване, както*** и ***на автономността и процедурите за вземане*** на ***решения на всяка организация; това стратегическо партньорство има за цел укрепване*** на ***международната сигурност***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в |

Европа;

Or. en

**Изменение 774**
**Раса Юкнявичиене**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава***, че е важно*** НАТО и ЕС ***да изпълняват допълващи се***, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава ***значението на тясното сътрудничество между*** НАТО и ЕС***, пълното им взаимно допълване***, ***техните*** съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; |

Or. en

**Изменение 775**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, ***за*** да ***се избегне по този начин дублирането*** на ***отбранителни усилия***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност ***с оглед укрепване на отбранителните усилия; отбелязва, че дублирането на ресурси от двете страни на Атлантическия океан*** |

след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа;

***укрепва Алианса***, ***като предоставя на всяка страна капацитет*** да ***действа в подкрепа на другата страна в случай*** на ***сериозна криза, засягаща критична система***; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа;

Or. en

**Изменение 776**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на ***международната*** сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на ***Швеция към*** НАТО ***през 2024 г. – след присъединяването*** на ***Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването*** на сигурността ***в Европа***; | 28. ***призовава за поддържане и по-нататъшно укрепване на трансатлантическото единство и решимост в отговор на агресивната война на Русия срещу Украйна;*** подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на ***международния мир и*** сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на ***нови съюзници на*** НАТО ***в съответствие с основния интерес*** на ***Съюза за своевременно включване на всички европейски държави с цел укрепване*** на сигурността ***на нашия континент***; |

Or. en

**Изменение 777**
**Луция Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Илхан Кючюк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия, при запазване на силно взаимно сътрудничество; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; |

Or. en

**Изменение 778**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***припомня, че НАТО се доказа като мощен трансатлантически военен съюз, който успешно защитава Европа от външна агресия от 1949 г. насам, и че неговият възпиращ капацитет продължава да бъде от*** |

***решаващо значение днес и в бъдеще;***

Or. en

**Изменение 779**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***подчертава постоянната необходимост от привеждане в съответствие между европейските партньори на НАТО и задължението съгласно член 1 и 3 от Северноатлантическия договор за сътрудничество, самопомощ и взаимопомощ; призовава ЕС да увеличи усилията си за общи инициативи в областта на сигурността и отбраната, където няма еквивалент на НАТО, като пример за това е многонационалният център за обучение с хеликоптери на Европейската агенция по отбрана, за да се повиши стандартизацията, да се подобри оперативната съвместимост и да се разработят общи оперативни процедури между отбранителните способности на държавите членки и на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 780**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***изразява загриженост относно ненужното и дисфункционално дублиране между двете организации, особено по отношение на политиките и мерките в областта на отбранителната промишленост, тъй като това може да доведе до противоречиви резултати и рискува да намали ефективното въздействие на парите на европейските данъкоплатци, какъвто е например случаят с проекта на Европейския фонд за отбрана и НАТО относно витлокрилите въздухоплавателни средства от следващо поколение; призовава за организирането на редовна конференция относно отбранителните способности и промишления капацитет между двете организации, за да се гарантира съгласуваност и да се подобри ефективността на мерките, предприети от двете организации; призовава за по-силна връзка между двете организации по отношение на планирането в областта на отбраната чрез установяване на*** |

| | |
|---|---|
| | ***двойна функция на генералния директор на Военния секретариат на ЕС като заместник върховен главнокомандващ за ЕС на съюзническите сили в Европа в НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 781**
**Йоан-Рареш Богдан**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***подчертава необходимостта от по-силно сътрудничество между ЕС и НАТО в области като киберсигурността, реакцията при хибридни заплахи и иновациите в областта на отбраната с цел по-ефективно справяне с общите предизвикателства в областта на сигурността и повишаване на колективната устойчивост;*** |

Or. en

**Изменение 782**
**Барт Гротхойс, Хилде Вотманс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Петрас Аущревичюс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***призовава ЗП/ВП да работи в тясна координация и единство с генералния секретар на НАТО;*** |

Or. en

**Изменение 783**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; | 28. подчертава, че е важно НАТО и ЕС да изпълняват допълващи се, съгласувани и взаимно подсилващи се роли в подкрепа на международната сигурност, за да се избегне по този начин дублирането на отбранителни усилия; приветства присъединяването на Швеция към НАТО през 2024 г. – след присъединяването на Финландия през 2023 г. – като историческа стъпка напред в укрепването на сигурността в Европа; ***повтаря убеждението си, че пътят на Украйна към членство в НАТО е необратим;*** |

Or. en

**Изменение 784**
**Себастиан Тюнкюнен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. подчертава, че ЕС и неговите държави членки също могат да подобрят капацитета на НАТО чрез вземане на политическо решение; подчертава обаче, че операцията, която носи основната отговорност за сигурността на Европа, е и ще продължи да бъде НАТО; във връзка с това настоятелно призовава ЕС да се опита да избегне вмешателство в оперативните области на НАТО;*** |

Or. fi

**Изменение 785**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28б. призовава за по-нататъшно задълбочаване на сътрудничеството между ЕС и НАТО чрез надграждане на Стратегическия компас на ЕС и новата стратегическа концепция на НАТО, особено в областта на военната мобилност, инфраструктурата с двойна употреба, предотвратяването на конфликти и управлението на кризи, сътрудничеството в областта на военната сигурност с партньори на изток и на юг, противодействие на злонамерената външна намеса от трети държави, координиран подход в Индийско-Тихоокеанския регион, както и увеличаване на общите*** |

***действия на международната сцена за защита на демокрацията; отбелязва, че развиването на капацитета на ЕС укрепва също така европейския стълб в рамките на НАТО и допринася съответно за трансатлантическата сигурност;***

Or. en

**Изменение 786**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. подчертава значението на по-нататъшното задълбочаване на сътрудничеството между ЕС и НАТО, включително чрез надграждане на стратегическия компас на ЕС и новата стратегическа концепция на НАТО, особено в областта на военната мобилност, предотвратяването на конфликти и управлението на кризи, сътрудничеството в областта на военната сигурност с партньори на изток и на юг, противодействие на злонамерената външна намеса от трети държави, координиран подход в Индийско-Тихоокеанския регион, както и увеличаване на общите действия на международната сцена за защита на демокрацията;*** |

Or. en

**Изменение 787**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. подчертава важността на развитието на съгласувани, допълващи се и оперативно съвместими отбранителни способности за повишаване на сигурността на евроатлантическия регион в съответствие с принципа на единния комплект въоръжени сили;*** |

Or. en

**Изменение 788**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28б. подчертава важността на развитието на съгласувани, допълващи се и оперативно съвместими отбранителни способности за повишаване на сигурността на евроатлантическия регион в съответствие с принципа на единния комплект въоръжени сили; подчертава необходимостта да се гарантира съгласуваност на резултатите между съответните процеси на планиране на развитието на способностите на ЕС и на НАТО; призовава цялата подкрепа по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за предоставяне на оборудване да се извършва в координация с НАТО, за да се повиши ефективността и да се избегне ненужно дублиране;*** |

Or. en

**Изменение 789**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28б. подчертава, че засилената координация по линия на ОПСО със стратегиите на НАТО в областта на отбраната и възпирането е от жизненоважно значение за справяне с общите предизвикателства, оптимизиране на разпределението на ресурсите, насърчаване на оперативната съвместимост между силите на ЕС и НАТО, като по този начин се гарантира съгласуван подход към европейската сигурност и се укрепва цялостната позиция на трансатлантическия съюз в областта на отбраната в контекста на възникващите заплахи;*** |

Or. en

**Изменение 790**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28б. изразява съгласие, че както ЕС, така и НАТО са единни в осъждането на агресивната война на Русия срещу Украйна и че и двете организации ясно демонстрираха политическото си единство и взаимното допълване на усилията си за солидарност и ангажираност с Украйна;*** |

Or. en

**Изменение 791**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. призовава за засилено стратегическо партньорство между ЕС и НАТО за постигане на напредък в ключови области от общ интерес в областта на отбраната и сигурността, като например борбата с хибридните заплахи, киберсигурността и отбраната, борбата с тероризма, развитието на отбранителните способности, отбранителната промишленост и научните изследвания, ученията и изграждането на капацитет в областта на отбраната и сигурността за партньорите;*** |

Or. en

**Изменение 792**
**Кристиан Терхеш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. подчертава жизненоважната роля на Черно море в европейския пейзаж на сигурността, като признава, че неговата стабилност е неразделна част от цялостната безопасност и устойчивост на ЕС; призовава ЕС да си сътрудничи с НАТО при формулирането на всеобхватна стратегия за Черноморския регион, която следва да се справи с предизвикателствата пред сигурността, да противодейства на хибридните заплахи, да засили*** |

***морското сътрудничество и да укрепи регионалните партньорства;***

Or. en

**Изменение 793**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28б. призовава ЕС да разработи заедно с НАТО интегриран подход към Черно море с оглед на укрепването на партньорството в областта на сигурността, енергетиката и свързаността; призовава ЕС да удвои съвместните усилия на ЕС и НАТО за изграждане на възпиращ ефект и устойчивост на държавите от източното съседство чрез развиване на способности за морска отбрана, подобряване на морската оперативна съвместимост, предоставяне на способности за възпиране и защита срещу киберпроникванията и атаки, разширяване на обмена на разузнавателна информация и поддържане на съвременното оборудване на националните въоръжени сили;*** |

Or. en

**Изменение 794**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28в. отново призовава държавите*** |

***— членки на ЕС, да опростят и хармонизират процедурите за военна мобилност и да дадат възможност за по-бързи действия; подчертава необходимостта от допълнително финансиране за тази водеща инициатива за сътрудничество между ЕС и НАТО;***

Or. en

**Изменение 795**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28г. продължава решително да подкрепя политиката на НАТО на отворени врати; приканва ЕС и НАТО да засилят сътрудничеството за подпомагане на изграждането на капацитета на нашите партньори;*** |

Or. en

**Изменение 796**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28д. подчертава необходимостта от продължаване на подкрепата за създаването на Центъра на НАТО за демократична устойчивост, насочен към наблюдение и идентифициране на предизвикателствата пред демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава, както и към улесняване на*** |

***подкрепата за демокрацията и управлението за държавите членки и държавите партньори;***

Or. en

**Изменение 797**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28в. приветства тясното сътрудничество между ЕС и НАТО в Западните Балкани, включително чрез EUFOR Althea и военните операции на силите на Косово, които гарантират необходимата стабилност за Босна и Херцеговина и Косово, както и за целия регион;*** |

Or. en

**Изменение 798**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. призовава Европейската служба за външна дейност да координира докладите за оценка и политическите послания с посолствата на държавите членки и с бюрата за връзка на НАТО в държавите от Източното партньорство и други държави;*** |

Or. en

**Изменение 799**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 28 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***28а. отбелязва назначаването на специалния представител на НАТО за южното съседство и засиленото внимание на НАТО към този регион; счита, че е целесъобразно да се засилят координацията и консултациите между длъжностните лица на ЕС, отговарящи за политиката за южното съседство и Сахел, и техните партньори от НАТО, за да се избегне публичност и разпокъсаност на усилията и ресурсите;*** |

Or. es

**Изменение 800**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Партньорство със Съединените щати*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 801**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 802**
**Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 803**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият ***близките отношения*** на ЕС със Съединените щати***, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава***; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, ***по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***; | 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият ***отношенията*** на ЕС със Съединените щати; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, ***докато Европа постигне капацието да се защитава сама***; |

Or. de

**Изменение 804**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. считa, че е от ***съществено*** значение да се ***доразвият близките отношения*** на ЕС със Съединените щати, ***които се основават*** на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и ***участието*** на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 29. считa, че е от ***жизненоважно*** значение да се ***укрепи допълнително близката връзка*** на ЕС със Съединените щати, ***основана*** на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и ***активното участие*** на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа ***по силата на член 5 на НАТО***, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; |

Or. en

**Изменение 805**

**Еманоил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, ***по-специално*** в ***контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***; | 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, ***доколкото те си сътрудничат с държавите — членки на ЕС,*** в ***тяхната отбрана, а не с държави, които застрашават суверенитета и суверенните права на държавите членки***; |

Or. el

**Изменение 806**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 29. считa, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на ***взаимното уважение,*** споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***ето защо насърчава взаимните инициативи в областта на сигурността и*** |

***отбраната, разоръжаването и неразпространението, въздействието на революционните технологии, изменението на климата, хибридните заплахи, киберотбраната, военната мобилност, управлението на кризи и отношенията със стратегически конкуренти;***

Or. en

**Изменение 807**
**Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Матийо Вале**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава, при същевременно развитие на собствената му стратегическа автономия; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; |

Or. en

**Изменение 808**
**Себастиан Стьотелер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките | 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките |

| | |
|---|---|
| отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати ***в*** териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати ***като ключов съюзник от НАТО, необходим за*** териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; |

Or. en

**Изменение 809**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 29. счита, че е от съществено значение да се доразвият близките отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията, свободата и принципите на правовата държава; оценява ангажимента и участието на Съединените щати в териториалната отбрана на Европа, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***отбелязва значението на задълбочаването на сътрудничеството в областта на производството на отбранителни продукти и възлагането на обществени поръчки в тази сфера, включително чрез равен достъп до пазара за отбранителните промишлености на двете страни; във връзка с това приветства усилията на ЕС за подобряване на собствените му отбранителни способности и факта, че той поема по-голяма отговорност за собствената си*** |

***отбрана и намалява зависимостта си от един от най-близките си съюзници;***

Or. en

**Изменение 810**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***29а. предупреждава за опасностите от нарастващата зависимост на ЕС от Съединените щати, по-специално вследствие на войната срещу Украйна и подкрепата за Израел;*** |

Or. en

**Изменение 811**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***29а. подчертава значението на тесните отношения на ЕС със Съединените щати, които се основават на споделените ценности на демокрацията и свободата, принципите на правовата държава, както и на широк спектър от общи или сближаващи се интереси; оценява непоколебимата и твърда ангажираност на САЩ и настоящата им администрация с териториалната отбрана на Европа, по-специално с оглед на агресивната война на Русия срещу Украйна, която застрашава целия континент;*** |

***отбелязва, че САЩ също така са изправени пред предизвикателството да се противопоставят на разрастващото се военно присъствие на Китай в Индийско-Тихоокеанския регион; подчертава, че държавите – членки на ЕС, трябва да увеличат усилията си за подобряване на европейските способности за отбрана, за да създадат условията за преразпределяне на тежестта в дългосрочен план, като ЕС поеме по-голяма отговорност за своята отбрана и предостави възможност на САЩ да отделят необходимите ресурси за Индийско-Тихоокеанския регион;***

Or. en

**Изменение 812**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***29а. призовава за по-нататъшно укрепване на диалога между ЕС и САЩ в областта на сигурността и отбраната като важен инструмент в по-тясното трансатлантическо сътрудничество;*** |

Or. en

**Изменение 813**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 29 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***29б. отбелязва Националната стратегия на САЩ за отбранителната промишленост от януари 2024 г. и нейната амбиция за задълбочаване на промишленото сътрудничество с партньорите; признава широкия спектър от възможни области на взаимноизгодно сътрудничество в областта на отбраната и неговите положителни последици за по-силно трансатлантическо партньорство във времена на нарастваща геополитическа конкуренция; подчертава обаче, че подобно сътрудничество изисква еднакви условия на конкуренция, които са несъвместими с разпоредбите на Регламента на САЩ за международната търговия с оръжие; съответно призовава Комисията да започне диалог със Съединените щати, като проучи възможностите за развитие на взаимноизгодно сътрудничество в областта на отбранителната промишленост въз основа на правна рамка, гарантираща еднакви трансатлантически условия на конкуренция;***

Or. en

**Изменение 814**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Партньорство с Обединеното кралство*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 815**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***30. счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 816**
**Ханс Нойхоф**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството ***с Обединеното кралство*** в областта на сигурността и отбраната ***като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***; | 30. счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството в областта на сигурността и отбраната ***с Обединеното кралство***; |

Or. de

**Изменение 817**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството ***с Обединеното кралство*** в областта на сигурността и отбраната ***като средство за укрепване*** на ***европейската сигурност и европейския стълб на НАТО***, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. ***признава значителния принос на Обединеното кралство за сигурността и стабилността на Европа, както и неговия ангажимент за общи цели в областта на отбраната, които повишават колективната сигурност в цяла Европа;*** счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството в областта на сигурността и отбраната ***с Обединеното кралство, един от европейските стълбове*** на ***НАТО, което може допълнително да укрепи европейската сигурност***, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; |

Or. en

**Изменение 818**
**Вангелис Меймаракис**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. ***счита, че е от съществено значение*** да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната ***като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО***, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. ***приветства намерението*** да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; |

Or. en

**Изменение 819**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. считa, че е от съществено значение да се ***формализира партньорството*** с Обединеното кралство ***в областта на*** сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. ***приветства участието на държавния секретар на Обединеното кралство по въпросите на външните работи, Британската общност и развитието на заседанието на Съвета по външни работи на ЕС през октомври 2024 г.; приветства волята на ЕС и Обединеното кралство да станат по-близки партньори в областта на сигурността, като подпишат съвместна декларация с конкретни ангажименти и структуриран диалог, за да засилят сътрудничеството между ЕС и Обединеното кралство по отношение на пълния спектър от външни предизвикателства и предизвикателства в областта на сигурността, пред които сме изправени като континент;*** счита, че е от съществено значение да се ***осъществи напредък в практическото сътрудничество посредством формализирането*** с Обединеното кралство ***на съвместна декларация относно*** сигурността и отбраната ***с конкретни специални спогодби*** като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***насърчава заместник-председателя/върховен представител да кани редовно Обединеното кралство на неформалните заседания на Съвета на министрите на външните работи (и на отбраната) с цел да се обменят мнения по въпроси от общ интерес, като същевременно напълно се защитава независимостта на ЕС при вземането на решения;*** |

Or. en

**Изменение 820**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***приветства тясното сътрудничество между ЕС и държавите — членки на ЕС, и Обединеното кралство, когато става въпрос за подкрепата на Украйна; призовава всички участници от ЕС и Обединеното кралство да направят всичко възможно за бързото модернизиране на сътрудничеството между ЕС и Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната на ново равнище;*** |

Or. en

**Изменение 821**
**Салваторе Де Meo**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната | 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната |

като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;

като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна ***и да се откликне на предизвикателството на общите стратегически конкуренти, като например Китай; разглежда също така сътрудничеството с Обединеното кралство в общата война срещу тероризма, за да се противодейства на разпространението на оръжия за масово унищожение (ОМУ) и други основни общи заплахи;***

Or. en

**Изменение 822**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. считa, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***подчертава в тази връзка значението на по-тясното сътрудничество в областта на обмена на информация и разузнавателни данни, военната мобилност, инициативите в областта на сигурността и отбраната, управлението на кризи, киберотбраната, хибридните заплахи, чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и съвместното*** |

***справяне с общите заплахи;***

Or. en

**Изменение 823**
**Франсиско Хосе Милян Мон**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 30. счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; | 30. счита, че е от съществено значение да се формализира партньорството с Обединеното кралство в областта на сигурността и отбраната като средство за укрепване на европейската сигурност и европейския стълб на НАТО, по-специално в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***приветства споразумението да се работи за създаването на партньорство между ЕС и Обединеното кралство в областта на сигурността с цел съвместно справяне с общите предизвикателства;*** |

Or. es

**Изменение 824**
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***30а. приветства споразумението от Тринити Хаус между Обединеното кралство и Германия за задълбочаване на сътрудничеството в областта на отбраната; настоятелно призовава Комисията, ЗП/ВП и Съвета да работят активно*** |

***с Обединеното кралство за постигане на такова споразумение между Съюза и Обединеното кралство, включително разпоредби за взаимноизгодното участие на Обединеното кралство в инструментите и програмите на ЕС в областта на отбраната;***

Or. en

**Изменение 825**
**Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 30 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***30а. счита, че ЕС следва да се подготви за нови преговори за сближаване с Обединеното кралство, като поиска оттеглянето на британските сили от базите в Кипър и Испания и замяната им със сили под ръководството на Военния комитет на Европейския съюз;*** |

Or. el

**Изменение 826**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Партньорство с държавите от Западните Балкани*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 827**
**Петрас Аущревичюс, Хилде Вотманс, Дан Барна, Барт Гротхойс, Луция Яр, Натали Лоазо**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Партньорство с държавите от Западните Балкани | Партньорство с държавите от ***Източното партньорство и държавите от*** Западните Балкани |

Or. en

**Изменение 828**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Партньорство ***с държавите*** от Западните Балкани | Партньорство ***със страните*** от Западните Балкани ***и други държави от Източното съседство*** |

Or. en

**Изменение 829**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 830**
**Натали Лоазо, Петрас Аущревичюс, Барт Гротхойс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 31. ***подчертава***, че сигурността на ***ЕС е тясно свързана със сигурността*** на ***неговите непосредствени съседи*** в ***източното*** и ***южното съседство и*** в ***Западните Балкани***; | 31. ***счита***, че ***ЕС има интерес от укрепване на стабилността и*** сигурността на ***своите съседи, които изразяват желание да си сътрудничат с него, а именно Западните Балкани, Молдова, Украйна и Армения, припомня, че в подкрепа*** на ***това сътрудничество ЕС разполага мисии по линия на ОПСО*** в ***тези държави*** и ***мобилизира Европейския механизъм за подкрепа на мира; призовава за сътрудничество, което да интегрира всички елементи, съставляващи сигурността, сред които енергетиката, борбата с хибридните заплахи, като манипулиране на информация, намеса в изборните процеси, използване на мигрантите като оръжие;*** |

Or. en

**Изменение 831**
**Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; | 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; ***във връзка с това подчертава значението на*** |

| | |
|---|---|
| | ***привеждането в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) на ЕС, включително придържането към санкциите и визовата политика на ЕС, за всички страни кандидатки и потенциални кандидатки като основна част от процеса на присъединяване към ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 832**
**Дьорд Хьолвени, Кинга Гал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; | 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; ***счита, че е от съществено значение да се гарантира стабилността на тези региони чрез военни мисии на ЕС, сътрудничество и диалог, насочени към сигурността;*** |

Or. en

**Изменение 833**
**Шербан-Димитрие Стурза**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; | 31. подчертава, че сигурността на ЕС е тясно свързана със сигурността на неговите непосредствени съседи в източното и южното съседство и в Западните Балкани; ***счита, че*** |

***политиката на разширяване на ЕС трябва да бъде приоритет, тъй като тя играе решаваща роля за гарантиране на сигурността и стабилността на Европа;***

Or. en

**Изменение 834**
**Тонино Пицула**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31 а. изтъква, че Западните Балкани са област на стратегически и геополитически интерес на ЕС и че някои от държавите там са податливи на дестабилизация, което подкопава сигурността и стабилността на нашия континент; подчертава, че трети държави използват тези уязвимости, включително чрез стратегически инвестиции и кампании за дезинформация; заявява, че стабилността, сигурността и демократичната устойчивост на държавите кандидатки са неразривно свързани със сигурността, стабилността и демократичната устойчивост на самия ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 835**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***31a. приветства високите равница на привеждане в съответствие с ОВППС от повечето държави от Западните Балкани с изключение на Сърбия; приветства продължаващото присъствие на силите на Косово (KFOR) и мисията на ЕС в областта на върховенството на закона в Косово (EULEX); призовава всички участващи страни да се придържат към изискванията на международното право, да ограничават и предотвратяват всякакви разрушителни действия за дестабилизиране на северния регион на Косово; настоятелно призовава участващите страни да се включат в структурирания диалог с посредничеството на ЕС; осъжда възможно най-категорично жестокото и вероломно терористично нападение срещу косовски полицейски служители от страна на добре организирани сръбски паравоенни сили в село Банска в северната част на Косово, при което на 24 септември 2023 г. беше убит косовският полицай Африм Буняку и бяха ранени двама негови колеги; подчертава, че лицата, отговорни за това грозно нападение, трябва да бъдат подведени под отговорност и изправени пред съд възможно най-скоро;***

Or. en

**Изменение 836**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31a. призовава за по-силна военната сигурност, включително*** |

***цивилна/военна, както и полицейска/военна сигурност, сътрудничество с единомислещи партньори от Западните Балкани, по-специално в области като устойчивостта, киберсигурността, управлението на границите, хибридните заплахи, борбата с тероризма и борбата с дезинформацията; отново подчертава необходимостта от тясно сътрудничество с НАТО в това отношение;***

Or. en

**Изменение 837**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31б. призовава ЕС да се възползва от експертния опит на държавите от Западните Балкани в отбранителната промишленост, като набави военно оборудване от тези държави; подчертава, че този подход е необходим, тъй като липсата на сътрудничество с отбранителната промишленост на Западните Балкани би могла да засили влиянието на други световни сили в региона;*** |

Or. en

**Изменение 838**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31а. призовава за задълбочаване на военното сътрудничество и сътрудничеството в областта на сигурността с държавите от Западните Балкани чрез укрепване на измерението, свързано със сигурността, и активизиране на диалозите относно политиката за сигурност и отбрана;*** |

Or. en

**Изменение 839**
**Естер Лакош**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31а. подчертава, че Съюзът следва да улесни участието на европейските държави с висока степен на съответствие с ЕС по въпросите на ОВППС/ОПСО, по-специално държавите от Западните Балкани, в настоящите и бъдещите програми, свързани със сектора на отбраната; отново потвърждава, че задълбоченото участие на страните кандидатки би улеснило значително техния процес на присъединяване чрез увеличаване на техния промишлен и оперативен капацитет в сектора на отбраната, като по този начин ще се увеличи оперативната съвместимост с въоръжените сили на държавите — членки на ЕС; счита, че всеобхватното включване на страните кандидатки в инициативите на ЕС в областта на отбраната би представлявало стратегическа инвестиция, както и неразделна част от усилията на ЕС за противодействие на*** |

***нарастващата настъпателност и външна намеса, дирижирани от трети държави;***

Or. en

**Изменение 840**
**Желяна Зовко**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31в. припомня, че помощта на ЕС в Босна и Херцеговина следва да бъде съсредоточена върху реформата на избирателния закон след Споразумението от Мостар и в духа на Дейтънско-Парижкото споразумение въз основа на споделяне на властта; подчертава, че ЕС следва да играе централна роля като посредник в този процес;*** |

Or. en

**Изменение 841**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31а. насърчава централните офиси на ОПСО в държавите от Източното партньорство да призоват за по-тясно взаимодействие с националните центрове за съвместно обучение и оценка в държавите от Източното партньорство;*** |

Or. en

**Изменение 842**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31б. насърчава държавите членки да гарантират, че всяко предоставяне на подкрепа за оборудване чрез ЕМПМ на държавите от Източното партньорство съответства на нуждите на държавите от Източното партньорство и се извършва в сътрудничество със стратегическото планиране на НАТО, за да се избегне дублиране;*** |

Or. en

**Изменение 843**
**Рейнис Познякс**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31в. насърчава държавите членки да продължат да използват Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) за обучение и оборудване на службите за сигурност в държавите от Източното партньорство, в които са разположени мисии по линия на ОПСО, по-специално военна полиция, медицинска инфраструктура и инфраструктура за правоприлагане, и увеличаване на капацитета за обмен на разузнавателна информация чрез сигурни комуникационни линии за Източното партньорство;*** |

Or. en

**Изменение 844**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 22 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Партньорство с Африканския съюз и африканските държави.*** |

Or. en

**Изменение 845**
**Тобиас Кремер, Янис Маниатис, Свен Миксер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31б. подчертава значението на отношенията между ЕС и Африка за европейската сигурност; счита, че е от съществено значение да се засилят значително нашите партньорства с африканските държави, за да се ограничи нарастващата заплаха, която представляват авторитарните режими с дестабилизирането на африканските общества чрез използването на хибридни оръжия, като например насилствено отблъскване на голям брой мигранти срещу външните граници на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 846**
**Михаел Галер, Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 22а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Партньорство с Индийско-Тихоокеанския регион*** |

Or. en

**Изменение 847**
**Михаел Галер, Андрей Ковачев**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31а. счита, че е от съществено значение да се засилят присъствието и партньорствата на ЕС в Индийско-Тихоокеанския регион като средство за насърчаване на мира и сигурността в региона, което е в основата на интересите на ЕС, с особена предпазливост по отношение на заплахите от страна на Китай в Тайванския проток и Южнокитайско море; осъзнава също така водещата роля на Тайван във високотехнологичното развитие и изобилния му опит в защитата от китайските хибридни атаки, дезинформацията и чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, които следва да бъдат съображение преди всичко при оценката на възможностите за укрепване на многостранния обмен и сътрудничество с цел постигане на засилено и взаимноизгодно партньорство;*** |

Or. en

**Изменение 848**
**Рейнис Познякс, Михал Дворчик, Мариуш Каминski**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 31 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***31г. подчертава значението на развитието на редовен диалог, сътрудничество и изграждане на капацитет със съюзниците в Индийско-Тихоокеанския регион, по-специално Австралия, Нова Зеландия, Япония, Южна Корея и Тайван, които притежават значителен опит и използват научни методи за противодействие на китайските кибератаки и чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство въз основа на своя богат опит, технологични предимства и близост до Китай; счита обмена на информация, споделянето на тежестта и стратегическото привеждане в съответствие с тези съюзници като важна стъпка с цел оптимизиране на използването на ограничените ресурси на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 849**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***По-голямо участие на Европейския парламент в ОПСО*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 850**
**Михаел фон дер Шуленбург**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 32**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***32. подчертава, че укрепването на ОПСО като политически приоритет в рамките на десетия законодателен мандат и увеличаването на разходите за политики и програми в областта на отбраната на равнище ЕС и сред държавите членки изискват пълен парламентарен контрол и отчетност;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 851**
**Мартинш Стакис**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 32**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 32. подчертава, че укрепването на ОПСО като политически приоритет в рамките на десетия законодателен мандат и увеличаването на разходите за политики и програми в областта на отбраната на равнище ЕС и сред държавите членки изискват пълен парламентарен контрол и отчетност; | 32. подчертава, че укрепването на ОПСО като политически приоритет в рамките на десетия законодателен мандат и увеличаването на разходите за политики и програми в областта на отбраната на равнище ЕС и сред държавите членки изискват пълен парламентарен контрол и отчетност***, по-специално по отношение на прилагането на регламентите в областта на отбранителната промишленост чрез делегирани актове;***; |

Or. en

**Изменение 852**
**Ваутер Беке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 32**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 32. подчертава, че укрепването на ОПСО като политически приоритет в рамките на десетия законодателен мандат и увеличаването на разходите за политики и програми в областта на отбраната на равнище ЕС и сред държавите членки изискват пълен парламентарен контрол и отчетност; | 32. подчертава, че укрепването на ОПСО като политически приоритет в рамките на десетия законодателен мандат и увеличаването на разходите за политики и програми в областта на отбраната на равнище ЕС и сред държавите членки изискват пълен парламентарен контрол и отчетност; ***подчертава значението на други комисии в рамките на Европейския парламент за поддържане на цялостен подход към прилагането на ОПСО;*** |

Or. en

**Изменение 853**
**Николас Паскуал Де Ла Парте**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 32 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***32а. във връзка с това призовава за засилване на контролната, законодателната и бюджетната роля на Парламента по отношение на нарастващ набор от инициативи в областта на отбраната във всички институции на ЕС, и по-специално работата, извършвана в рамките на ОПСО, включително чрез засилване на редовния диалог, обмена на информация и поддържането на постоянни канали за комуникация между ЗП/ВП, члена на Комисията, отговарящ за отбраната и космическото пространство, и** |

***компетентните органи на Европейския парламент;***

Or. en

**Изменение 854**
**Салваторе Де Мео**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 32 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***32а. приветства предложението на Парламентарната асамблея на НАТО за повишаване на статута на Парламента като „партньор“ в рамките на текущата реформа на партньорствата; приканва своята делегация за връзки с Парламентарната асамблея на НАТО (DNAT) да използва пълноценно настоящите и бъдещите привилегии на ЕП; счита DNAT за важен инструмент на парламентарната дипломация на ЕП в рамките на засилено партньорство между ЕС и НАТО, насочено към укрепване на европейския стълб на НАТО и допринасяне за постигането на общите цели на Алианса; счита, че DNAT може да играе ключова роля за засилване на сътрудничеството между ЕС и НАТО, укрепване на демократичната устойчивост на присъединяващите се държави и ключови партньори, както и като цяло засилване на парламентарното измерение на това основно партньорство;*** |

Or. en

**Изменение 855**
**Еманоил Франгос, Галато Александраки**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 33**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 33. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Европейския съвет, на Съвета, на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на председателя на Комисията и на компетентните членове на Комисията, на генералния секретар на ООН, ***на генералния секретар на НАТО, на председателя на Парламентарната асамблея на НАТО,*** на агенциите на ЕС в областта на сигурността и отбраната, както и на правителствата и парламентите на държавите членки. | 33. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Европейския съвет, на Съвета, на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на председателя на Комисията и на компетентните членове на Комисията, на генералния секретар на ООН, на агенциите на ЕС в областта на сигурността и отбраната, както и на правителствата и парламентите на държавите членки. |

Or. el

**Изменение 856**
**Михал Дворчик**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 33**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 33. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Европейския съвет, на Съвета, на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на председателя на Комисията и на компетентните членове на Комисията, на генералния секретар на ООН, на генералния секретар на НАТО, на председателя на Парламентарната асамблея на НАТО, на агенциите на ЕС в областта на сигурността и отбраната, | 33. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Европейския съвет, на Съвета, на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на председателя на Комисията и на компетентните членове на Комисията, на генералния секретар на ООН, на генералния секретар на НАТО, на председателя на Парламентарната асамблея на НАТО, на агенциите на ЕС в областта на сигурността и отбраната, |

| | |
|---|---|
| както и на правителствата и парламентите на държавите членки. | както и на правителствата и парламентите на държавите членки ***и страните партньори***. |

Or. en